

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Deutschlandsche Nachrichten Dresden  
Benzpreis: Gemeinkosten: 25 Pf.  
Kur für Nachdruckrechte: Nr. 20011  
Schriftleitung u. Hauptredaktionsschreiber:  
Dresden - K. 1, Marienstraße 28/29

Benzpreis für täglich zweimalige Auflistung monatlich 5.40 Mr. (einschließlich 90 Pf. für  
Liegerichter), durch die Post 3.40 Mr. einschließlich 90 Pf. Sozialpolizei ohne Polizeilichkeitsgebühr,  
Gemeinkosten 20 Pf., außerhalb Dresden 15 Pf. Angelgenreis: Die Anzeigen werden nach  
Gebotserkundung: die einzelpflichtige 20 mm breite Seite 10 Pf., für auswärts 40 Pf. Familien-  
anzeigen und Gestaltungszettel ohne Rabatt 15 Pf., außerhalb 25 Pf., die 90 mm breite Vollansicht  
100 Pf., außerhalb 100 Pf. Offizierangebot: 10 Pf. Zusätzliche Anträge gegen Herausgabe  
Schriftstücke werden nicht aufbewahrt

Druck u. Verlag: Weiß & Reichardt,  
Dresden, Voßstraße 10, 1930 Dresden  
Rabatt nur mit best. Auslieferungsliste  
(Dresden, Rade,) gültig. Ausverkauft  
Schriftstücke werden nicht aufbewahrt

## Schiele zur Umgruppierung der Rechten

### Das Landvolk will nicht isoliert bleiben

Berlin, 1. Aug. (Eig. Drahtm.) Reichsverwaltungsmittel Dr. Schiele gewährte dem Mitarbeiter einer Zeitungskorrespondenz eine Unterredung, in der sich der Minister ausführlich über die aktuellen Fragen der Parteiengestaltung auf der Rechten äußerte. Auf die Frage, wie er das Zustandekommen der gemeinsamen Reichsliste, die zwischen der Landvolkspartei und der Konservativen Volkspartei vereinbart wurde, beurteilte, antwortete der Minister u. a.: „Ich habe mich für eine Lösung in diesem Sinne eingesezt, weil ich

dieses Bündnis für eine staatspolitische Notwendigkeit

halte. Erst dieser Schritt ermöglicht die Sammlung des Landvolkes auf breiterster Basis, weil in ihm das Bekennens des Verständnisses zu dem großen Gedanken des Zusammenwirkens der tragenden konservativen, bodenständigen undstaatshaltenden Kräfte der Nation zum Ausdruck kommt. Mir verfüllt und einer großen Anzahl der früheren deutsch-nationalen landwirtschaftlichen Abgeordneten ist erst durch diese Wendung zum Staatspolitischen die Möglichkeit gegeben worden, aktiv für den Landvolksgedanken einzutreten.

Die Einigung auf die gemeinsame Reichsliste ist auch ein bewußtes Bekennen der Landvolkspartei zur Sammlung der staatspolitischen Kräfte in der Hindenburgfront.

Die Sammlung der breitesten Kräfte des Landvolkes in der brennständigen Partei ist keineswegs von dem Gedanken bestimmt, eine einzige Partei zum Träger der Agrarpolitik im Reichstag zu machen.

Das Landvolk will sich nicht politisch isolieren.

Das Zusammenwirken aller staatsbehauptenden Kräfte auf der Rechten halte ich für eine unerlässliche Notwendigkeit, denn nur auf diese Weise können wir zu einer festen und zielbewußten politischen Führung gelangen. Nicht durch destruktive Negation, sondern nur durch starke Einwirkung der politischen Kräfte der Rechten auf die Staatsführung ist der Wiederaufbau des deutschen Volks- und Wirtschaftslebens auf der Grundlage einer lebensstarken Landwirtschaft zu erreichen.“

### Ein Aufruf des Sächsischen Landbundes

Die am 31. Juli tagende Vertreterversammlung des Sächsischen Landbundes faßte folgenden Beschluss: Der Reichslandbund hat beschlossen, für die bevorstehende Reichstagswahl eigene Landvolklisten aufzustellen. Die Vertreterversammlung des Sächsischen Landbundes begrüßt diese Entwicklung, die der vom Sächsischen Landbund seit 1928 bei Wahlen eingenommenen Haltung entspricht und die angeblich der beklagenswerten Versplitterung auf den bürgerlichen Rechten allein die Beweise bietet, dem deutschen Landvolk den ihm zukommenden parlamentarischen Einfluß zu sichern. Durch diesen Beschluss ist der Weg frei und selbst liegt es nun, den berüchtigten Gedanken in dieser schweren Notzeit so stark wie möglich zur Wirkung zu bringen.

Die Vertreterversammlung des Sächsischen Landbundes bekennt sich zu dem Führerwillen des Herrn Reichspräsidenten und dankt dem Reichsverwaltungsmittel Herrn Dr. Schiele für die im Interesse der deutschen Landwirtschaft geleistete wertvolle Arbeit.

Für das deutsche Landvolk geht es bei der Wahl um die Fortsetzung des Rettungswerks für die deutsche Landwirtschaft, das läßt unterbrochen ist durch die aus parteilichen Münzen herbeigeführte Auflösung des Reichstages. Der Kampf um die deutsche Freiheit steht einen gefunden Bauernstand voran. Wenn das Landvolk deshalb eine gefundene Bauernpolitik eintritt, betrifft es keine einseitige Interessenpolitik, sondern vaterländische Politik im weitesten und wahrsten Sinne.

Deshalb soll unsere Lösung sein: für Hindenburg und für eine gesunde und produktionsfähige Landwirtschaft, für die deutsche Freiheit!

### Herr Landvolkspartenkandidat in Hessen-Nassau

Limburg, 1. August. Die Bezirksbauernschaft für Nassau und den Kreis Wetzlar und der Kurhessische Landbund haben einen einheitlichen Wahlvorschlag aufgestellt, der das Kennwort trägt: „Landvolkspartei für Hessen-Nassau (Christlich-nationale Bauern- und Landvolkspartei).“ Als Spitzenkandidat wurde der bisherige Reichstagsabgeordnete Herr aufgestellt.

## Der Block von Westarp bis Scholz

### Günstiger Fortgang der Verhandlungen

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 1. August. Im Reichstage wurden heute die am Donnerstag abgebrochenen Verhandlungen über das Zusammensein der Deutschen Volkspartei, der Wirtschaftspartei, der Christlich-nationalen Bauernpartei und der Konservativen Volkspartei fortgesetzt. Die heutigen Verhandlungen führen noch zu einem Abschluß, vielmehr soll in der kommenden Woche zwischen den genannten Parteien weiterverhandelt werden.

Der Verlauf der Verhandlungen wird in den beteiligten Kreisen außerordentlich optimistisch beurteilt.

Das kommt in der Protokollnotiz zum Ausdruck, die die Teilnehmer unterzeichnet haben. Man hat Dispositionen für den gemeinsamen Wahlausdruck getroffen und sich im Prinzip so weit geeinigt, daß ein Redaktionsausschuß eingesetzt werden konnte, der wahrscheinlich bis Montag den Entwurf des Aufrufes vorlegen wird. Allerdings werden die Verhandlungen erst etwa am 8. oder 9. August abgeschlossen werden, da eine Reihe von Persönlichkeiten, denen der Aufruf noch vorgetragen werden muß, kurz vor dem Verfassungstag zurücktreten werden.

Das Kernstück des Aufrufes wird der Hinweis auf das spätere fraktionelle Zusammensein der beteiligten Parteien sein.

Man verspricht sich davon auch eine starke Wirkung auf die Wähler, für die es bei der allgemeinen Parteizersplitterung im bürgerlichen Lager schwer ist, sich für eine oder die andere Partei zu entscheiden. Die optimistische Beurteilung hört man nicht nur aus den Kreisen der Deutschen Volkspartei, sondern auch allgemein bei den übrigen Parteien, die an den Verhandlungen beteiligt sind.

### Die Sammlungsbemühungen der „Jungen Volkspartei“

Berlin, 1. August. (Eig. Drahtmeldung.) Die Reichsgemeinschaft junger Volksparteien hat für Sonntag, wie bereits gemeldet, nach Kassel eine Reichsvertretertagung einberufen, auf der sie Stellung nehmen wird zur parteilichen Fraktionbildung. Ihr 1. Vorsitzender Glaßel erklärte, sowohl die Volkspartei wie die jüngste, zu eng angelegte Staatspartei müßten ihren ehrlieben Willen zur grüheren Staatspartei zeigen. Koch-Weser und Mahnraun, indem sie sich zum Zusammenschluß mit der Volkspartei und der Wirtschaftspartei bereit erklärt, die Volkspartei, indem sie ihr Sammlungsbale in der Form des Zusammenschlusses mit der Staatspartei befasse.

### Dr. Moldenhauer will nicht mehr kandidieren

Köln, 1. August. Wie die „A. Z.“ hört, hat Professor Dr. Moldenhauer an den Wahlkreisvorstand Köln - Aachen die Bitte gerichtet, von seiner Wiederwahlstellung für die Reichstagswahlen abzusehen. Der Wahlkreisvorstand wird sich am Sonnabend in einer nach Köln einberufenen Sitzung mit dieser Frage beschäftigen.

### Ostpreußens DRB für Hugenberg

Berlin, 1. August. (Eigene Drahtmeldung.) Der Landesverband Ostpreußen der Deutschen Nationalen Volkspartei hat dieser Tage eine Versammlung abgehalten, in der, wie die Deutschen Nationalen Pressestellen mitteilen, einstimmig eine Entscheidung angenommen wurde, in der es heißt: „Es ist nicht wahr, daß die Osthilfe durch die Deutschen Nationalen Volkspartei verzögert ist. Die Reichsregierung hatte die Pflicht, das Gesetz zu verabschieden, was sich in fünf Minuten hätte erledigen lassen, ehe über das Schicksal des Reichstages entschieden wurde.“

Der Zentrumskanzler tat dies nicht, um uns ein ostpreußisches Joch zu erläutern. Die Zeiten sind vorüber, da wir solches zulassen.

Wir danken unserem Führer, daß durch die feste Haltung der Deutschen Nationalen Volkspartei der polnische Handelsvertrag nicht verwirklicht wurde, der die durch die Osthilfe geschaffenen Erleichterungen ins Gegenteil verkehrt. Wir loben unserem Führer treue Geschäftigkeit in der Fortsetzung des Kampfes für die Befreiung unseres Vaterlandes vom marxistischen Joch und von der Unterdrückung durch die Feinde. Wir kämpfen mit Hugenberg treu unserer christlichen und monarchischen Gesinnung für Schwarz-Weiß-rot.“

### Entschließung der Gruppenführer der DRB

Dresden

In einer Versammlung der Dresdner Gruppenleiter der Deutschen Nationalen Volkspartei wurde einstimmig folgende Entschließung angenommen: Die Gruppenleiter der DRB, Ortsgruppe Dresden, billigten einstimmig die Politik des Parteiführers Dr. Hugenberg und begrüßten es, daß die Ortsgruppe jetzt vollkommen im Geiste der Parteileitung geführt wird. Sie gelobten, im Wahlkampf fest und entschlossen die Grundlage zum Ausdruck zu bringen, die den Ausschwertern der Partei begründet haben, nämlich Ablehnung des Schandvertrages von Versailles und seiner Folgen, unerhörten Kampf gegen den Marxismus und die von ihm abhängige Kaste, sowie Verneinung der heutigen Staatsform und Staatsgesinnung.

### Friede in der Wissenschaft

Es ist eigentlich eine erstaunliche Tatsache, daß heute, bei nahe 12 Jahren nach Kriegsende, auf dem Gebiete der Organisation der Wissenschaften noch immer nicht der Friedensaufstand wiederhergestellt ist. Während die Fäden zwischen den Völkern auf den Gebieten der Wirtschaft, der Kunst und der Literatur (Pen-Klub) ziemlich rasch wieder angeknüpft worden sind und heute der Verkehr bereits wieder in den verbindlichsten Formen vor sich geht, stehen die Gelehrten, wenigstens soweit sie in geschlossenen Körperschaften auftreten, zum Teil noch immer unverloht gegenüber, und doch sollte man gerade bei ihnen ein besonders großes Maß von Sachlichkeit und „Objektivität“ voraussehen, die zur Anknüpfung internationaler Beziehungen ja unerlässlich sind. Aber die Erklärung der 93 deutschen Intellektuellen aus dem Jahre 1914 und die die deutschen Gelehrten diffamierten Kundgebungen der Entente-Wissenschaftler von 1918 haben eine böse, nachhaltige Wirkung gehabt und haben die geistige Atmosphäre doch mehr getrübt, als man das im ersten Jahr vorhergesehen hatte.

Vor dem Kriege spielte Deutschland eine führende Rolle in der „Internationalen Föderation der Akademien“, wie es der Bedeutung seiner Wissenschaften entsprach; 1919 wurde diese Dachorganisation durch zwei neue erweitert: den „Internationalen Forschungsrat“ für Naturwissenschaften und die „Internationale Akademien-Union“ für die Geisteswissenschaften; aber der Kampf zwischen den Völkern, der ja nun eigentlich hätte beendet sein sollte, wenn der Friede wirklich ein Friede gewesen wäre, wurde auf geistigem Gebiet mit unehrlichen Waffen fortgesetzt: Statutenmäßig wurden von vornherein die Mittelmächte bis zum Jahre 1931 aus diesen neuen Organisationen ausgeschlossen; das war natürlich für jeden einzelnen unserer Gelehrten eine solche Kränkung und geistige Herabsetzung, daß sie nicht so leicht wieder gut gemacht werden konnte. Obwohl nach den Locarno-Verträgen der Abschlußparagraph gefallen ist und man auf der Entente-Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, gehört trotzdem Deutschland bis heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhaltung sind dreierlei: Einmal wird dem Forschungsrat von deutscher Seite so gnädig war, Acht und Bann von der deutschen Gelehrtenwelt aufzuheben, sondern eine trockne Deutschland blieb heute keiner der beiden Organisationen an. Ungarn ist beigetreten, die Wiener Akademie hat die Entscheidung von der des Kartells der deutschen Akademien abhängig gemacht, und von diesem ist bis jetzt noch „keine bestimmte Antwort“ eingegangen. Die Gründe für diese auffallende Zurückhalt

vielleicht sagen: Ihre Verwurzelung ist, wie bei allen Dingen, national, aber ihr Früchteaustausch kennt keine Grenzen, und lediglich zu diesem überaus praktischen Zweck sind ja die länderumspannenden Föderationen der Akademien und wissenschaftlichen Unionen geschaffen worden. Es wird also auch für uns, früher oder später, die Aufgabe und Verpflichtung kommen, wieder positiv mitzuarbeiten und die letzten Schatten der gegenseitigen Verbitterung zu tilgen.

Die Gelegenheit ist jetzt insfern da, als im nächsten Jahr die alten Statuten der beiden Unionen von 1919 außer Kraft treten werden und bereits jetzt Vorschläge für die neuen gemacht werden sollen. Indirekt werden auch die Deutschen mit ihrem Rat herangezogen werden, und es wird gewiss nicht schwer sein, die Brücke zu finden, die uns ohne Aufgabe unserer nationalen Würde endlich wieder die Zusammenarbeit mit den anderen Kulturbölkern auch auf wissenschaftlichem Gebiet gestattet.

## Gründung einer Gesellschaft für öffentliche Arbeiten

Berlin, 1. August. Am 1. August 1930 ist in Berlin die „Deutsche Gesellschaft für öffentliche Arbeiten A.-G.“ mit einem Aktienkapital von 150 Millionen Reichsmark und ausgewiesenen Reserven im Betrage von 100 Millionen RM. gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist, die Errichtung und den Ausbau wertvollerwerbender Anlagen durch Aufnahme von Anteilen und Darlehen im In- und Ausland und die Gewährung von Darlehen im Inlande an öffentlich-rechtliche oder gemischtwirtschaftliche Unternehmungen zu fördern. Die Annahme von Devisen und der Vertrieb von Bankgeschäften ist der Gesellschaft nicht gestattet. Die Tätigkeit der Gesellschaft ist gemeinnützig. Ihre Geschäfte werden auftrageweise durch die Deutsche Bau- und Bodenbank A.-G. Berlin besorgt. Die Gesellschaft untersteht der Aufsicht des Deutschen Reiches, die durch einen Reichskommissar ausgeübt wird. Zum Aufsichtsratsvorsitzenden wurde Reichsminister a. D. Dr. Bernhard Dernburg gewählt. Im übrigen gehören dem Aufsichtsrat an die Herren Dr. Kämper, Vorstandsmitglied der Deutschen Bau- und Bodenbank A.-G., Dr. Poerschke, Ministerialrat im Reichsfinanzministerium, Dr. Pohl, vom Reichswirtschaftsministerium, Dr. Richter, Regierungsrat im Reichsarbeitsministerium, Ritscher, Vorstandsmitglied der Reichskredit-G.-G., Dr. Syrup, Präsident der Reichsanstalt für Arbeits-

## Gehren gegen die rote Schulpropaganda

München, 1. August. Das bayrische Kultusministerium hat durch eine Bekanntmachung die Teilnahme von Schülern der Volkschulen und Berufsschulabschülern an den Veranstaltungen der Arbeitsgemeinschaft der Kinderfreunde allgemein verboten. In der Begründung wird darauf hingewiesen, daß die Arbeitsgemeinschaft der Kinderfreunde es sich zur Aufgabe gestellt habe, bereits die schulpflichtigen Kinder in sozialistischem Geiste zu beeinflussen. Sie erzeugt auch einen Gegensatz zur Autorität des Elternhauses und der Kirche. Nachdem die Beleitung der Kinderfreunde die bedingungslose Annahme vom Kultusministerium gestellten Forderungen abgelehnt habe, habe das Kultusministerium die weitere Teilnahme bayrischer Schulpflichtiger an den Veranstaltungen der „Arbeitsgemeinschaft der Kinderfreunde“ verbieten müssen.

## Kreditförderung in Ostpreußen?

Ein Brief u. Freitag-Borringhausen an Dr. Luther Berlin, 1. August. (Eigene Drahtmeldung.) Der deutsche Reichstagabgeordnete Dr. Freiherr v. Freitag-Borringhausen hat an den Reichsbankpräsidenten Dr. Luther folgendes Schreiben gerichtet:

„Im Interesse des notleidenden Ostens bitte ich ergeben Ihre Aufmerksamkeit auf einen Mifstand lenken zu dürfen, der sich auf die Landwirtschaft ebenso wie auf Handel und Gewerbe verberglidt auswirkt. Die in der Provinz führen Banken haben in letzter Zeit in weitgehendem Maße Erhöhung und Verschärfungen in der Kreditverteilung eintreten lassen und ihr Vorgehen damit gerechtfertigt, daß durch die Werbung für die Ostpreußen Banken, mit denen die bislang in Verbindung stehende, erst auf die Notlage des Ostens aufmerksam geworden sind (?) und deshalb größere Sicherheiten verlangen.

Sie wehren das Angebot landwirtschaftlicher Wechsel ab, indem sie den Diskont hochhalten und die Kontingente verringern. Vor allem habe sie die Reichsbau-

eine Härtung der Effektendepots gefordert.

Ich brauche nicht zu mahnen, zu welchen Folgen dieses Vergehen der Banken namentlich während der Krise als in einer Zeit vermehrten Geldbedarfes führt, wohl aber darf ich darstellen, daß die Ostpreußen paralysiert wird. Unter den verzweigten Landwirten herrscht vielfach die Meinung vor, daß damit politische Ziele verfolgt werden, eine Meinung, die zum mindesten im Hinblick auf die Reichsbau gewiß unzutreffend, aber trotzdem geeignet ist, die Meinung zu vermehren, und einem unfreien Nationalismus die Wege zu bahnen. Bei dieser Sache darf ich an Sie, sehr verehrter Herr Reichsbankpräsident, gewiß die Bitte richten, veranlassen zu wollen, daß die neuen Ost- und seine Landwirtschaft gerichteten Kreditbeschaffungen, soweit sie auf die Reichsbau zurückzuführen, rückgängig gemacht, und daß im Gegenteil im Rahmen der möglichen Maßnahmen ergriffen werden, um die Finanzierung der Krise, die ohnehin schlecht genug ausfällt, zu erleichtern.“

## Beiträge zur Konservativen Volkspartei

Berlin, 1. August. Der württembergische Finanzminister Dr. Dehlinger und der Landrat a. D. Wirth, Geheimrat Nachsdau sind der Konservativen Volkspartei beigetreten.

## Was Stresemann getan hätte

Stresemann junior über seinen Vater

Köln, 1. August. In der „Kölner Zeitung“ äußert sich Wolfgang Stresemann, der Sohn Dr. Gustav Stresemanns, in einem Aufsatz unter der Überschrift: „Staatspartei und Staatspartei“ über den mutmaßlichen Standpunkt, den sein Vater, wenn er noch lebte, dem Gründen einer neuen großen Mittelpartei gegenüber eingeschlagen würde: „Meinen Vater hat“, so schreibt Wolfgang Stresemann u. a., „die Schaffung einer deutschen Mittelpartei seit langen Jahren bewegt; er hat die Verhältnisse in die das deutsche liberale Bürgertum immer mehr geriet, schon frühzeitig bemerkte. Aber Gebote der Taktik liehen es ihm geraten erscheinen, mit der Ergreifung einer Initiative bis nach der Annahme des Neuen Plans zu warten. Koch, Mahraun, Stresemann, drei von Interessentenkreisen unabhängige Männer, sollten die Gründer seines Partei, die an das „Staatsvölk“ appellierte. Mein Vater äußerte schwefel, ob es ihm gelingen würde, die ganze Deutsche Volkspartei für die neue Partei zu gewinnen, aber es stand für ihn außer Zweifel, daß die maßgebenden Kräfte der Deutschen Volkspartei mit Kahl, Scholz und Curtius sich bei der neuen Partei zusammenfinden würden. Mit Recht ist betont worden, daß die Staatspartei, so, wie sie heute ist, nicht dem Plan meines Vaters entspricht. Mit Recht ist aber auch gelöst worden, daß ihr Programm das meines Vaters ist. Nicht nur deswegen, sondern um der Idee willen, sollten sich die Deutsche Volkspartei und die Staatspartei nähern und sich zu gemeinsamem Kampf im Rahmen einer Organisation zusammenschließen.“

## Die Staatspartei kündigt ein Volksbegehren an

Berlin, 1. August. (Eigene Drahtmeldung.) Wie aus Kreisen der Deutschen Staatspartei verlautet, will die Partei zur Vorbereitung der Wahlreform und der Reichsreform Anträge einholen, die dem am 14. September zu wählenden Reichstag formuliert werden sollen. Sollte eine Einigung auf parlamentarischen Wege über beide Fragen nicht zukommen, so will die Deutsche Staatspartei ein Volksbegehren und einen Volksentscheid über Wahlreform und Reichsreform in die Wege leiten.

Hirth und Weller auf Island gelandet. Hirth landete um 10.30 Uhr in Kallabarnes bei Reykjavik.

## Deutschlands Recht auf Aufrüstung

### Außenpolitische Debatte im Unterhaus

London, 1. August. Im Unterhaus äußerte Mandel (Liberal) Besorgnis hinsichtlich der Bank für Internationale Zahlungsausgleich, die eine beherrschende Stellung einnehme, und trat dafür ein, daß ihr Jahresbericht der Völkerbundversammlung vorgelegt werde. Er erklärte ferner, derjenige Teil der Organisation des Völkerbundes, der sich mit den Minderheiten zu befassen habe, erfülle seine Aufgaben nicht so, wie es wünschenswert wäre. Im weiteren Verlauf seiner Rede erklärte Mandel, viele Staaten und insbesondere die ehemaligen Alliierten Englands, hätten es verstanden, die übernommene Verpflichtung zur Abstimmung zu erfüllen.

Wenn nicht etwas geschehe, so werde es unmöglich sein, Deutschland und die anderen ehemaligen Feindstaaten daran zu hindern, sich zu bewaffnen.

Im weiteren Verlaufe der Debatte erklärte der Unterstaatssekretär im Ministerium des Äußeren, Dalton, zur Aufrüstungsfrage, die Regierung werde ihr möglichstes tun, um die Abrüstung zu beschleunigen und dem guten Willen zu einer schnellen Abrüstung Vorschub zu leisten. Die Frage einer Zahlungsausgleich und dem Völkerbund werde zweifellos erneut aufgeworfen werden. Die britische Regierung prüfe vorläufig die Tätigkeit der Organe des Völkerbundes, die sich mit den Minderheiten zu befassen haben. Sie hoffe, es zu erreichen, daß den Anführern der Minderheiten die notwendige Aufmerksamkeit geschenkt werde.

### Thronrede des Königs von England

London, 1. Aug. Das Parlament wurde heute Nachmittag auf den 28. Oktober verlegt. Bevor es auseinanderging, verlas der Vorsitzende eine Rede des Königs, in der es heißt: Die Belebungen an den fremden Märkten sind nach wie vor freundlich. Der Abschluß der Haager und der Pariser Reparationsabkommen ermöglicht die vollständige Räumung des Rheinlandes am 30. Juni. Die Haager Konferenz stellt so eine entscheidende Etappe im Wiederaufbau der Finanzen

### Euvellier erneut zu vier Monaten Gefängnis verurteilt

Weihenstephan, 1. Aug. Im Prozeß gegen den französischen Schwimmer Euvellier hat die Strafkammer die Bestrafung sowohl der Staatsanwaltschaft wie die des Angeklagten verworfen. Es bleibt also bei der vom Geiger-Schmiedt-Lestzegesetz festgesetzten Gefängnisstrafe von vier Monaten.

In der Urteilsbegründung heißt es, die Hauptverhandlung habe dasselbe ergeben wie die Beweisaufnahme des Vorderrichters. Die Schuldfrage müsse bestraft werden, da als erwiesen anzusehen sei, daß Euvellier mit einem Messer gegen Blaue gemessen angeklagt wurde. Bei der Festsetzung des Urteils sei Milde nicht Euvellier losgetreten habe.

# Politische Umschichtung in Polen

## Die polnische Legionärbewegung zerplittet sich - Massenbesuch deutscher Sozialisten in Polen

Von unserem ostoberschlesischen Mitarbeiter

Kattowitz, 1. August. Marshall Piłsudski hat sich erweichen lassen. Er will nun doch nicht im Hintergrunde der politischen Ereignisse Polens bleiben. Seit Wochen bemühten sich die Führer des Oberstenlagers, den Marshall für einen Besuch des demnächst stattfindenden Legionärl Kongresses in Radom, auf dem alljährlich wichtige innerpolitische Entscheidungen zu fallen pflegen, zu gewinnen. Piłsudski blieb zunächst hartnäckig und weigerte sich, so daß man schon das Ende des militärischen Regimes in Polen für gekommen ansah. Nach weiteren Anträgen aus dem Lager der Obersten hat er sich schließlich doch bereit gefunden, den Kongreß zu besuchen, jedoch nur unter der Bedingung, daß bis zu der erwähnten Tagung die volle Einigkeit zwischen den verschiedenen Legionärlagern hergestellt wird. Freudig bemüht man sich jetzt um die Erfüllung dieser Bedingung, kann aber doch nicht verhindern, auch nicht versichern, daß die politische Umschichtung in Polen ihren Fortgang nimmt. Die

## Abberdungen vom Regierungssager

werden stärker, neue Parteien sind im Werden begriffen, die militärischen Verbände können nicht mehr zusammengehalten werden. Jetzt kommt auch noch die Linke und sucht den Platz der militärischen Organisationen zu verschließen. So hat der „Robotnik“ einen Aufruf veröffentlicht an die „Legionäre und Mitglieder der polnischen Militäroorganisationen, die der demokratischen Linie treu geblieben sind“. Diese Legionäre werden in dem Aufruf aufgefordert, nicht auf dem in Radom stattfindenden Kongreß, dem Piłsudski bewohnen wird, zu erscheinen. Der Aufruf fordert die Legionäre vielmehr an einem besonderen Kongreß in Warschau auf, der als geheime bezeichnet wird. Damit ist der Spaltung gerade in jene Organisation getragen, die nach dem aktiven Militär der stärkste Träger der Macht Piłsudski und seiner Hintermänner war. Es ist klar, daß diese Spaltung auch von der größten Bedeutung für die weitere Machtentwicklung in Polen sein wird!

In der gleichen Ausgabe des „Robotnik“, die den erwähnten Aufruf enthält, findet sich auch ein Interview mit einem der ersten machhabenden Führer der polnischen Sozialdemokratie, das bedeuten erhöhte Bedeutung hat, weil es

## die Stellung der polnischen Sozialdemokratie zu Deutschland und zur Korridortfrage

behandelt. Die Sozialdemokratie, die nach einem Sturz des Piłsudski-Regimes eine entscheidende Rolle spielen wird, will mit Deutschland über wirtschaftliche und Verkehrsfragen verhandeln. Sie will, was alle Parteien in der Theorie wollen, ein friedliches Zusammenarbeiten und sie tritt gleichfalls für das Bündnis mit Frankreich ein. An die Tischdebatte will sich die polnische Sozialdemokratie „annähern“, was erstaunlich ist dadurch, daß man nicht gleichzeitig gute Beziehungen mit Ungarn unterhalten könnte, weil dieses Grenzrevisionen verlangt. Damit ist der Führer der Sozialdemokratie, dessen außenpolitische Ansichten von denen der polnischen Nationalisten kaum zu unterscheiden sind, bei dem sprühenden Punkt angelangt:

## Das Wort „Grenzrevision“ ist auch im Sprachgebrauch der polnischen Sozialdemokratie nicht erlaubt.

Deshalb erklärt der Führer denn auch sofort, daß seine Partei unter keinen Umständen auf den Korridor verzichten kann, und doch man die dortige Bevölkerung nicht wieder einer fremden Herrschaft ausliefern dürfe.

Nun kommen in den nächsten Tagen troh der in Deutschland allmählich in Gang kommenden Wahlbewegung 40 deutsche Sozialdemokraten, mit dem Reichstagspräsidenten Löbe an der Spitze, nach Polen. Sie wollen hier im Sinne einer Verständigung tatsächlich und an arbeitsveranstaltungen mitwirken. Zu diesem Propagandafeldzug betont der in Polen am meisten verbreitete „Krit. Illust. Godz.“, daß die gegenseitige Achtung der Grenzen und des territorialen Besitzlandes die erste Voraussetzung für eine jede Verständigungsaktion zwischen Polen und Deutschland sei. Man könnte sich doch nicht freundlich unterhalten, wenn man nicht wisse, ob der Besucher den Augenblick einer Schwäche nicht dazu benutzt, dem Freundesland die Uhr weuzunehmen. Nach diesem wenig schmeichelhaften Vergleich liegt das Blatt wörtlich: „Die polnischen Sozialisten, die ihre deutschen Genossen nach Krakau einladen,

haben eine glänzende Gelegenheit, den Deutschen in einem wichtigen Manifest

den offiziellen Bericht auf alle Revolutionsbestrebungen vorzulegen. Erst dann wird man an die Ehrlichkeit einer sozialistischen Manifestation glauben dürfen.“ Zu dieser Aktion beweist heute der Oberstl. Kur.: „Wie daraus ersichtlich ist, kann den nach Polen kommenden deutschen Sozialisten eine nette Überraschung bevorstehen, die insbesondere dem Reichstagspräsidenten Löbe in eine immerhin peinliche Lage bringen würde.“

Für das Deutschland Polens ist es schließlich noch von Interesse, wie sich die polnische Sozialdemokratie zu den Problemen der nationalen Minderheiten stellt. Was will den Ukrainer die territoriale Autonomie geben, die wehrkriegerische Minderheit soll für jede Art von Autonomie

noch nicht reif sein und der deutschen Minderheit würde man eine kulturelle Autonomie geben wollen. Als Programm klingt diese Einstellung zu den Minderheiten gar nicht übel. Die Wirklichkeit sieht leider anders aus. Denn die polnische Sozialdemokratie war schon mehrfach an der Macht, sie hat aber ihr papierenes Programm nie in die Praxis umzusetzen versucht. Aus dieser Einstellung heraus, ergibt sich auch die

## Bereitsigkeit aller Verständigungsaktionen.

Die polnische Sozialdemokratie kann das Programm der Gerechtigkeit gegenüber den Minderheiten nur erfolgreich in Bearbeitung nehmen, wenn sie sich für eine fairen Regelung erklart, in der auch die Minderheiten selbst vertreten sind. Eine solche Neuerung lehnt aber die polnische Sozialdemokratie mit großer Angst ab, sie lädt die Siedler zur nationalsozialistischen Rechtsopposition nicht zuziehen, sie hat auch schon erfahren lassen, daß sie für eine Mehrheitsbildung mit den rechtstreibenden Nationaldemokraten ist, die um jeden Preis minderheitenfeindlich eingestellt sind. Damit ist das Urteil über derartige papierene Programme gegeben und die nationalen Minderheiten können rechtzeitig leben, daß sich ihr Schicksal auch dann noch nicht ändern wird, wenn das Piłsudski-Regime endgültig abgetreten ist. Die politische Umschichtung in Polen wird nichts ändern an der Stellung gegenüber den Minderheiten und sie wird auch nichts ändern an der polnischen Politik gegenüber Deutschland!

# Kunstschule oder Kommunistenclub?

## Konflikt am Dessauer Bauhaus

Dessau, 1. August. Der Velter des Bauhauses, Professor Hannes Meyer, der Nachfolger von Professor Gropius, ist vom Magistrat der Stadt Dessau im Einvernehmen mit der Staatsregierung, die eine Untersuchung über das in der Öffentlichkeit vielfach beanspruchte kommunistische Treiben im Bauhaus gefordert hat, aufgefordert worden, sein Amt niederzulegen, weil die zuständigen Stellen zu der Überzeugung gelangt sind, daß die grundläufige Einstellung Meyers zur Bildung dieses Treibens geführt hat. Zu seinem Nachfolger ist der Architekt Ludwig Mies van der Rohe ausgewählt.

Dazu weiß die „Rössische Zeit“ zu berichten, daß hier eine bereits seit langer Zeit schleichende Krise zum Ausbruch geflossen sei. Gerade die Freunde des Instituts hätten mit Unbehagen bemerkt, daß das Bauhaus einer zunehmenden Politisierung verfiel. Die linksradikale Einstellung eines Teiles der Schülerchaft führte allmählich dazu, daß das Bauhaus nicht etwa nur von reaktionären Gegnern als eine kommunistische Organisation angesehen wurde, sondern tatsächlich

als politische Körperschaft in der Öffentlichkeit auftrat. Es kam so weit, daß die wildgewordenen Schüler gegen die Unterrichtsmethoden der altbewährten Bauhausmeister, wie Klee, Kandinsky, Heckinger, Albers usw. laut zu murren und neue Lehrer zu fordern begannen. Nichts hörte man davon, daß der Direktor Hannes Meyer sich dieser bedenklichen Entwicklung entgegengestellt hätte. Das war ein unmisslicher Zustand. Eine weitere Hinwendung zum ausgesprochenen Politischen würde das Ende des Bauhauses bedeutet haben, das ganz und gar aus städtischen Mitteln erhalten wird und als Unterrichtsanstalt die selbstverständliche Verpflichtung zur äußersten politischen Zurückhaltung und Neutralität hat. Auch die Lehrer scheinen an der bedenklichen Veränderung, die eingetreten waren, an der schwächeren oder unbewußt einseitigen Haltung des Directors Anteil genommen haben, und niemand wird diese Männer als Philister und Fortschrittsgegner bezeichnen können. Unter solchen Umständen suchte der Dessauer Oberbürgermeister, in einer Aussprache Hannes Meyer den Rücktritt nahezulegen.

Da Meyer jedoch die erwarteten Konsequenzen nicht zog, hat sich die Stadtbehörde nunmehr gezwungen gesehen, von ihrem Recht der sofortigen Kündigung Gebrauch zu machen.

## Der „Antikriegstag“ in Berlin

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 1. August. Die Sozialdemokratische Partei veranstaltete heute abend im Lustgarten eine Antikriegsdemonstration, zu der etwa 40.000 Personen erschienen waren, die zahlreiche rote Fahnen und Transparente mit sich führten. In vielen Schildern wurde nicht nur gegen die Kriege, sondern auch gegen den Bürgerkrieg demonstriert. In den Versammlungen sprachen die beiden Mitglieder der bisherigen sozialdemokratischen Reichstags-

fraktion Künstler und Erzbischof, die beide weniger gegen den Krieg, als gegen das „kapitalistische Deutschland“ wetterten. Die Sozialdemokratie werde nicht ruhen und rasten, bis die reaktionären Gewalten besiegt werden seien. Mit Akkordpfeifen auf den Kapitalismus und dem Gesang der Internationale sandte die Kundgebung ihr Ende.

Das Reichsbanner hatte den Schutz- und Ordnungsdienst gestellt. Wie erinnerlich, hatte die „Germania“ angekündigt, daß in einem solchen Falle für Zentrumslente im Reichsbanner kein Platz mehr sei.

Die von der Kommunistischen Partei einberuene Antikriegsdemonstration, die im Wesen der Stadt stattfand, war nur von etwa 4000 Menschen besucht. Bei dem Annarch der kommunistischen Demonstrationen kam es vielfach zu Zwischenfällen mit der Polizei, da zahlreiche Demonstranten verbotene Uniformen trugen und verbreitete Kampflieder sangen. Die kommunistischen Redner legten sich in der Hauptstraße für die Verteidigung der Sowjetunion und die Errichtung einer proletarischen Diktatur nach russischer Muster ein. Auch beim Abmarsch der Kommunisten kam es zu Zusammenstößen mit der Polizei. Insgesamt wurden 61 kommunistische Demonstranten festgenommen.

## Die Waffenruhe in Leipzig

Leipzig, 1. August. In der Auffindung eines kommunistischen Bauschädigers in Leipzig kann jetzt noch mitgeteilt werden, daß es sich nicht um Waffen handelt, die Anfang 1920 bei der Reichswehr in Leipzig gekauft worden sind, sondern wahrscheinlich um Waffen, die nach den Unruhen im Jahre 1923 von Kommunisten beschafft wurden.

## Autobuszusammenstoß - Vier Tote, elf Verletzte

Brüssel, 1. Aug. An der Nacht zum Freitag sieben in Kempenland in der Nähe von Zwartzberg zwei mit Arbeitern besetzte Autobusse zusammen, wobei vier Arbeiter getötet und elf schwer verletzt wurden.

König Fessel wird Berlin besuchen. Reuter zufolge wird der König des Kreis, Fessel, in ungefähr einer Woche London verlassen und sich nach Peru begeben, um sich dort einer Kur zu unterziehen. Zudem gedenkt er, Berlin zu besuchen und von dort Anfang September nach Bagdad zurückzukehren.



Zur  
Gesundhaltung!

## Leibl's Auge

Von Otto Brües

Garuso hat seinen Leiblkopf dem Neapler Museum vermacht; dort kann man ihn in Spiritus und unter Glas sehen. Die Stimmbänder sind zwei Millimeter länger als bei gewöhnlichen Sterblichen. Einzig wäre es nun und eine Verklärung an den Erdenstoff wollte man behaupten, Garuso wäre Garuso geworden nur wegen dieser zwei Millimeter. Sein Vortrag, ebenso leidenschaftlich wie sart, konnte jedenfalls nicht ohne eine entsprechende Menge von Gehirnwundungen zustande kommen. Aber dieses Mehr von zwei Millimeter darf nicht ganz übersehen werden — wenn es auch vielleicht gleichmaßig war, sie unter Spiritus zu sezen.

Was für Garuso die Stimmbänder bedeuteten, waren für Wilhelm Leibl seine Augen. Er hat nie eine Brille getragen... er hat immer scharfer gelesen als andere Menschen. Seine Freunde haben es bezogen; diejenigen, die in seinem Schatten malten; diejenigen, die aus der Nähe über ihn schrieben. Zwar war dieses Auge von seinem Gesicht mitgegeben, überkommen aus Fleisch und Blut seiner Eltern; aber wäre er ein Homunkulus gewesen, von seinem Hersteller zum Maler bestimmt: kein Optiker und Techniker hätte die Linien besser errechnen können. Dieses Auge war Leibls Lust und Qual; um dieses Auges willen mußte er ein Buch mit Blau und Gewebe so genau malen, daß der wahrenfunde Beobachter ihm sagen konnte, wieviel der Meter löschen, überkommen aus Fleisch und Blut seiner Eltern; aber wäre er ein Homunkulus gewesen, von seinem Hersteller zum Maler bestimmt: kein Optiker und Techniker hätte die Linien besser errechnen können. Dieses Auge war Leibls Lust und Qual; um dieses Auges willen mußte er dann die kostbaren Bilder zerstören, was er nicht im Aufbrausenden Zorn, sondern in kalter Überlegung tat; denn er hielt die Teile der Ausbevahrung wert und wußte wohl, daß sie auch dann noch über hundert Stück der zeitgenössischen Malerei an Bedeutung übertrafen.

Was hätte ihm dieses Auge nützen können, hätte er nicht die Gesinnung gehabt, die ihm entsprach. Es ist etwas der ungemein Gall wie bei dem belgischen Sonderling Antoine Wiertz, dessen Bilder im gleichnamigen Brüsseler Museum vereinigt sind, ein Mann von oft phantastischem Können, dessen Erlebnisweise dichterisch, etwa eine dramatische war, und der es darum bei aller Besessenheit nur zu fragwürdigen, immer dilettantischen Werken brachte. Leibls Vermuth achtete seinem Auge, und das in einer Epoche, die die meisten Maler zum Ungeschick gegen ihr Auge verführte; das macht ihn so groß. Die Welt nach dem Deutsch-Französischen Kriege, wir haben es am eigenen Leibe erfahren, barg nun einmal die Möglichkeiten selbstloser, ohne Rücksicht auf den Erfolg getanter Arbeit nicht in sich; wenngleich das, was wir an

Reklame und Gebrüll heute erleben, es uns eigentlich verwehren sollte, allzusehr über das neunzehnte Jahrhundert die Nase zu rümpfen. Aber Anton von Werner hat seinen Ruhm dahin, und heute hat man es überall begriffen, daß nicht er die seinem Volk gemäßen Werke schuf, sondern Leibl mit wenigen anderen.

Darum also ist Leibl aufs Land gegangen. Nicht in die Südföhr, wie der Franzose Gauguin, dessen härtliche und bunte Kunst darum doch die Schläde des Decorativen, Gestellten nie ganz verlor, sondern in die Berge. Wie es heute noch viele Männer Maler und Dichter tun, wenn sie die Großstadt abstreifen und sich den Elementen stellen wollen. Leibl tat es aber nicht gelegentlich, sondern wesentlich, und er tat es allein, nicht, wie später die Worpsweder, in einer Gruppe. Denn sein Auge war schwarz und wollte die Seele an die Oberfläche der Dinge heranziehen; und sein Leben trenn und konnte sich an gelegentlichem Besuch auf dem Lande nicht genügen lassen. Er suchte die unverstellten Menschen und fand sie nur, indem er einer der ihnen wurde. Er hielt die Großstadt für dekadent, aber er erhielt sich die Nervigkeit des Großstadters — was denn wohl auch heute die einzige Möglichkeit bleibt, die Seele reinzuhalten.

Weil Leibl seinem schärfen Auge treu blieb in einer Zeit, die Rang und Adel verwirkt, bat er sich einer Aufgabe vertragt, für die damals der Boden völlig verloren war: der Gestaltung religiöser Themen. Ein einzelnes Mal, heißt es, hat er auf die Bitten eines Freundes, des Pfarrers Blank, sich an einer Kreuzabnahme versucht; aber es ist bemerkenswert, daß von diesem dann gescheiterten Vorhaben nicht einmal die Teilstücke erhalten blieben, wie bei den andern als Ganzes mikratisches Bildern. Seine Religion — er blieb als Sohn des Kölner Domorganisten bis zum Tode im Rahmen des ihm überlebter — war rein goethisch, wenn gleich Goethe an seinen Bildern die Idealität vermisst hätte. Er sog, ein anderer faustlicher Maler, so lange an der Sphäre des Erdgeschoss, bis Stein und Schein der Dinge sich deckten. Aber er gab sich, um diesen Vergleich fortzuführen, innerhalb seiner Religion als ein Fanatiker, und jeder un duldsame Humanismus kräfte sich in sich selbst. Die Werke nämlich, an denen er schielte, waren nicht entstanden aus einem Gehorlam gegen sein Auge und gegen seine Art, zu leben, sondern geradezu aus einem Kadavergehorsam. Da rückten dann die Einzelheiten der Bilder so ungebührlich vor, daß sie den Eindruck des Ganzen zerstörten. Das Auge, dieses seltsame, bohrende Auge machte sich selbstherrlich, spottete der Treue, die ihm so eifrig gehalten wurde, und zerbrach, was doch aus ihm entstanden war.

Im Alter, nach dem Misslingen des Bildes der vier Bildsäulen, sah dann die Milde des Sehens... Die Bilder des Freuden und Gönners Seeger zeigen einen Menschen mit Shakespeareischer Spannung; das Bildnis des

am Feuer lehnenden Mädchens ist weich, wie keines bis dahin, und lautere Seele. Es ist sozusagen mit geschlossenem Auge gemalt.



Phot. A. Pieperhoff  
Dresdner Künstler  
bei den Bayreuther Wagnerfestspielen

Von links nach rechts:  
Dr. Krauser, Dr. Knauer, Pellegrini, Kretschmer,  
Gunkel, Hellmar

## Dertliches und Sächsisches

### Wenn Frauen abvermieten . . .

Wenn man in den Zeitungen die Spalten „Mietgesuch“ durchliest, wird man oft auf den Tag hoffen: „Nicht bei gewerbemügiger Vermieterin.“ Es drückt sich vielleicht nicht so sehr die Lust, ausgenutzt zu werden, darin aus, als der Wunsch, in einem Hause zu wohnen, das größere Gewähr eines gebildeten Umganges bietet. Auf jeden Fall darf man aus diesem Vorbehalt folgern, daß Wohnungsuchende die besten Erfahrungen mit solchen Abvermietern gemacht haben, die es früher nicht nötig hatten!

Wir wissen alle, daß die Jahre der schwersten Not unseres Volkes am flagellostesten vom gebildeten Mittelstand und denen, die aus noch höheren Gesellschaftsschichten in Armut und Entbehrung sanken, getragen wurden. Unter anderen Fällen haben diese Kreise auch die des Abvermietens als ihren selbstverständlichen Teil deutscher Not auf sich genommen. Natürlich gab es auf diesem Gebiete für sie viel zu lernen; aber heute kommt es wohl kaum noch vor, daß man Möbel, Gardinen und Teppiche, die für den eigenen Gebrauch nicht mehr ansehnlich genug sind, zur Ausstattung des Mietzimmers verwendet, daß Schränke und Kommoden darin mit den Sachen der Vermieterin angefüllt und wohlverschlossen sind, während die Mieter sich mit einer Kleiderdecke begnügen sollen, oder man Küchenbenutzung vereinbart, aber nervös wird, wenn die Vermieterin sich am Kochherd zu schaffen macht. Da man hat viel und auch einsehen gelernt, daß es für die Gegenpartei ebenfalls schwer ist, der eigenen Wohnung zu entbehren und bei Fremden ein nur geduldetes Dasein zu führen. Man bemüht sich, diesen Heimatselten, mit einem Teil ihrer besten Kräfte Entwürfelten, möglichst ein Heim, eine Heimat zu bieten. Man hat erkannt, daß viele unter ihnen sind, die sich besser Bildung und Manieren erfreuen, viele wiederum, die sie zu erwerben wünschen und gern von ihren Mietleuten abscheiden, und daß auch bei sogenannten Ungebildeten bei näherem Umgang oft sich Charaktereigenschaften zeigen, die sie wertvoll machen und Achtung verdienen. Es gibt gottlob Damen, die zu jungen Mädchen, die bei ihnen wohnen, allmählich in ein wahrhaft mütterliches Verhältnis treten und auch nach der Trennung noch dankbare und anhängliche Verbrüderinnen an ihnen hatten. Junge Ehepaare, die sich noch nicht recht zusammen eingelebt hatten, wurden schon durch erfahrene Vermieterinnen leicht in die rechte Bahn gelenkt, ja, ehelichen Missverhältnissen und drohenden Streitigkeiten wurde durch ein mahnendes oder scherhaftes Wort, beiläufig hingewarf, vorbeugt, während direkte Parteinahe vielleicht Schaden geübt hätte. Und unverheiratete, männliche Mieter — die am begehrtesten sind, weil sie gewöhnlich am meisten zahlen können — lernen, wenn schon kein Einfluss auf ihren Lebensstil zu gewinnen sein mag, wenigstens die Achtung vor der Frau. Es gibt unter ihnen manche, die an ihre Mutter keine Erinnerung mehr haben oder bei denen sie erst geweckt werden muß. Ihr Beruf lernt sie vielleicht die weibliche Natur nur von einer Seite kennen, ihr Geschäftsalben geliefert sie ihnen von einer anderen, wenig Achtung gebietenden. Die Frau als Göttin, Familienmutter, Vermutterin des häuslichen Glückes leben sie oft erst in der Dame, bei der sie eingemietet sind.

### Anträge im Sächsischen Landtag

Die Landtagsfraktion der Deutschen Volkspartei hat folgenden Antrag eingebracht: Der Landtag wolle beschließen: die Regierung zu ersuchen, 1. den Abbau der Wohnungsanschwundkraft in Anspruch zu nehmen; 2. hinsichtlich der Finanzierung Maßnahmen zu treffen, die dem privaten Bauwesen die Errichtung von Neuwohnungen an tragbaren Werten erleichtern.

Die Landtagsfraktion der Deutschen Volkspartei hat ferner folgenden Antrag eingebracht: Der Landtag wolle beschließen: die Regierung zu ersuchen, beim Reich zu beantragen, daß im Rahmen des Bauprogramms der Reichsbahn, die in Sachsen schwedende Bauprojekte vordringlich behandelt werden, damit den Erfordernissen der sächsischen Wirtschaft Rechnung getragen und der Arbeitsmangel der Sachsen besonders hart trifft, gemildert wird.

Ein dritter Antrag der Deutschen Volkspartei lautet: Der Landtag wolle beschließen: die Regierung zu ersuchen, für den Freistaat Sachsen die Wahlpflicht einzuführen bzw. mit der Reichsregierung über die Einführung der allgemeinen Wahlpflicht zu verhandeln.

Die wirtschaftsparteiliche Landtagsfraktion hat einen Antrag eingebracht, in der die Regierung um Aufschluß ersucht wird, was sie gegen die in Freital gerannten Betriebsstilllegungen, die für die Stadt Freital eine Katastrophe bedeuten, zu tun gedenkt.

Die sozialdemokratische Landtagsfraktion hat folgenden Antrag eingebracht: Der Landtag wolle beschließen: die Regierung zu beauftragen, dem Landtag eine Vorlage zu überreichen, durch die das Gewerbebeuerergesetz vom 30. Juli 1928 nach folgenden Grundlagen geändert wird:

1. Erhöhung der Grenze zur Schonung der kleinen Gewerbetreibenden; 2. Entlastung der Ertragabgabe um 1% v. Q. für Beträge bis zu 5000 RM.; 3. progressive Erhöhung der Ertragabgabe für Beträge über 5000 RM.; 4. Entkopplung der Gemeindezuflüsse zu den Gewerbe- und Grundsteuern.

### Das Alte kommt wieder zu Ehre . . .

#### Wasser aus dem früheren Blasewitzer Werk

Als am 1. April 1921 die zwangsweise Eingemeindung von Blasewitz nach Dresden erfolgt war, wurde das Blasewitzer Wasserwerk wegen „nicht einwandfreies Wassers“ abgebaut. Die Maschinen und das Wasserreservoir in der Wasserburgstraße ließ man abbrennen. Seit einiger Zeit ist nun das ehemalige Blasewitzer Wasserwerk mit elektrischem Antrieb wieder in Gang gebracht; es wird Tag und Nacht gepumpt und ergibt täglich eine Wassermenge von 5000 Kubikmetern. Das Wasser wird jetzt, weil das Reservoir nicht mehr besteht, unmittelbar in das Rohrnetz gedrückt. Es ist erstaunlich, daß sich trotz der Erhöhung der großen Menge Wasser, der 7,5 Meter tiefe Wasserstand nicht verändert hat. Der Wasserzufluß des Brunnens soll mit einer unterirdischen Wasserader von Kreischa her in Verbindung stehen.

Die Leiterzeit wiederholte Untersuchung des Blasewitzer Wasser durch die Kal. Zentralstelle für öffentliche Gefundheitspflege, durch Geheimrat Dr. Renz, ergab folgende Analyse: Rückstand 520 mg, Kochsalz 73,2 mg, Ammonium 1 mg, Salpeterlauge 64,5 mg, Kohlenstoff 80,8 mg, Oxydierbarkeit 0,4 mg. Das Wasser gilt als ein sogenanntes hartes Wasser, ist bakterienfrei und infolgedessen für Benutzungswerte durchaus einwandfrei.

Der neue Wohlfahrtspolizeidirektor, der bisherige Polizeihauptmann beim Polizeipräsidium Dresden Paul Höllerling, ist am gestrigen Freitag angestellt und vom Rat zu Dresden in Pflicht genommen worden.

Verzinsung hinterlegter Gelder. Das sächsische Justizministerium hat angeordnet, daß gerichtlich hinterlegte Geldbeträge vom 1. Juli 1930 an bis auf weiteres mit jährlich 2% Prozent zu verzinsen sind.

Die Gehälter im Dresdner Einzelhandel bleiben unverändert. Wie der Deutschnationale Handlungsbündnisverbund uns mitteilt, hat der Schlichtungsausschuß Dresden in der Gehaltsstreitigkeit des Allgemeinen Dresdner Einzelhandelsverbands gegen die Angestelltenverbände am Freitag einen Schiedsspruch gefällt, nach dem die Gehälter der Dresdner Einzelhandelsangestellten mit Wirkung ab 1. August 1930 in der alten Höhe weiter zu bezahlen sind.

Eine umfassende Rendierung der Bebauungspläne für das Gebiet zwischen Leubnitz-Reußstra und Poststr ist vom Hochbauamt gemeinsam mit dem Stadterweiterungsamt vorbereitet worden und dürfte, da innerhalb der Auslieferungsfläche mit berechtigten Einsprüchen gerechnet werden kann, für die spätere Gestaltung des zwischen Poststr, Sicherstr, Streicher und Leubnitz-Reußstra befindlichen des Raibachbaches gelegenen Gebietes maßgebend werden. Nach diesen Plänen wird das Gebiet zwischen Sudhöhe und Raibachbache am nördlichen Ende des Raibachtals, durch vier Wohnstraßen aufgeteilt, die an der Münzmeisterstraße oder am Platz Alt-Raibach sowie einer an der linken Seite des Raibachbaches geplanten neuen Straßen ihren Anfang nehmen, und langsam ansteigend, später in gleicher Richtung wie die Straße Süd-Höhe verlaufen werden. Beiderseits des von der Sicherstr Höhe ins Raibachtal hinabführenden Münzsteichweges ist ein dreieckiger, von den vorerwähnten Wohnstraßen unterbrochener Platz von ganz erheblichen Ausmaßen geplant, während jenseits dieses Platzes die vier Straßen fortgesetzt werden bis zu einer neuen Straße, die mit der Sicherstrasse gleichlaufend geplant ist. Das ganze, durch diese Straßen aufgeteilte Gebiet bleibt der Bebauung mit Häusern in offener Bauweise vorbehalten, gibt also die Möglichkeit, in dieser idealen, sonnigen Lage eine große Eigenheimbebauung zu errichten. An der Kreuzungsstelle der Sicherstrasse und Josefstraße ist noch ein weiterer Platz vorzusehen, von dem aus eine neue, 20 Meter breite Straße in schräger Richtung nach der Gostritzer Straße führen soll. An der Teplicher Straße selbst soll später noch ein zwischen Josef- und Gostritzer Straße geplanter 27 Meter breiter Grünstrasse in einer platzartig ausgebaut werden. Zwischen Raibach und Gostritzer Straße ist Vollausbau der Teplicher Straße bis zur Babilonauer Straße geplant, während diese zwischen Gostritzer Straße und Alt-Raibach, also dem vom Autobus benutzten Strassenknoten, reguliert und auf 12 Meter verbreitert werden soll. Vom Platz des Raibachbaches ist weiterhin noch eine mit der Gostritzer Straße gleichlaufende schmale Straße geplant. Das ganze Gebiet beiderseits des Raibachbaches, bestehend aus den beiden geplanten Straßen in der Längsrichtung, Alt-Raibach und Münzsteichweg, bleibt für die Bebauung verschlossen, da nach neuen Sonderbestimmungen dort nur Bauen in offener Bauweise und nur dann, wenn diese unmittelbar dem Pode-, Spiel- und Sportbetrieb dienen, zu-

gelassen sind. Das Freilassen von Grünstreifen beiderseits der neuen Straßen wird, ähnlich wie in anderen Vorstädten geschieht, zur Bedingung gemacht.

„Kriegskundgebung“ der KPD. Die „Kriegskundgebung“, zu der die Kommunisten in den letzten Tagen für den 1. August aufgerufen hatten, in Dresden ohne größere Störungen verlaufen. In der 7. Abendkunde bildete sich auf dem Wilhelmplatz ein Demonstrationstag, der etwa 1200 Teilnehmer aufwies, und sich unter Mitführung zahlreicher Transparente, Plakate usw. in Richtung Viehmarkt bewegte. Die Polizei lag sich gezwungen, verschiedene Plakate mit heiterischen Ausschriften zu entfernen und mußte die ihr Widerstand entgegengesetzte wurde, mehrmals mit dem Guzminknüppel eingreifen. Gegen 9 Uhr abends löste sich der Zug auf.

Sie änderten die Fahrt Richtung. Am Freitag gegen 11 Uhr ereignete sich auf der Augustusstraße ein Zusammenstoß zwischen einem Personenkraftwagen und zwei Radfahrerinnen, der durch plötzliche Richtungsänderungen verursacht wurde. Der Kraftwagen fuhr hinter drei Radfahrerinnen die Augustusstraße landwärts. In der Höhe der Diafonianenanstalt gaben die Radfahrerinnen Zeichen zum Linksausbiegen und bogen auch sofort über die Straße. Der Kraftwagen war gerade im Begriff, zu überholen, als er von einer der Radfahrerinnen gesichtet wurde. Nun änderten der Kraftwagen und die Radfahrerinnen die Fahrt Richtung, und der Zusammenstoß war unvermeidlich geworden. Glücklicherweise wurden die Betroffenen nicht schwer verletzt.

Zu schnell in die Kurve. Am Freitag gegen 7.30 Uhr abends kam ein 28jähriger Böttcher mit seinem Kraftwagen der Bienebergstraße über Altlinden nach dem Chemnitzer Platz gefahren und wollte dort in die Nöthnitzer Straße einbiegen. Wahrscheinlich war das Tempo des Motorradfahrers zu groß oder ihm ist die schlechte Kurve zum Verhängnis geworden. Er konnte die Kurve nicht ausfahren und geriet mit seiner Maschine auf den Fußweg, fuhr dort ein Stück entlang und wurde gegen das eiserne Geländer des Platzes geschleudert. Durch den Unfall erlitt er schwere Verletzungen am Kopf und wurde benommenlos nach Anlegen von Notverbinden in das Friedrichstädter Krankenhaus übergeführt.

Röhrenpolsterbund. Komödie: Montag (4. 8.) Gruppe 1, 520 bis 700, Dienstag Gruppe 1 701 bis 850, Mittwoch Gruppe 1 851 bis 1000, Donnerstag Gruppe 1 1001 bis 1775, Freitag Gruppe 1 1776 bis 1800, Sonnabend Gruppe 1 1801 bis 2125, Sonntag Gruppe 1 2126 bis 2300, Montag (11. 8.) Gruppe 1 2301 bis 2300. — Kentaltheater: Nachbarateliers in den Geschäftsräumen des KVB. — Residenztheater: Montag (4. 8.) Gr. 1 8001 bis 8700, Dienstag Gr. 1 8001 bis 8200, Donnerstag Gr. 1 8001 bis 8400, Freitag Gr. 1 8001 bis 8600 und 8801 bis 9000, Sonnabend (11. 8.) 8001 bis 8800, Montag (1. 9.) 8001 bis 8400, Dienstag 8401 bis 8600 und 8801 bis 9000. — Geschäftsräume des Hauptgeschäftshauses für das Planetarium sind nicht mehr gegen Vorstellung der Mitgliedskarten an der Kasse des Planetariums zu haben, sondern nur in den Geschäftsräumen.

Dresdner Holzbühne, e. A. Komödie: „Mein Sohn Eduard“ Sonntag (8. 8.) 8881 bis 8900, Montag 8801 bis 8900, Dienstag 8801 bis 8910, Mittwoch 8811 bis 8970, Donnerstag 8871 bis 8890, Freitag 8891 bis 8900, Sonnabend 8891 bis 8910. — Kentaltheater: „Der milde Theodor“ Sonntag (8. 8.) 2750 bis 2783, Montag 2784 bis 2885, Dienstag 2886 bis 2889, Donnerstag 2889 bis 2895, Freitag 2896 bis 2905, Sonnabend 2906 bis 2909, Montag (10. 8.) 2906 bis 2909, Montag 2909 bis 3148. — Kentaltheater: „Das Land des Lächelns“. Alljährlich Rollen für Nachbarker an der Kasse im Theater.

Während Bundes-Gründer-Treffen des Deutschen Grossen und Kleinerbundes verbunden mit dem Stiftungsfeste der Großen- und Kleiner-Blauwissenschaft zu Dresden am 2. und 3. August. Am 2. bis 3. Juli 1930 wurde in Dresden der Deutsche Große- und Kleinerbund gegründet. Von den 41 anwesenden Herren, die heute noch als Gründer geführt werden, waren aus Berlin 8, Dresden 21, Annaberg-Buchholz 2, Leipzig 5 und aus Chemnitz, Döbeln, Görlitz und Oberwiesenthal je 1 Kollege erschienen. Als Gründer werden heute noch 14 Kollegen geführt. 21 sind verstorben und 6 befinden ihr Handwerk nicht mehr. Von den 21 Dresdnern gehören noch 7 dem Bund und der Dresdner Union an. Heute Sonnabend treffen sich die Gründer sowie die Juniors-Mitglieder mit ihren Angehörigen hier in Dresden (dem Gründungsort des Bundes). Am Abend wird durch ein Konzert im Kunklerhaus die Feier eingeleitet. Die 5jährige Bundesmitgliedschaft beginnt von den Dresdner Kollegen laut Bundesleiterschrift die Herren Curt Heyne, Paul Müller, Herm. Kämmer, Max Möhl, Richard Krautwald, Paul Flöld und Emil Heinze. Am Sonntag findet eine Sitzung der Gründer und ein Besuch der Internationalen Hygiene-Ausstellung statt.

**Wünsche-Photo**  **Der richtige Weg** als Photo-Amateur führt zu **Wünsche-Photo**, dem Haus von Rad seit 1908 Weisenhausstraße 31 — Ringstraße 34. Gegenüber dem Neuen Rathaus. Unterrichtskurse / Zahlungserleichterung / KKG-Kredit.

## Kunst und Wissenschaft

\* Dresden Theaterspielplan für heute. Opernhaus, Schauspielhaus und Alberttheater geschlossen. Meidgentheater: „Der müde Theodor“ (8.). Die Komödie: „Mein Sohn Eduard“ (8.). Centraltheater: „Das Land des Lächelns“.

\* Die Deutschland-Tournee des St.-Olas-Chores. Der St.-Olas-Chor aus Northfield, Minnesota, der als der beste amerikanische Kirchenchor gilt, aus 80 Mitgliedern, Deutschen und Norwegern, bestehend, wird auf der Rückreise von der St.-Olas-Fete in Trondhjem Anfang August nach Deutschland kommen. Er wird bei der „Confelito-Augustana“-Fete in Augsburg mitwirken und weitere zehn Städte besuchen.

\* Finanzierung der österreichischen Theater. Der Verband österreichischer Theaterdirektoren hat erfolgreich mit dem Verband der Banen über die Gewährung eines Kredits von 200 000 Schilling verhandelt. Wie die Blätter melden, sind die Verhandlungen zum Abschluß gekommen.

\* Das Studium der Raummalistik der antiken Theater. Raummalistische Studien der antiken Theater werden besonders eifrig von den englischen und amerikanischen Architekten betrieben, die im modernen Theaterbau sich damit einen gewissen Vorprung sichern zu können glauben. Ueber-einstimmig neigt man übrigens jetzt der Ansicht zu, nachdem die Theorie der Schallgeläufe endgültig fallengelassen worden ist, daß auch das Oval der Anlage nicht für die außerordentliche Musik verantwortlich zu machen sei. Vielmehr wird neuerdings das Reihen der Dachbedeckung mit der Höhenstärke in Verbindung gebracht und gefordert, daß im modernen geschlossenen Theater das Hauptaugenmerk auf eine schallverteilende und schalldämpfende Stoßspannung der Decke zu richten sei.

\* Nanens Leben als Hörspiel. Die Bearbeitung von Biographien geschichtlicher Persönlichkeiten zu Hörspielen hat nach dem Erfolg des Rockefeller-Hörspiels Friedrich Wolff rasch Nachahmung gefunden. Die Norag sendet demnächst ein Hörspiel „Kritikos Nanen“ von Erik Bradt, das die Lebensarbeit Nanens wiedergeben soll.

\* Tonfilmförderung der Stadttheater. Gegenüber den hochgespannten Erwartungen der Tonfilm-Apparate-industrie sind bisher nur in verschwindend geringem Umfang Tonfilm-Apparaturen von den städtischen Theatern bestellt worden. Von den 800 Tonfilm-Apparaturen, die gegenwärtig in Deutschland in Betrieb sind, wird gerade ein

knappes Dutzend auf die Sprechtheater fallen. Zum Teil mag das mit den Beschränkungen zusammenhängen, allein schon mit der durch die Tonfilm-Apparate genedigten Möglichkeit, auch Tonfilme vorzuführen, den Abbau der Sprechbühne zu beschleunigen, zum Teil haben aber auch die Abstände an den städtischen Theatern zu Einschränkungen in der technischen Ausstattung des Theaterbetriebs geführt. Die Ausführungen für die rasche Einführung des Operettionfilms, den man im Frühjahr schon als ständiges Repertoire sehen wollte, sind denn auch noch recht gering.

\* Wiederanbau der Burg Kaiser Friedrihs II. Die Burg Stola del colle in der italienischen Provinz Valt, die bei dem letzten Erdbeben schwer beschädigt worden ist, soll wieder aufgebaut werden. Die Burg, in der Geschichte der Hohenstaufenkaiser als Burg Freudenstein bekannt, wurde von Kaiser II. gebaut, der dort auch während seines Aufenthaltes in Italien residierte. Leider ist es in früheren Jahren verlaufen worden, den wiederholten Anregungen, die Burg an einem Hohenstaufenkmal, für das sich bereits ein gemeinsames italienisch-deutsches Komitee gebildet hatte, nachzubauen. Das Andenken Kaiser Friedrihs ist gerade in Südtirol, das ihm viel verdankt, noch sehr lebendig.

\* Upton Sinclair, der bestgeholt Mann in Paris. Der neue, soeben in Amerika erschienene Roman Upton Sinclair's „Mountain City“ hat die Pariser Presse in schäumende Wut versetzt. Die Liste der Insulten, mit denen Upton Sinclair häufig in Paris bedacht wird, ist endlos. Mountain City, das ist nämlich Paris, die Lichtstadt. Sinclair schildert in seiner bekannten sozialkritischen Art die Änderung der Freuden und nicht auch der Amerikaner, für die der Pariser eine besondere Wiene, eine besondere gesetzte Haltung und eine besondere Sprache zur Schau hält, und vor allem einen besonderen Preis.

\* Schlechte Lage der englischen Porzellananfertigung. Die englische Porzellananfertigung ist zum Sterben verurteilt. Im vorigen Jahrhundert nutzten die Manufakturen von Bow, Chelsea und Swansea wegen Unreinheitlichkeit, und jetzt hat auch die leichte noch verbliebene Manufaktur, die Royal Worcester Porzellan, liquidiert. Die Fabrikationsanlagen sind zum Verkauf ausgeschrieben.

\* Schuh-textiles Museumsschäze. Die Museumsschäze unterliegen zu einem großen Teil einem unaufhaltbaren Verzehrsvorstoß, den man bisher vergleichlich beklagt. Es sind dies die Gewebe, vor allen Seidenstoffe, die zerfallen, so bald der im Gewebe enthaltene Vorstoß an Bitumen verschönt ist. Warum kann dieses Bitumen eine Lebensdauer von Jahrhunderten erreichen; wenn aber seine Selbstauflösung begonnen hat, dann hat auch die letzte Stunde des Ge-

webes geschlagen. Dank einer Erfindung des Chemikers Albertus kann man jetzt den Verfall des Gewebe aufhalten und sie zu neuem Leben erwecken. Dabei werden zuerst die in das Gewebe eingeschütteten schädlichen Stoffe entfernt. Darauf wird der Faser das für sie notwendige Bitumen zugesetzt. Durch diese Behandlung erhält das Gewebe wieder seine ursprünglichen, natürlichen Eigenschaften zurück. Auch Malereien auf den Geweben erlangen dabei ihr einstiges frisches Aussehen. Die Methode hat sich bereits ausgezeichnet bewährt. So wurde beispielweise eine über 100 Jahre alte byzantinische Seidendecke des Berliner Schlossmuseums, die vollkommen verblaßt, verschimmelt und brüchig war, wieder hell und geschmeidig und bekam auch ihren alten Glanz und Farben wieder. Außerdem ist man bemüht, dieses Verfahren auch für die Textilindustrie nutzbar zu machen.

\* Die Malaria-Bekämpfung in Italien. Das italienische Landwirtschaftsministerium geht mit neuen Verordnungen energisch an die Malaria-Bekämpfung im Gebiete der Pontinischen Sümpfe vor. Die bisherigen Entwicklungsanlagen haben nicht den gewünschten radikalen Erfolg gehabt. Den Bauerntumshäfen in den gefährdeten Gebieten wird es künftig verboten sein, die Haustiere im Freien weiden zu lassen. Kinder und Schweine müssen in Ställen gehalten werden

## Die offenen Strömungen der Gegenwart

Die Annahme des Okkultismus in unserer heutigen Zeit hat die Wissenschaft auf den Plan gerufen, den Problemen nachzugehen und sie ohne Voreingenommenheit zu prüfen, soweit dies überhaupt möglich ist. Diesem Streben nach Wahrheit kommt auch die Deutsche Okklumentie entgegen, die gemeinhin dienen will, mit der Verarbeitung öffentlicher Vorstände über alle hiermit zusammenhängenden Fragen. Nach dem Juristen kam am Freitagabend ein Mediziner zu Wort, Prof. Dr. Friedländer, Freiburg-Vittenweiler.

Der Vortragende griff aus dem in Frage kommenden Komplex des Okkultismus, die Telepathie, das Hellsehen und die Hypnose heraus und verbreitete sich abwägend und nach Möglichkeit gerecht urteilend über sein Spezialstudium vom Standpunkt des strengen Wissenschaftlers. Wer sich auf dieses Gebiet begeben will, benötigt fachkundiger Führung. Es handelt sich ja nicht um Beweis, sondern um Dinge des Unterbewußtseins. Man kann mit nur das Vorhandensein, nie aber den Umfang dieser Dinge wissenschaftlich erfassen, da unsere Sinne unzureichend sind, weil sie Täuschungen nur zu leicht erliegen. Wie alles Geistige ist auch der Okkultismus einer Willensbewegung unterworfen. Das Wiedererstarken des Okkultismus, der Zustrom zum Hellsen in unserer Zeit bildet eine Antwort der Volksmasse nach der Veränderung geistiger Einstellung durch den Krieg, zugleich die Ablehnung des vorangegangenen Materialismus. Der Glaube an Gott und die höheren Interessen der Menschheit ist verloren gegangen. Darum aber sucht der Mensch Erfas. Die neuzeitliche Antroposophie behauptet nun, daß durch Schulung die Seele in die höhere Welt hineinwandern einzutreten vermöge. Dementprechend ist der Okkultismus ein Ausleben gegen den Gedanken, daß mit dem Tod alles aus sei. Eine solche Bewegung, den Okkultismus im allgemeinen, den Spiritismus im besonderen zu unterscheiden, ist aus der gesellschaftlichen Gemeinschaft beider darum verfehlt. Und die Wissenschaft darf sie nicht ohne weiteres ablehnen, sondern muß sie zu ergründen suchen. So ist der Okkultismus in erster Linie ein Geisterglaube.

Wer er hat weder mit dem buddhistischen Seelenwanderung noch mit dem christlichen Auferstehungsglauben etwas gemein. Gegen den Glauben an Gott ist nichts einzuhauen. Will er jedoch wissenschaftlich sein, muß er sich der wissenschaftlichen Kritik fügen. Als Weltanschauung verdient er Beachtung, wie jede andere. Der schlüssige Beweis für eine Alterierung von Geistern ist aber nicht erbracht. Der Glaube, mit Geistern in Verbindung zu treten, widerprüft überdies dem göttlichen und natürlichen Gesetz, die beide dem Menschen den Schleier vor dem Unbekannten nicht lästen wollen.

### Herrverbindungen und Hellsen.

Wie steht es nun mit Telepathie und Hellsen? Für die Übertragung der Gedanken eines Menschen auf den anderen ohne jede Verbindung liegt bisher kein Beispiel vor. Man muß unter den Vertretern dieser Richtung drei Gruppen unterscheiden.

Am interessantesten für den Forscher sind die Künstler unter Ihnen, die sämtlich mit einem Trick arbeiten. Die zweite Gruppe besteht aus den Wunderheilern, Kriminaltelepathen, Hellsenern. Die nachteiligen Folgen ihrer Tätigkeit, namentlich der letzteren, sind so ernst, daß Preußen die Anwendung der Telepathie in Kriminalsachen überhaupt verboten hat. Endlich, die wissenschaftlichen Forscher: Ihre Tätigkeit soll wohlauf und gerecht sein. Man hat gesagt, daß Gedanken durch Gehirnstrahlen übertragen würden. Solche sind noch nie erwiesen worden. Die Wissenschaft kennt nur elektrische Gehirnströme. Diese haben jedoch mit Telepathie und Hellsen nichts zu tun. Die Frage nach deren Berechtigung kann nur vom weltanschaulichen Standpunkt angefochten werden. Gänzlich verfehlt ist die Propheselung.

Im dritten Teile des durch Beispiele erläuterten hochinteressanten Vortrags beschreibt sich der Vortragende mit der Hypnose,

da er als bei allen Menschen ausführbar bezeichnete. Etwa 90 Prozent der Menschheit können in sie versetzt werden, und sie ist ein Schulbeispiel dafür, wie es die Wissenschaft nicht machen soll. Vor 30 Jahren noch abgelehnt, ist sie heute nicht nur ein wertvoller Heilfaktor, sondern auch ein brauchbares Erziehungsmittel, das sie tief in das Seelenleben des Menschen eindringt. Allerdings muß sie in der Hand des Arztes bleiben. Dann hat sie keine schädigenden Folgen. Ihr Wert liegt in der Aufzwingung von Suggestionen. Solche können aber auch in Massen ausgelöst werden, wie es durch Schlagworte oftma in der Politik geschieht.

Eine indirekte Legende bildete den Schluss, in der in feinster Weise die Sartheit des Geistlichen dargestellt war, die Heimheit, die erst das Leben schafft.

— Blasmusik auf dem Breitmannplatz heute von 4 bis 5 Uhr, ausgeführt vom Trompeterkorps Nr. 4 unter Leitung von Musikkapellmeister Waldau. Vortragssfolge: 1. Kärtnermarsch „Großer Kursch“ von Simon; 2. Ouvertüre a. C. „König Ptolema“ von Adam; 3. Auf einem persischen Markt, Intermezzo von Ketteler; 4. „Tauend und eine Nacht“, Walzer von Straub; 5. „Jung Deutschland“, Walzlieder-Potpourri von Weninger; 6. Kärtnermarsch 117.

Müsselkäfer von ungewöhnlicher Intelligenz“ darzubringen. Am 14. März 1514 traf die königliche Gesandtschaft aus Portugal mit dem Elefanten Hannan in Rom ein. Für die Ceremonie des Empfangs war größter Prunk enthalten worden. Dem Mittelpunkte des Festzuges, dem Elefanten Hannan, schritten die Beamten und Dienner des päpstlichen Hofs in ihren mit Gold und Edelsteinen reich verzierten Prachtgewändern voraus, ihnen folgten acht Trompeter und vier Fidenspieler, Stallsnichte und Dienner der portugiesischen Gesandtschaft im Schmuck ihrer samtenen Gewänder und roten Barets aus Herden und Maulelein. Schließlich traten, mehr beachtet als der Führer der portugiesischen Abordnung, der Elefant, in einer himbeerfarbenen Schabracke, aus der sich die Wappen des Königs von Portugal befanden. Auf dem Rücken des Tieres, das von einem Neger geführt wurde, erhob sich ein Häubchen aus reinem Silber mit zahlreichen Türrchen, in denen sich kostbare Schätze für den Papst befanden. Auf dem Kopf des Elefanten saß ein Saragene in seiner malerischen Tracht. Hinter dem Elefanten ritt auf einem spanischen Schimmel ein Neger, der eine Pantherkappe mit einer hermelinfütterten Purpurshabracke trug. Den Abschluß des Reitertrupps bildete der portugiesische Gesandte aus einem prächtigen weißen Mantel. Der Papst schaute aus einem Fenster der Engelsburg dem prächtigen Aufzug zu. Als der Elefant vorbeikam, ergabte er alle durch einen Beweis seiner „ungewöhnlichen Intelligenz“. Er sank vor dem Papst in die Knie, erhob sich wieder und bewies erneut seine Klugheit, indem er seinen Rüssel hob und die Gaffer ringsum, die über ihn ihre Späße machten, in Angst und Schrecken versetzte. Leo X., der große Mäzen der Künste und Wissenschaften, hatte sich über diese Szene so erfreut, daß der Elefant für lange Zeit sein Liebling wurde.

Die Folge des festlichen Empfangs war, daß der Diplomaten von den Modebiedern jener Zeit in Oden befreien und gepriesen wurde. Der Nachahmer Aretino, Giovanni Capitone, ging in der Verherrlichung der Tugenden und der Klugheit des Elefanten so weit, daß er ihm die unmittelbare Abstammung von dem Elefanten Hannibal andichtete. Hannan erhielt vom Papst einen Raum im Belvedere zugewiesen. Sein Wärter war Giovanni Battista Branconio, von dem später behauptet wurde, daß er sich an dem reichbemessenen kostgeld des Elefanten schmählich bereichert und seinen Schuhsohlen schlecht verpflegt habe. Wie sehr der Papst um das Wohlergehen des Tieres besorgt war, beweist der ablehnende Briefschluß, den er Lorencio Medici erließ, als dieser sich den Elefanten für das Volkstheater am Johannisthan ausgebeten hatte. Waren es nun klimatische Verhältnisse oder unzureichende Ernährung — jedenfalls erkrankte das

## Höhe Jagd und Weidwerk im August

Mit dem 1. August beginnt in Sachsen die Jagd auf den geweihten Hirsch.

auf den König der deutschen Wilder. Dem weidgerechten Geiste der Weidezahl der sächsischen Jäger in Verbindung mit den vorläufigen Maßnahmen unserer Regierung, die in schweren Hegebestimmungen für das Rotwild bestand, wie sie für einzelne heimgesuchte Jagdplätze nötig waren, ist es zu danken, daß in einer nicht geringen Anzahl unserer Reviere dieses edle Wild noch vorhanden ist. Und nicht nur für den Weidemann, auch für jeden Naturfreund würde sein Verschwinden einen außerordentlichen Verlust bedeuten!

In diesem Jahre nur ist davon abgesehen worden, Abschlußfrämlungen, die über die Schonmaßnahmen des Jagdsatzes hinausgehen, zu verfügen. Um aber dauernd eine Kontrolle darüber ausüben zu können, ob der Abschluß in einer Höhe vorgenommen wird, die den Bestand des Rotwildes nicht gefährdet, fordert eine Bestimmung des Wirtschaftsministeriums, daß

der erfolgte Abschluß eines jeden Stückes Rotwild spätestens am Tage nach der Erlegung der zuständigen Jagdaufsichtsbehörde angezeigt

wird. Die Meldung hat neben der Stückzahl das Geschlecht des erlegten Wildes, bei Hirschen die Endenzahl, zu enthalten. Auch muß der Erlegungsort genau angegeben sein.

Während die Hirsche bis vor kurzem noch in Rudeln mit dem Mutterwild zusammenstanden, trennen sich nunmehr die Geschlechter. Die Freizeit beginnt, in der die Geweihe besonders heimlich werden. Ihr Hauptabschluß ist nun verecht, das Jagen wird beendet. Bevor dies völlig geschehen ist, wird kein weidgerechter Jäger auf ihn jagen. Im übrigen aber bedeutet die Hirsch auf den in höchster Kraft stehenden Weidhirsch, der zumeist nur schattenhaft in der Dämmerung durch die Bäume zieht, größte Weidmannskunst. Glücklich sollte sich jeder schönen, dem diese Jagdart noch vergönnt ist!

### Dieses Glück verpflichtet;

nicht sollte es auf Kosten des edelen Wildes mißbraucht werden. Der Jagdschluss für den weidgerechten Jäger eine Selbstverständlichkeit auf alles Schalenwild, ist in Sachsen für Rotwild gesetzlich vorgeschrieben. Nicht selten verwenden unerfahren Jäger aber auch Angelpatronen mit ungenügender Wirkung für starkes Wild. Bevor sie ihre Büchse auf Rotwild verwenden, sollten sie sich stets bei ihrem Büchsenmacher oder aber bei erfahrenen Weidmännern Rat holen. Eine Aussprache mit dem Revierwacht über den beabsichtigten Abschluß ist in jedem Falle sehr wertvoll. Nur in gegenseitigem Einvernehmen über die abzuschließenden Stücke liegt eine Gewähr dafür, daß der für eine pflegliche Bejagung die erste Vorbereitung bildende Frist gewahrt bleibt.

Es lädt sich nicht verhindern, daß dort, wo überhaupt noch Rotwild wechselt,

### etwas Wildschaden entsteht.

Nur bei gänzlicher Androttung würde solcher zu vermeiden sein. Wenn nun auch in den meisten Fällen der Jagdausbildungsberechtigte habbar für diesen Wildschaden gemacht werden kann, so darf er deswegen niemals unabschmälig abschießen. Weit sieht jeder Schaden anfangs viel schlimmer aus, wie er bei der Ernte tatsächlich ist. Durch geringe Geldopfer, die über einen Weidmann, der ein Hochwildrevier pachtet, nicht ins Gewicht fallen können, sind solche Schäden immer auszugleichen.

Weiterhin muß

jede unsichere Schuhabgabe auf Rotwild unterbleiben.

Nur wenn der Weidmann das Wild genau antreppen kann, und wenn er des Erfolges seines Schusses gewiß ist, darf der Jäger krumm gemacht werden. Auf teilweise gedekte stehende Stücke, auf solche, die nicht breit vor dem Schuh stehen, auf zu weite Entfernung und bei ungünstigem Büchsenlicht darf nicht geschossen werden. Liegt das beschossene Stück nicht im Fieber, so muß die Nachsuche mit größter Gewissenhaftigkeit vorgenommen werden. Ein guter, auf Schweiß gearbeiteter Hund ist dabei unerlässlich. Die gesetzlich vorgeschriebene, für jeden Weidmann auch ohnedies selbstverständliche Pflicht, dem Jagdnachbar umgehend davon Meldung zu machen, wenn ein beschossenes Stück über dessen Grenze gezogen ist oder gezogen zu sein scheint, darf niemals versäumt werden. Ein Weidmannsheim aber jedem, der sich für einen weidgerechten Hirsch den wohlverdienten Bruch an den Hut stecken kann!

### Die Nebjagd ist im vollen Gange

Das bisherige Ergebnis kann im allgemeinen als gut bezeichnet werden. Wohl infolge der langen Fasnetzeit haben sich viele Jäger verleiten lassen, schon vor der Brunnst einen großen Teil des Abschlusses zu erledigen. Sie schädigen sich damit selbst und werden die Folgen in den kommenden Jahren zu tragen haben. Denn die wirklich guten Böcke sollten grund-

sätzlich erst geschossen werden, wenn sie Gelegenheit hatten, sich zu verbergen. Sowar hat die Brunnst schon seit 14 Tagen eingesetzt. Die wichtigsten Tage sind dafür aber in den meisten Revieren die um den 1. August herum. Dann sind die Böcke auch fast den ganzen Tag unterwegs. Dem geschickten Weidemann bietet sich da oft Gelegenheit, einen ganz gerissenen alten Burschen zur Strecke zu bringen, der zu anderen Seiten nur während der Dämmerung seine schlüpende Deckung verläßt. Nicht selten begegnet ihm während der Brunnst auch ein aus fremden Revieren vorübergehend zugewanderter Bock, der eine Regel wert ist.

In den heißen, schwülen Tagen ist das Wildbret ganz besonders leicht dem Verderben ausgesetzt. Deshalb muß der Weidemann jedes erlegte Stück richtig behandeln;

denn auch richtige wirtschaftliche Verwertung der Stiere gehört zur Weidgerechtigkeit. Das erledigte Wild muß nach Möglichkeit an Ort und Stelle aufgeschlossen werden. Bevor man es verpackt, soll es ausluchten und austüpfen. In richtiger Weise behandeltes Wild hat ganz erheblich höheren Wert, wie unanber oder unfachgemäß aufgeschlossenes. Auch bietet nur das ertere den vollen Genuss für den Erleger, wenn er wie üblich, dessen Lunge und Leber, das sogenannte Jägerrecht, bringt.

Die Entzündung hat Mitte Juli begonnen.

Es gab zwar schon flüsse Enten, doch die Hauptjagdzeit ist doch der August. Neben der Suchjagd mit gutem Hund im Schilf, lohnt sich auch nur der Anflug an gemühten Hasen- und Hirschfaltern, die mit Vorliebe abends von den Wildtieren der umliegenden Teiche und Flüsse aufgesucht werden. Häufig ist solcher Entzündung auch an recht weit von Wasserläufen entfernten Halden und dauert dann bei sachgemäßer Jagdausbübung auch mehrere Tage regelmäßig an. Mondscheinabende eignen sich ganz besonders zum Anflug auf die streichenden Enten.

In feuchten Wiesen und an Teichrändern können nunmehr auch Bekassen geschossen werden. Ihre Schuhzeit begann ebenfalls Mitte Juli.

Die Jagd auf junge Wildtauben, die in vielen Gegenden jetzt massenhaft auf abgeerntete Felder einspringen, lohnt sich ebenfalls.

### Dem wilden Kaninchen,

das ja im ganzen Jahre geschossen werden darf, obnnt der Weidemann noch Schonzeit wegen der immer noch vorhandenen Neunjäger. Nur wo sie so überhand nehmen, daß sie für die Landwirtschaft eine Gefahr bedeuten, muß auf sie freigesetzt werden.

Die Hasen scheinen sich weiterhin sehr gut entwickelt zu haben.

Die Meldungen über die Rebhähner lauten sehr verschieden. Auf so hohe Ergebnisse, wie sie früher in normalen Jahren zu verzeichnen waren, kann aber sicherlich nicht geachtet werden.

Da mit dem 31. August das alte Jagdjaahr abläuft, muß der sächsische Jäger sich im Laufe des Monats

### die neue Jagdkarte befordern.

Hierzu bedarf es auch der vorherigen Erneuerung der gesetzlich geforderten Jagdhaftpflichtversicherung; denn der Nachbereiter wird vor der die Jagdkarte ausstellenden Bevölkerung verlangt. Wer beabsichtigt, sich im kommenden Jagdjaahr eine neue Jagdwaffe zu kaufen, möchte sich schon bei Bezug der Jagdkarte das Recht zum Ankauf derselben auf derselben bescheinigen lassen. Dies erfolgt kostenlos.

## Eine verhängnisvolle Rede am Bierfest

Der 15 Jahre alte Grundstücksmauer Max Grahnert aus Dresden führte einen Zivilprozeß wegen zweier angeblich ihm zuliegenden Hypothekenpfandbriefen in Höhe von 20.000 Mark gegen einen Kaufmann Frenzel beim Landgericht Dresden. Durch eine eidesstattliche Versicherung eines Kaufmännischen Vertreters erwirkte letzterer in Bezug auf die Hypothekenpfandbriefe eine einstweilige Verfügung. Grahnert, der eines Tages am Bierfest mit dem Kaufmännischen Vertreter zusammenkam, soll schließlich zur vorgerückten Stunde diejenigen unter der Verpflichtung von 500 Mark aufgefordert haben, die bereits abgegebene eidesstattliche Versicherung zu widerrichten. Dieser standogt zog nun gegen Grahnert ein Verfahren wegen Verleitung zum Meineide (mit der Mindeststrafe von einem Jahr Buchhaus bedroht) nach sich. In der Hauptverhandlung vor dem Gemeinamen Schöffengericht konnte aber der als Zeuge gehörte Kaufmännische Vertreter in Bezug auf das damals mit Grahnert geführte Gespräch nur ganz unklare Angaben machen, so daß das Gericht nach kurzer Beratung auf die vom Verteidiger des Angeklagten, Rechtsanwalt Dr. Thiele, beantragte Freisprechung gakam.

Den Jahren unmittelbar miterlebt hat und ebenso anregend wie schief zu schildern weiß.

Im Schotten-Bismarck stand sein Elternhaus, da sein Vater zu den Rittern und Gehilfen Bismarcks zählte. Später, als Offizier bei einem Berliner Gardekorpsregiment konnte er sich noch beim neunjährigen alten Kaiser in dessen Palais zur Verförderung melden und einige Monate danach lobte ihn dort am Tage seines Todes auf seinem Sterbebett und ließ im Trauerauge hinter dem Leichenwagen durch Brandenburger Tot. — Die 90 Tage der Regierung Kaiser Friedrichs vergingen wie ein schmaler, angstreicher Träum und endeten sogar unter Disziplinen zuweilen dramatisch Konflikte.

Nach der Thronbesteigung Wilhelms II. schenkt die Belohnung des alten Kurios, mit Bismarck am Steuer des Staates, wieder gewährleistet, und als die offizielle Trauer vorüber ist, beißt das gesellschaftliche Leben in Berlin mit frischem Glanz an. Die Bößen des Vergnügens geben hoch, Berlin tanzt, amüsiert und recht fertig seinen Auf als eine Theaterstadt, wo der ernste wie der heitere Lust-Alte erfreut sind. Hofbälle, Kavalierbälle, Bühnenställe wechseln mitunter ab, und der Leifer der „Alt-Berliner Erinnerungen“ erhält Gelegenheit, auch die Vorhänge hinter den Kulissen, hinter und ernste, von einem vertrauten Augen- und Ohrenzeugen geschildert zu sehen. Man dinnt und posst, monstrier und man lebt. — Doch schon werden Anzüglichkeiten wahnschämbar, daß die Ankunft nicht mehr so roh aussehen wird, wie die Gegenwart dem oberflächlichen Beobachter dünkt. Politisch wird ein partizipat. Bevölkerung die Gebräuche und versteckt nicht einmal den Hammischen ergrauten Generale. — Hofflande — von der „Alten Kugel“ bis zum „Hof-Eulenburg“ — bilden eine einzige, lange Reihe und schändigen die Berliner Gesellschaft im Innern und Außen, rufen schmerliche Entrüstung oder Schadenfreude hervor.

Nach dem November 1918 wandert die schwere Gesellschaft ab von Berlin. Ein Chaos entsteht zunächst und eine neue Gesellschaft, die sich anspruchsvoll als „Trotz-Berlin“ bezeichnet, breitet sich aus. Kein Zweifel, daß diese neue Gesellschaft sich bald innerlich trennen und zerreißen wird. Zur Stunde ist die Festigung und Klärung jedoch noch im Werden. Und diese Stunde ist wie keine andere geeignet, Alt-Berliner Erinnerungen zu einer fesselnden und unterhaltsamen Lektüre zu machen.

× Moritz Mayer: Ein Lebensbild der Heldin Anna Platter des Romans „Herr Menschen“ von Richard Voß. (Verlag des Herausgebers.) Auslieferung durch die Buchhandlung A. A. Sondermann Jr. Vertriebsagenten.)

× Das Leben des Rastenius. Eine volkpsychologische Studie von Paul Bokowski. (Christliche Kritik auf politischen Bildung.) VII. Reihe, Heft 14. (Vangelialsaal, Hermann Beyer & Söhne (Beyer & Mann).)

× Panzerziehungshelm Schondorff. Unter Erörterung der Grundfragen der Deutschen Panzerziehungshelme dargestellt von Dr. E. Metzger. 104 Seiten und 18 Tafeln. (Verlag von Quelle & Meyer in Leipzig.)

× Viebling der Männer und Frauen. Roman von Maurice Delaborde. (Verlag Ullstein, Berlin.)

## Bücher und Zeitschriften

### Alt-Berliner Erinnerungen

Von Dr. Adolf v. Wilke

Verlag Richard Schröder, Berlin W. 2

Im diesen Erinnerungen liegen die Träger klangerfüller Namen aus der Wilhelmstädter Zeit in endloser Zahl am geläufigen Auge des Lesers

## Die Heerschau der deutschen Pioniere

Mehrere tausend alter Soldaten der deutschen Armee, Pioniere und Verkehrstruppen, haben sich in den Tagen vom 1. bis 4. August zu einem großangelegten Wiedersehensfest in Dresden zusammengefunden. Es gilt, in einer Reihe gemeinsamer Veranstaltungen den 5. Deutschen Pioniertag, den 5. Deutschen Verkehrstruppentag und den 10. Sächsischen Pioniertag feierlich zu begehen. Zunächst versammelte man sich zu einem Begegnungsaabend im Saale des Waldschlößchenterrassen, der außerordentlich statt besucht war. Wohl sämtliche Truppenteile der ehemaligen Pioniere und Verkehrstruppen, mit einer stattlichen Reihe alter Offiziere an der Spitze, waren anwesend. Die Ruhligkapelle bot ein patriotisch gesintetes Konzert, das zahlreiche Anfragen umrahmte. Der Vorsteher des Festausschusses, Baumeister Johannes Fiedler begrüßte die Plastenversammlung, die die Ehrengäste in ihrer großen Gesamtheit herzlich willkommen und betonte dann mit Nachdruck, dass es der Leitung mit Rücksicht auf den Ernst der Zeit ferngelegen habe, bei der Tagung Prunk zu entfalten. Dafür sei bei allen Festlichkeiten der Ton auf Heraldische, Kameradschaftlichkeit und treuestes Zusammengehörigkeitsgefühl gestimmt. Die Versammlung nahm die Rede mit großer Begeisterung auf und alsbald zeigte es sich, dass die alten Pioniere und ihre verwandten Kameraden die Alten gebüttet sind in Freude und Freude und in allem, was kommen mag.

Generalmajor Haenichen, der Vorsteher des Waffenringes der Pioniere, dankte den sächsischen Pionieren und Verkehrstruppen für das überaus herzliche Willkommen. Er wünschte sich besonders mit ehrenden Worten an den Festleiter, Finanzdirektor Lissack, den Vorsteher des Sächs. Militär-Vereins Technische und Verkehrstruppen, der zusammen mit dem 1. Vorsteher des Sächs. Landesvereins Pioniere, Fabrikant Zürke, in unermüdlicher Arbeit diese herbe ergebende Tagung zustande gebracht. Große Freude löste es aus, als der Vertreter der Truppenteilungen vom befreiten Rhein mit feurigen Worten begrüßte und dann in launigen Versen die anwesenden Delegierten sämtlicher Pionierformationen des Reiches aufrief, ebenso wie später Finanzdirektor Lissack die Vertreter der Verkehrstruppen. Sie waren alle da, keiner wollte fehlen.

Nunmehr ergriff Lissack selbst das Wort, dankte in gewohnter Art dem General Haenichen für seine freundliche Begrüßung und schloss sich den Worten seiner Vorrredner mit maroden Ausführungen an. Er betonte besonders, dass es allerorts große Befriedigung auslöse, dass endlich eine einzige und brüderliche Grundlage der Zusammenarbeit zwischen Pionieren und Verkehrstruppen geschaffen werden sei. Man werde auf ihr weiterbauen zum Segen für das hoffentlich bald glücklichere Deutschland. Am übrigen wurde auf die Hauptfeier im Ausstellungspalast am Sonnabendabend hin gewiesen, wo man Gelegenheit nehmen werde, die vielen namhaften Ehrenmale besonders zu begrüßen. Noch manches frohe Wort in Erinnerung an gemeinsam getragenes Leid wurde gewechselt. Man sang feiernd die Nationalhymne und gab sich im übrigen den zwanglosen patriotischen Fröhlichkeit hin, die die Wiedersehensfeiern der alten deutschen Waffenbrüder stets die besondere Note gibt.

## Aus Dresdens Lichtspielhäusern

*„Flieger“*

Prinztheater

Das Hohelied von treuer Kameradschaft, fühltem Wagnis und eiserner Manneszucht, das der „Flieger“-Film in seinen Meisteraufnahmen und seiner männlich gefundenen Handlung anstimmt, wird, wie nicht anders zu erwarten, auch noch die zweite Woche in den schönen Räumen des Prinztheaters erklingen. Wie wohl tut diese erotisch freie Atmosphäre, wie überraschend, was die amerikanische Filmproduktion an ersten dramatischen Grundtönen sich angeeignet hat. Ein interessantes soziologisches Problem für sich, ob hier Amerika von Deutschland gelernt oder aus sich selbst heraus zu einer eigenen Ethik und Kestheit gelangt. Man sieht, ein Film bringt allerlei Nachdenkliches mit sich ...

— Eine Erweiterung der Gleisanlagen am Straßenbahnhof in Schertnitz plant die Dresdner Straßenbahn nach zur Zeit ausliegenden Plänen. Die Gleisanlagen an der Ecke der Paradies- und Moreaustraße waren von jeher nicht besonders umfangreich und sind fast die gleichen geblieben, wie bei der vor etwa 27 Jahren erfolgten Erbauung einer Straßenbahnlinie nach Schertnitz. Der innerwährend erheblich geneigerte Verkehr erfordert naturgemäß eine Erweiterung dieser Gleisanlagen. Nach den vorliegenden Plänen soll die Endstation um reichlich 30 Meter weiter hinein in die Moreaustraße verlegt werden und sich künftig an der Ecke der Münzmeisterstraße befinden, würde also für die von Modryk kommenden Fahrgäste früher erreichbar sein. Durch die Verlängerung des Gleistückes am Ende der Linie wird noch der geplante Einbau eines weiteren Gleiswechsels ermöglicht, so dass künftig auch dort die Anhängewagen umgeleitet werden können, die gegenwärtig allgemein bereits am Strehlenplatz abgehangt werden müssen.

— Die Interessengemeinschaft Deutscher freier Tapetenhändler hielt am Sonntag, Montag und Dienstag in Dresden ihre Hauperversammlung ab. Aus allen Teilen des Reiches waren die Mitglieder herbeigekommen. Nach einem Begegnungsaabend im Italienischen Törlchen vereinigte man sich Sonntag vormittag im Saale des Großen Wirtshauses zur Erledigung des Verhandlungsprogramms. Der Vorsteher der Gemeinschaft, Direktor Alfred Eichbach, Dresden-Goswig, leitete die Verhandlungen. Die Wirkung der allgemeinen wirtschaftlichen Depression mache sich auch in der Tapetenbranche bemerkbar. Weiter wurde der Widerstand gegen die zwilfliche Industrie und Handel recht oft hemmend auf die Entwicklung zielbewusster Arbeit im Tapetenhandel wirken. Da auch Vertreter des Deutschen Tapetenfabrikantenverbandes zugewandt waren, so fand über dieses Verhältnis eine beiderseitige Aussprache statt, die zu voller Klärung führte. Die Mitglieder der Interessengemeinschaft folgten am andern Tage einer Besichtigung der Tapetenfabrik Goswig. Ein Ausflug nach der Bastei beendete die Tagung.

## Nachrichten aus dem Lande

### Allerlei von Hühnern und ihren Eiern

Hohenleipisch. Das Musterexemplar einer Henne, die scheinbar daraus aus ist, den Rekord für Hühnerhaltung zu wollen, bevölkert den Hühnerhof eines biesigen Landwirts. Seit einiger Zeit „produziert“ sie nur noch übernormale Eier. Den Rekord hält bisher ein Ei mit 105 Gramm, was fast dem doppelten Gewicht eines normalen Eies entspricht.

Plauen. Eine Konkurrenz des oben genannten Hühnchens auf dem Hofe eines Landwirtes in Ranzbach bei Plauen kämpft mit seltenen Naturrassen, um bekannt zu werden. So produzierte es dieser Tage ein Ei von fast Gänsegröße, was ihm beinahe das junge Leben gekostet hätte. Das merkwürdige Ei auf diesem Hof ist aber, dass es ein zweites, vollständig ausgebildetes und mit einer harten Kalkschale umgebenes Ei in sich einschließt.

Burkersdorf. Noch anders verhält es sich mit Entenbrütern, von denen ein biesiger Landwirt sieben der Blinde unterlegte. Als es sowohl war, dass nur auch sieben junge Entlein ausköhlten sollten, wie beschreibt da das Erstaunen, als man statt der erwarteten sieben Entenkinder dreizehn neun zählte. Die zwei Zwillingssparchen erfreuen sich ebenso der Gesundheit wie ihre übrigen Geschwister, nur sind sie etwas kleiner.

### Eine Henne als Schweinemutter

Seelingstädt. Ein fast unglaublich anmutendes Tieridyll kann bei dem biesigen Gutsherrn Max Halbauer beobachtet werden. Dem Landwirt erkrankte nach dem Werken eine Mutterkuh, so dass man die winzigen Jungen von der Alten entfernen und in einem vom Kübstock abgetrennten Raum mit der Milchflasche ernähren musste. Da bemerkte man eines Tages, wie sich eine Glückshenne der mutterlosen Kerkel annahm. Obwohl die Hühner bekanntlich eine rohe Seele vor Schweinen haben, ging die Henne in den Stall an den Kerkeln und setzte sich, wenn sie schliefen, mit ausgebreiteten Flügeln schlafend auf sie, ihre Pflegekinder bewachend. Wenn die Kerkel erwachten, ergeht es der Henne nicht gut. Das kleine Volk quirlt über sie und unter ihr hinweg. Die Henne wird geschoben, getreten und gestoßen, trotzdem bleibt sie in unerschütterlicher Mutterliebe dem nun einmal freiwillig übernommenen Pflegeamt treu.

### Verdienter Feuerwehrmann

Chemnitz. In Anerkennung der seit 50 Jahren geleisteten treuen Dienste wurde auf Veranlassung des biesigen Feuerwehramtes dem Mitgliede der 7. Kompanie der biesigen Freiwilligen Feuerwehr (Vorort Reichenhain), Ehrenfeldwebel Hermann Speer, das tragbare Ehrenzeichen des Landesverbands der sächsischen Feuerwehren überreicht. Ebenso erhielt der Jubilar anlässlich einer besonderen Feier in Kameradenkreisen noch eine Ehrengabe des Landesausschusses sächsischer Feuerwehren.

### Ein Riesenbirkenpilz

Gräuna. Im nahen Rabensteiner Walde stand eine biesige Einwohnerin einen gefundenen, zwei Pfund schweren Birkenpilz, der 30 Centimeter hoch war und im Durchmesser des Querschnitts ebenfalls 30 Centimeter maß.

— Tapezierer-, Polsterer- und Dekorateur-Zwang-Junung Dresden. Die 3. Bieterjahreshauptversammlung wurde in Betreuung des erklarten 1. Obermeisters Sachtleben, 2. Obermeister Gräfmann eröffnet. Der Vorsteher und Sprechmeister des Lehrlingsauschusses, B. Claus, bearbeitete die neu aufzunehmenden Lehrlinge. Meister Günther gab Bericht über die Tätigkeit auf dem Arbeitsamt. Meister Engelmann berichtete über Meisterprüfungen in der Heereshandwerkerchule. Meister Ortsler schilderte den Verband in des Landesverbandes der Tapezierer Sachsen in Plauen. Bundespräsident Paul Spindler, Berlin, und Dr. Kunze referierten über wichtige Tages- und Wirtschaftsfragen.

— Deutschnationaler Arbeiterbund, Ortsgruppe Dresden. Der Deutschnationale Arbeiterbund ist nicht, wie aus einer Zeitungsnachricht gefolgt worden ist, geschlossen zu einer anderen Partei abgewandert, oder aufgelöst worden. Er besteht weiter, und die Ortsgruppe Dresden nimmt Anmeldungen dazu in der Geschäftsstelle der Deutschnationalen Volkspartei, Leipziger Str. 4, Renntr. 2290, und 2401. Geschäftszeit 9 bis 12 Uhr, Poststelle Dresden Nr. 8600, entgegen.

— Sächs. Militärverein Kameradschaft 1868 und Kriegsteilnehmer. Der Begegnungsaabend zur 100. Wiedersehensfeier findet am Sonnabend, dem 9. August, um 7 Uhr im Gewerbehause, Ritterstr. statt. Das Konzert wird Sonntag, den 10. August, um 7 Uhr im Ausstellungspalast, großer Saal, Eingang Stubenallee, abgehalten. Die Damperfahrt nach Königsstein erfolgt Montag, den 11. August, 8½ Uhr, vom Terrassencafé. Interessenten wird die reichhaltige Festschrift mit Heftfolge gratis zugestellt durch den Schriftführer Ernst Radetz, Dresden, Ritterplatz 2.

### Bereinsveranstaltungen

— 100. Militärverein Dresden. Heute 8 Uhr: Monatsversammlung im Bienenhof. Bericht über die Wiedersehensfeier.

— Deutschnationaler Handlungsbüffelverein. Heute Sonnabend: Bund reisender Kaufleute im DVB; 8 Uhr Hotel Imperial; Geschäftliche Sitzung. Beginn der Vorlesungen zum Reichsdenkmalgut. Bund der Kaufmannsjugend im DVB; 5.30 Uhr Abschluss mit den Damfern nach Weissen zum Gaujugendtag.

— Sächs. Deimatbund, Zweigstelle Dresden. Heute 9 Uhr Bierbier Bierkabinen.

— Jugendbund im GDA. Heute Abfahrt der Rheinlandsfahrer. Sonntag gemeinsame Fahrt ins Erzgebirge; Treffen 5.15 Uhr Ost-Kuppelhalle.

— Sächs. Kriegerverein und Frauengruppe. Heute 7 Uhr verklärte Monatsversammlung im Neustädter Rathaus, anschließend Abendsoiree zu Kam. Puldo, Dr. Löbau, König-Wallwitz-Pl. 16.

— Konditorgebißverein. Heute 7 Uhr Sommernachtsball im Paradiesgarten, Zschirnhaus.

— Verein der Bogländer. Sonntag Picknick im Pfeilhügelpark (am Wasserfall). Treffen 1.45 Uhr Industriegelände.

— Freie Vereinigung des ehem. Grenadier-Reserve-Regiments Nr. 100, Ortsgruppe Dresden. Sonntag Tageswanderung durch das

### Jubiläum des Bürgermeisters

Niederwürschnig. Bürgermeister Emil Schönheit konnte am 1. August auf eine 25jährige Tätigkeit als Bürgermeister von Niederwürschnig zurückblicken.

### Üblicher Unfall eines Radfahrers

Bad Lausick. Infolge Bruchs der Vordergabel seines Fahrrades kam der Arbeiter Erich Möhld schwer zu Fall und zog sich innerliche Verletzungen zu. Obwohl ihm sofort ärztliche Hilfe antrete wurde, verstarb er schon auf dem Transport ins Bezirklokrankenhaus.

### Ein Hamsternest mit 18 Jungen

Gesa. Dem biesigen Einwohner Kurt Held ist es nach vierstündigem Vorsichtigen Graben gelungen, auf Liprandijer Flur ein Hamsternest mit 18 Jungen auszunehmen.

### Unter falschem Namen „gestottert“

Leipzig. Vor dem Gemeinhamen Schöffengericht Leipzig hatte sich der 24jährige Handlungsbüffle Paul Schneider aus Breslau wegen schwerer Beträgereien, Unterschlagung und Ursunderschaltung zu verantworten. Schneider hatte in vielen Fällen bei Firmen in Hamburg, Elberfeld, Berlin und Leipzig Mustapparate, Fahräder und andere Sachen unter falschem Namen auf Abzahlung entnommen, sie aber sofort unter Preis weiterverkauft oder verpfändet. Als ihm der Boden in Leipzig zu teuer wurde, wollte er sich nach Berlin begeben, wurde aber kurz vor der Abreise verhaftet. Das Gericht verurteilte ihn für kurze Zeit wegen Ursunderschaltung, Unterschlagung und Beträuges zu einem Jahr zwei Monaten Gefängnis.

### Ein Lastauto in den Straßen graben gestürzt

Leipzig. Auf der Landstraße Leipzig-Wachau, die in der Nähe des Landesheilanstalt mit einem neuen Belag versehen wird, geriet ein aus Leipzig kommender Lastkraftswagen durch schwarze Bremse auf der regenfeuchten Straße ins Schleudern. Der Wagen drehte sich um seine Längsbachse und stürzte in den Straßen graben, wobei er die zwei beim Straßenbau beschäftigten Arbeiter Kurt Heinze aus Bohnhof-Nierisch und Erich Liebau aus Leipzig erschlug und zu Boden war. Beide erlitten schwere innere Verletzungen, die ihre Überführung ins Krankenhaus St. Jakob erforderlich machten.

### Opfer des Verkehrs

Bischöfswerda. Vor einigen Tagen war auf einer Fahrt durch Nordböhmen ein Kraftwagen aus Bischöfswerda gegen einen Baum gefahren und schwer beschädigt worden, wobei die Insassen mehr oder weniger erhebliche Verletzungen davontrugen. Der 46 Jahre alte Kaufmann Drach ist nunmehr im Krankenhaus den bei dem Unfall erlittenen Verletzungen erlegen.

### Bürgermeisterwahl

Schöland a. d. Spree. An Stelle des bisherigen Bürgermeisters Förster wurde in der letzten Gemeinderatssitzung der sozialdemokratische Parteisekretär Sudlik zum Bürgermeister von Schöland gewählt.

Ullersdorfer Tal. Abfahrt Hauptbahnhof 8.44 Uhr, Sonntagsfahrt Hermannsdorf-Langenbrück.

— Sektion Dresden des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins. Sonntag Wandertag der Jugendgruppen; Trebnitz, Bärenstein, Gellin, Lauenstein. Sonntagsfahrt Lauenstein (Oberschlosswitz aussteigen). Abfahrt 5.20 Uhr.

— Verein für deutsche Schäferhunde (G.S.). Dresden: Neustadt: Montag 8.30 Uhr Mitgliederversammlung im Neustädter Rathaus. Vortrag: „Zweck und Ziel des G.S.“. Gäste willkommen.

— Christliche Gemeinschaften. Montag Abend des Gewerbevilles der Heimarbeitlerinnen nach der Tollperte Waller, Treffpunkt 9 Uhr Hauptbahnhof, Kuppelhalle. Versammlungen der Heimarbeitlerinnen: Gruppe Tirschen: Dienstag, 12. August, 18 Uhr, im Gemeindehaus, Wartburgstr. 5. Gruppe Neustadt: Mittwoch, 13. August, 18 Uhr, in der Geschäftsstelle Hauptstr. 38. Gruppe Altstadt: Donnerstag, 14. August, 18 Uhr, in der Geschäftsstelle Hauptstr. 3. Reichs-Christliche-Bund, Ortsgruppe Dresden. Montag 8 Uhr.

— Italienisches Törlchen: Kaufmännisch.

— Vereinigung der Anteilshaber und Wismarer Eisenbahnbaubeamten und Angestellten. Dienstag 8 Uhr Monatsversammlung in den Annenställen.

— Deutschnationale Frauenversammlung. Die Frauen der Ortsgruppe Dresden der Deutschnationalen Volkspartei verkleinern sich Dienstag, den 5. August, abends 8 Uhr im Speisesaal des Neustädter Bahnhofs. Tagesordnung: Die Erneuerung der Deutschnationalen Volkspartei in Dresden.

— Reichsverband der Kolonialdeutschen. Die Monatsversammlung am 5. August im „Wöhrerbräu“ fällt aus.

— Vereinigung 3. und 4. Rom. ehem. Land.-Juf.-Bat. Dresden 12 (1). Dienstag 8 Uhr. Monatsversammlung im Vereinslokal „Reichsbankstelle“.

— Gruppe Dresden-Alstadt-West im Sächs. Elbsängerbund. Mittwoch 16.30 Uhr zwangsläufiger Wandertag nach dem „Reichs-Münz“. Obergrünbör, unter Mitwirkung des Tief-Brandenburg-Quartiers. Bündebüro mitbringen.

— Frauengruppe „Garde-Reiter“. 6. August. Schmiedehaus Ullersdorf. Treffen 4 Uhr Endstation Bühlau, Linie 11.

### Kleine kirchliche Nachrichten

— Lukaskirche. Der am nächsten Sonntag stattfindende Gottesdienst vormittags 9.30 Uhr wird ebenso wie der Waldgottesdienst früh 7.30 Uhr von Hofprediger Pfarrer Kehler gehalten.

— Versöhnungskirche Dresden-Erfelden. Der Abendgottesdienst findet am 3. August abends 6 Uhr auf dem Erfeldener Friedhof statt.

— Concours d'Élégance in Karlshbad. In Karlshbad fand dieser Tag eine Automobil-Schönheits-Konkurrenz besonders vornehm Charakter statt. Die deutsche Automobil-Industrie schafft in diesem Wettbewerb erfolgreich ab. In der Kategorie der Sportwagen liegt Herbert Voewenstein, Karlshbad, mit seinem 4-PS Opel an der Kategorie der Cabriolets erholt Rudolf Brins Hohenlede, Rothenhaus, ebenfalls mit einem Opel 4-PS-Wagen den 1. Preis.

## Nachdem der Umbau meines Hauses Dresden-Altstadt, Altmarkt Ecke Schloßstraße beendet ist, erfolgt heute die Wiedereröffnung

meiner schon seit ca. 40 Jahren bestehenden und bedeutend vergrößerten optischen Spezialanstalt

A. Rodenstock



Optische Anstalt



# Amtliche Bekanntmachungen

## Mietzinssteuer für August 1930

Die Mietzinssteuer für August 1930 ist — soweit nicht nach der Verordnung des Finanzministeriums vom 20. März 1928 eine Teilung zu bewilligen ist — vom Haushaltseigentümer in der gleichen Höhe wie in den Vormonaten — in der Regel bis v. O. der monatlichen Mietzinsmiete — an die für das Grundstück zuständige Steuerstelle bis zum 5. August abzuführen. Das Mietverfahren wird nach dem Gültigkeitsstage (5. August) eingeteilt.

Der Mieter hat den auf seine Räume entfallenden anteiligen Steuerbetrag und außerdem die Miete für August 1930 in Höhe von 10 v. O. der Mietzinsmiete, insgesamt also 120 v. O. der monatlichen Mietzinsmiete, an den Vermieter so rechtzeitig zu zahlen, dass dieser in der Regel bis in den obigen Termin eingehalten.

Erfolgt Zahlung der Mietzinssteuer erst nach dem 5. August, so fällt außer der Steuerhöhe auf die Zeit der Säumnis Verzugsschäden in Höhe von 10 v. O. jährlich zu entrichten.

Dieser Nachteil trifft auch diejenigen Mieter, die schuldhaft den auf sie entfallenden Teil der Mietzinssteuer nicht so rechtzeitig an den Grundstückseigentümer zahlen, dass dieser ihn spätestens am Gültigkeitsstage — 5. August — an die Steuerstelle abführen kann.

## Vom Fürsorgeamt gesuchte Personen

Wer den Aufenthalter der nachstehend aufgeführten Personen kennt, wird gebeten, diesen dem Rat zu Dresden, Fürsorge- und Jugendamt, unter Angabe des beigelegten Attestzeichens mitzuteilen:

1. Bäumer, Kurt Emil, Landarbeiter, geb. 4. April 1904 in Quennersdorf, Bez. Dresden, 7220/85/726.
2. Hirsch, Helmuth Lothar, Angestellter, geschieden, geb. 8. Februar 1891 in Dresden, 7220/Bries. 905.
3. Kuhne, Gustavius, getr. leb., Arbeiter, geb. 8. Januar 1874 in Brücke, D.-B., 708 Welt.
4. Kießling, Paul Robert Richard, Landarbeiter, Gehörtsführer, geboren 14. Mai 1897 in Dresden, und dessen Ehefrau Alma Frieda Kießling gest. Reimann geb. Schmid, geb. 15. Januar 1884 in Langenhennersdorf b. Freiberg, 7223/96/1000.
5. Koch, Erich, Schuhmacher, Kellner, geb. 12. Mai 1904 in Dresden, 7220/Per. 656.
6. Landmann, Hedwig, Hausmädchen, geb. 22. September 1907 in Magdeburg, 7228/95/846.
7. Baule, Hermann Heinrich, Heilbergehilfe, geb. 30. April 1897 in Zittau, 7220/49/818.

## Rundfunkprogramme

Sonnabend, den 2. August.

### Mitteldeutscher Sender Dresden—Leipzig

12.00: Schallplattenkonzert. Russische Musik — Wunschkonzert. 14.30: Vorlesungsstunde für die Jugend. Gehalten von Susanne Bach. 15.15: Kunsthochschule. R. M. Blümich, Leipzig: „Der Verlauf des Hamburger Weltkulturspiels.“ 16.00: Monsterval Kraus-Perez, Leipzig: „Möchten Sie nach Spanien reisen?“ 16.30: Übertragung aus dem Zoologischen Garten, Leipzig: Nachmittagskonzert des Leipziger Rundfunkorchesters. Dirigent: Helmut Weber. 18.00: Kunstabteilung. 18.35: Deutsch. Wolfgang Schumann, Dresden: „Kremdmörder und die Erlebnisbarkeit.“ 18.45: Kurzgeschichten von Hellmuth Schlenz. Sprecherin: Margarete Anton. 19.00: Arig Hemmann, Berlin: „Tonfilm und Oper.“ 19.30: Übertragung aus Berlin: Unterhaltungsmusik. Ausgeführt vom Paul-Godwin-Quintett.

20.30: Roboretta aus Berlin: „Salonauftakt.“ 22.00: Zeitangabe usw. — Anschließend: Tanzmusik aus Berlin.

### Berliner Sender

6.30: Kunstmusik. — Anschließend: Frühkonzert. 14.00: Deuteres Schallplattenkonzert. 15.20: Jugendstunde. Hans Weinberger: „Warum fahren unsere Kinder ins Bettlager?“ 15.45: San.-Rat Dr. V. Frank: „Medizinisch-hygienische Plauderei.“ 16.05: Helmut Järtz-Jorek: „Weltfahrt und Weltreiseführer.“ 16.30: Nachmittagskonzert aus dem Zoologischen Garten, Leipzig. 17.40: Sportliche Improvisationen. 18.00: Dr. Kurt Pinthus: „Die Erzählung der Woche.“ 18.25: Prof. Dr. Arig Hartung: „Die Revolutionen des Jahres 1848.“ 18.50: Enrico Caruso (Schallplattenkonzert). 19.10: Programm der Aktuellen Abteilung. 19.30: Unterhaltungsmusik (Paul-Godwin-Quintett). 20.30: Roboretta: „Salonauftakt.“ Anschließend: Zeitangabe usw. — Danach: Tanzmusik.

### Königswusterhausen

12.00 und 14.00: Schallplattenkonzert. 15.00: Jens Lünen: „Natur und Leben im Bilde. Photographische Plaudereien.“

## Rezepte für den Mittagstisch

**Neue Kräutersuppe;** Lauben als Nebbhühner mit Bratflocken und Kopfsalat.

**Kräutersuppe.** Erdbeerblätter, Schnittlauch, Petersilie, Kerbel, Sauerkraut, Spinat und junge Salatblätter werden gelesen, gewaschen, fein gewiegt, in Butter kurz gedünstet, mit ein wenig Mehl bestäubt, mit Wasser aufgegossen, gut verocht. Vor dem Servieren legiert man die Suppe noch mit einem Eßlöffel und mit etwas saurer Sahne und reicht sie über gerösteten Semmel scheiben.

**Taubenreihen.** Die gerupften, gepöhlten Tauben werden mit folgender Beize übergoßen: 1 Teil Essig, 2 Teile Wasser, etwas Rotwein, reichlich geröstetes Wurstelwerk (1 Wohlräude, 1 Petersilienwürzel, 1 Zwiebel, 1 Selleriewürzel), Tomaten, 1 Vorberblatt, ein wenig Salbe, einige Walsaderbeeren, einige Pfefferhörner und ein paar Tannenzapfen verloste man  $\frac{1}{2}$  Stunde und giebt dies heilig über die Tauben, um sie 2 Stunden darin zu lassen. Dann brät man sie, in Speckhälften gewickelt, in Butter, indem man von Zeit zu Zeit etwas saure Sahne und etwas von der Beize hinzugiebt.

# DIE URSCHE FAST ALLER VERDAUUNGSSTÖRUNGEN

Verdauungsstörungen entstehen in den meisten Fällen durch überschüssige Säure, die eine Säuerung der Rektion sowie eine schwachsinnige Magenerweiterung verursacht. Um Erleichterung zu schaffen, muss die Säure, die das Leiden verursacht, gebunden werden, und für diesen Zweck leichter Bittere Magnesia hervorragende Dienste. Bittere Magnesia neutralisiert schnell alle überschüssige Säure und wirkt beruhigend auf die Magenlinde. Tausende von ehemaligen Leidenden vertrauen auf dieses jährlinbende Mittel, das sich bei Verdauungsbeschwerden so außerordentlich gut bewährt. Bittere Magnesia ist in Pulver- oder Tablettform in allen Apotheken erhältlich. Sie werden sehen, welche Erleichterung der Gebrauch dieses Mittels bei Verdauungsstörungen und Magenbeschwerden herbeiführt.

Umso mehr im Handel halten, dann spart die Hausfrau manchen Gang. Will zum Beispiel die Soße nicht röhren, oder benötigt sie eine Soße zu einem Gericht, welches selbst keine Soße ergibt, so nimmt sie aus der Speiseflamme. Maggi! — Bratenwürfel. Die daraus nach der Verbrauchsanmeldung im Handel bereitete Soße entspricht allen Anforderungen; sie schmeckt vollmundig und delikat.

## Was wollen wir heute noch hören?

12.00: Klaviersolisten (Königsberg). 14.00: Nachmittagskonzert aus Hamburg. 17.00: Martin Schwabed: „Zur Physiologie des Sonntags.“ 18.00: Leo Stein: „Arbeiterdichtung und bürgerliche Dichtung.“ 18.30: Unterhaltende Stunde. Susanne Tornwaldt: „Aristonische Plauderei.“ 18.55: Französisch für Fortgeschrittenen. 19.25: Prof. Hans Joachim Rofer: „Friedrich Silcher und das Boffalold.“ 20.00: Aus Hamburg: „Schwarzwalddädel“, Operette in drei Akten. Anschließend: Berliner Program.

## Was wollen wir heute noch hören?

12.00: Klaviersolisten (Königsberg). 14.00: Nachmittagskonzert aus Hamburg. 17.00: Martin Schwabed: „Zur Physiologie des Sonntags.“ 18.00: Leo Stein: „Arbeiterdichtung und bürgerliche Dichtung.“ 18.30: Unterhaltende Stunde. Susanne Tornwaldt: „Aristonische Plauderei.“ 18.55: Französisch für Fortgeschrittenen. 19.25: Prof. Hans Joachim Rofer: „Friedrich Silcher und das Boffalold.“ 20.00: Aus Hamburg: „Schwarzwalddädel“, Operette in drei Akten. Anschließend: Berliner Program.

## Die Autostraßen-Karte von Deutschland

Der Dresdner Nachrichten bringt alle wichtigen Reisewege zwischen Paris, Süddeutschland, Wien, Budapest, Berlin. Sie ist in Steinbrücke klar und farbig aufdruckt. Papier hergestellt und kostet nur RM. 1.20. Verwandt nach ausdrucksstarken Kreide gegen Verwendung d. RM. 1.50 eindeutiglich Porto und Versandkosten. Sie haben L. H. Hauptgeschäftsstelle der

## Dresdner Nachrichten

Marienstraße 304 und in sämtlichen Kaufhäusern und Verkaufsstellen

## Fabrikgebäude

mit hell. Räumen — bisher Stroh u. Filzhutfabrik — in unmittelbarer Nähe der Neustädter Bahnhöfe, auf 1100 qm Flächen zu äußerst günstigen Bedingungen sofort zu vermieten: Nähères im Grundstückamt, Neues Rathaus, 2. O.-G. Zimmer 207/208.

### Stellenangebote

Brüder Wälzjungfer perfekt im Waschabhandlung, elektrisch. Mädchene Schröder Moerken bei Magdeburg

### Mietgesuche

Facharzt sucht für 1. Januar 1931 3-5 Zimmer im Zentrum der Stadt, am besten Gegen der Prager Straße ab Wallstraße. Öfferten unter C. L. 117 Frau. d. St. erbeiten.



## Waaren-Einkaufs-Verein zu Görlitz

A.-G.

Zweigniederlassung Dresden

## ErdbeerKonfitüre

diesjährige Einkochung

köstlich in ihrem herrlichen Fruchtaroma

ausgewogen ..... Pfund 100,-  
1/2 Glaspackung 125,- 1/2 Eimerchen 225,-

Trotz unserer anerkannten Preiswürdigkeit verabfolgen wir auf den vollen Einkaufsvertrag noch Einkaufsgutscheine, die am Jahresende mit 6 Prozent Rückvergütung in bar ausgezahlt werden.



## Mit geschmeidiger Riesenkraft

... treibt ESSO jeden Motor. Weich und ruhig wie ein Sechs-Zylinder arbeitet Ihr Vier-Zylinder, ganz gleich, ob die Wegen schlecht, die Lasten schwer oder steil die Straßen sind.

ESSO BEDEUTET:  
schnelles Starten, rückstandlose Verbrennung,  
klopffreies Fahren und unwiderstehliche Kraft.

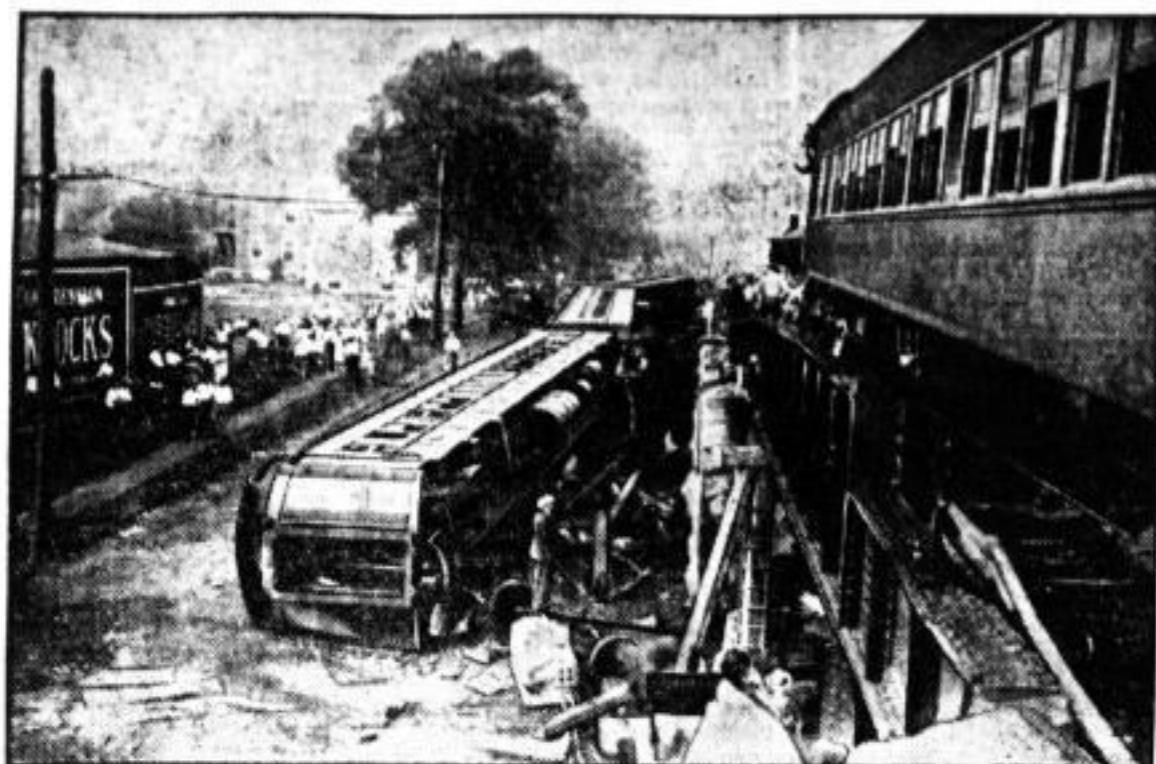
Tanken Sie Esso, den roten Betriebsstoff, aus den silbernen Esso-Pumpen.

# ESSO

die geschmeidige Riesenkraft

DAPOLIN · STANDARD MOTOR OIL

DEUTSCH-AMERIKANISCHE PETROLEUM-GESELLSCHAFT



## Wann schwindet die Schönheit der Frau?

Es gibt nur wenige Viehlinge der Göttler, die ewig jung und schön bleiben. Das sind unter den Frauen die seltenen Ausnahmen, wie Minor de Lenclos, die noch als Achtzehnjährige die Herzen der Junglinge entzündete. Aber innerhalb des Siedlungsraums, den die Natur den Frau im allgemeinen gewährt, gibt es große Unterschiede. Die Tochter der südlichen Länder altern früher als die der nördlichen; sie sind mit 18 in voller Blüte und mit 30 schon alt. Doch hat im allgemeinen die Frau sich im letzten Jahrhundert eine ganze Reihe von Jahren erfreut, in denen sie noch Anspruch auf Schönheit erheben kann. Als Balzac vor hundert Jahren die „Frau von Brissia“ als Heldin entdeckte, da eroberte er damit die Frau einer neuen Jugend. Dann wurde die „Frau im gefährlichen Alter“ nicht nur literaturfähig sondern man entdeckte auch ihre besonderen Reize, und in unseren Tagen haben auch die Großmutter noch ihren Anpruch auf Begehrung angemeldet. Wie eine Schwedin, die Baronin Beata Bonde, hervorhebt, können die Schwedinnen in dieser Hinsicht vorbildlich sein. „Ein schwedisches Mädchen“, so schreibt die Dame, „wird nicht im Pensionat aufgewachsen, lernt nicht mit 17 Jahren die Künste des Schminkens und Puderns und wird nicht auf Bälle und Gesellschaften geschleppt, die bis spät in die Nacht hinein dauern. Die schwedischen Frauen gehen schon auf Bälle, wenn sie kontrolliert sind, und werden so allmählich gelehrt, die Nacht aufzubleiben. Sie haben zuerst den Segen der Lebensbedingungen und des Lebens in Luft und Sonne erhalten und wissen, dass Zwart und Kreislauf länger und besser sind erhalten als alle künstlichen Mittel. Sie streben nicht nach Schönheit, sondern nach Gesundheit, und dadurch fällt ihnen die Schönheit von selbst in. Deshalb sind sie nicht nach einer langen Gesellschaftsstafette ermüdet und abgespannt, sondern bleiben immer frisch und blühend. Ich kenne Frauen in Schweden, nicht nur Pfäffchen, die den ganzen Tag im Kreis leben, sondern Damen der besten Gesellschaft, die mit 70 Jahren noch schön sind, und das ist keine Schönheit der Seele, die nur in den Augen leuchtet, sondern wirklich blühende Anmut des Körpers und der Haut. Das kommt daher, weil sie nicht nur in die Höhe vermeiden und weil sie nicht ihren Teint mit Puder und Schminke verderben. Es gibt in Schweden mehr schöne Frauen als irgendwo anders. Das sind die Erziehungen mit blondem Haar, blauen Augen und blendend weißen Zähnen, die allen Stürmen der Zeit trotzen und bei denen nur das Haar mit dem Weißverdunnen einen neuen Fleck gewinnt. Das Schwinden der Schönheit bei der Schwedin wird auch durch ihre vorzüliche Verdauung verhindert; mit ihren guten Nähern kann sie noch im höheren Alter auslaufen, und die schwedische Mutter ist das Nationalgerüst. Auch sind die Schweden ein lustiges Volk, das sich keine unnötigen Sorgen macht. Diese Heiterkeit verbannt die Furcht und Sorgen aus dem Gesicht der Frau. Das Land leidet nicht an Überbevölkerung, und die Bewohner sind nicht in Missernten zusammengeschrumpft. In dem häusigen und gierigen Leben der Großstadt schwindet die Schönheit, aber unter natürlichen Lebensbedingungen bleibt sie erhalten.“

## Vermischtes

### Eine Zigeunerenschlacht in Hessen

In der Nähe von Warburg an der hessisch-westfälischen Grenze kam es zu einer mörderischen Schlacht zwischen feindlichen Zigeunerstämme, bei der 12 Zigeuner zum Teil schwer verletzt wurden. Die Zigeuner trugen mit ihren Wagen und Pferden an einem Waldrand ihr Lager auf, um mit Liedern, Tänzen und reichlichen Menschen Alshof eine Hochzeit zu feiern. Die Frau wartete bereits eine Stunde im Kreise ihrer Verwandten auf den nach Stammeinsatz für sie bestimmten Brautgum, als ihr die Kunde überbracht wurde, er habe es vorgezogen, in die Wälder zu entfliehen. Nachdem sich die verunsicherte Braut von der Mächtigkeit dieser Bräutigam überzeugt hatte, eilte sie im vollen Brautschmuck an der Spitze ihrer Zivee ins feindliche Lager, ergriff einen Bremsknüppel und eröffnete, wie wahnhaft nun mit sich schlagend, die Feindesliegenheit. Die Frauen rissen einander die Haare aus und stießen sich an. Die Männer stürzten mit Geschirrteilen, abgebrochenen Tüchlein und Tücken aneinander los, bis eine starke Polizeikräfte eintraten und die kämpfenden trennten. Die Verwundeten wurden ellipt von den Zigeunern in ihre Wagen geschleppt, und die ganze Zigeunerkolonne hob in der Richtung nach Waldeck davon.

### Die Tragödie eines jungen Paars

Aus Budapest wirkt uns geschrieben: Ein junger, ungarischer Ingenieur, der sich Studienhalber in New York aufhielt, machte die Bekanntschaft eines Millionärs. Dieser fand großen Beifall an dem arbeitsamen Menschen und bot ihm kurzerhand seine Tochter zur Frau an. Zu seinem großen Erstaunen aber lehnte jener ab, denn erkannte er nach Amerika gekommen, um zu arbeiten, nicht um zu heiraten; zweitens sei er ein Mägistrat, und drittens lasse er die Tochter ja noch gar nicht. Aber der Millionär ließ nicht locker und versuchte auf andere Weise zum Ziel zu kommen. Er brachte nun die beiden jungen Leute öfters scheinbar unbeabsichtigt zusammen und bemerkte bald, dass sie sich einander liebten. Schließlich hielt der Ingenieur um die Hand der Tochter an, und die Hochzeit des altherlichen Paars wurde gefeiert. Die Hochzeitsfeier führte beide in die Heimat des Mannes. In Budapest wohnten sie in einem der ersten Hotels. Dort waren sie auch bei dem amerikanischen Gesandten zu Besuch. Alles schaute und liebte das schöne, glückliche Paar. Da griff das Schicksal mit harter Hand ein. Eines Abends fühlte sich die junge Frau nicht wohl und nahm ein Schlafmittel. Leblos lag sie bald darauf in die Räsen zurück. Der Gatte schickte schnell zu einem Arzt. Doch als dieser kam, lag das reizende Weib bereits tot in den Armen des Gatten.

### 100 Schwerverletzte bei der Schnellzugkatastrophe von New Jersey

An der Unglücksstelle in der Nähe von Elizabeth im Staate New Jersey (U. S. A.), wo ein aus 7 Wagen bestehender Expresszug ein Auto überfuhr und dadurch zur Entgleisung kam. Fast alle Wagen des Zuges stürzten die Böschung hinab und mehr als 100 Personen wurden schwer verletzt.

Alle ärztlichen Bemühungen waren vergebens. Der Arzt stellte eine Vergiftung fest, die durch eine zu starke Dosis des Schlafmittels erfolgt war. Der junge Mann wurde durch den furchtbaren Schmerz über den Verlust seiner jungen Frau wahnsinnig und deshalb in ein Irrenhaus gebracht.

### Selbstmord wegen des Todes des Gatten

Aus Gram über den Tod ihres Gatten hat sich Freifrau v. Kriegsheim in ihrer Villa am Wandlysee erschossen. Der Mann, Freiherr Carl v. Kriegsheim, ein Hauptmann a. D., starb vor einigen Tagen an den Folgen einer Operation. Das Verblieben des Patienten, der im 50. Lebensjahr stand, hatte sich unmittelbar nach der Operation darunter gesetzelt, dass die Ärzte mit seiner völligen Genesung in naher Zeit rechnen zu könnten glaubten. Wider Erwartung trat aber plötzlich eine Verschlimmerung ein. Als der Zustand kritischer wurde, rief man die Frau ins Krankenhaus. Dort fand sie ihren Gatten bereits tot vor. Die Ungläubige erlitt unter dem Eindruck des unerwarteten Todes einen schweren Nervenzusammenbruch. Nachdem sie noch am selben Abend mit ihrer 15-jährigen Tochter einen Spaziergang unternommen hatte, begab sie sich in ihr Schlafzimmer und schoss sich eine Kugel in die rechte Schläfe. Gegen 6 Uhr morgens fand das Hausmädchen Frau v. Kriegsheim in bewusstlosem Zustande vor. Die Frau gab noch schwache Lebenszeichen von sich. Bald darauf starb sie im Krankenhaus von Bernau.

### Salomo überflüssig!

Zwei Londoner Damen, Mrs. Watkins und Mrs. Bamberg, haben ihre schwere Stunde gleichzeitig in einem Entbindungsheim hinter sich gebracht. Ihre Betten standen nebeneinander, und fast in derselben Minnie kamen ihre beiden Knaben zur Welt. Ob nun die Pflegerinnen an diesem Tage besonders beschäftigt oder besonders zerstreut waren — jedenfalls behaupteten beide Mütter, das falsche Kind aus dem Bade zurückhalten zu haben. Es gab im Entbindungsheim einen entsetzlichen Krach und nur mit Mühe und Not gelang es dem leitenden Arzt, die Frauen zu beruhigen, das ihnen übergebene Kind vorläufig zu stillen. Die Mutter, Herr Watkins und Herr Bamberg, aber liefen sofort zum Richter. Der Richter, der die Dringlichkeit der Sache einsah, ließ sich zunächst einmal den Aufsichtsdirektor zur Vernehmung kommen. Dieser behauptete, eine solche Verwechslung sei in seinem Hause völlig unmöglich. Da sich die Mütter und Väter damit aber keineswegs zufrieden geben wollten, beantragte der Richter einen geübten Arzt, die Sachlage wissenschaftlich zu klären. Dieser Gelehrte wollte die Verantwortung aber auch nicht allein tragen, und zog vier andere Ärzte hinzu. Die Herren veranstalteten nun Blutproben, nahmen Fingerabdrücke, stellten Schädelmessungen an, machten Röntgenaufnahmen, und taten überhaupt alles, was irgend möglich war. Als Resultat ihrer Bemühungen verständigten sie, die Kinder seien tatsächlich verwechselt worden und müssten zurückgetauscht werden. Eines Tages aber, ehe der Richter, ein moderner Salomo, dieses Urteil verstanden wollte, erklärten die Herren Bamberg und Watkins vor ihm und baten, das Verfahren abzubrechen. Die Mütter hätten sich nämlich inzwischen an die ihnen übergebenen so ge-

wöhnt, dass sie es nicht über sich brächten, sich von ihnen zu trennen. Und so sei man übereingekommen, die Kinder als eigene anzuerkennen und alles beim alten zu lassen.

### Die verführerischen Kakteen

In einigen öffentlichen Stadionanlagen in Stockholm wurden in diesem Jahre Kakteen gepflanzt. Der Versuch, mitten in der Stadt Kakteenplantagen anzulegen, erwies sich aber als schwer durchführbar, und zwar aus einem Grunde, den man vorher gar nicht in Betracht gezogen hatte. Die Kakteen verschwinden nämlich massenhaft aus den Anlagen. Wie in anderen Orten, findet auch in Stockholm heutzutage die Kakteenpflanzen grobe Mode. Da die in den Anlagen gepflanzten Kakteen von verschiedenen Arten sind, können die vielen Kakteenliebhaber dem Versuch nicht widerstehen, ihre Haussammlungen durch ein paar neue Exemplare zu vervollständigen. Es sind meistens Damen aus den besseren Kreisen, die mit auffälligem Interesse die Kakteenpflanzungen betrachten. In der Mehrzahl aller Fälle verschwindet eine Pflanze in der Handtasche der betreffenden Kakteenfreundin. Man beachtigt sehr, die Entwendung von Kakteen aus den öffentlichen Anlagen mit hohen Strafen zu belegen. Den Kakteenfreunden wird in Zukunft ihre Liebhaberei teuer zu stehen kommen.

### Ein vorsichtiger Eremit

Ein in einer Höhle im Staate Wyoming lebender Eremit namens Greenfield, der von dem baldigen Untergang der Welt durch eine zweite Sintflut vollkommen überzeugt ist, hat für sich und seine Schüler eine zweite Arche Noah gebaut. Diese Arche wird zur Zeit in Olympia ausgestellt. Die bisher eingezahlten Eintrittsgelder übersteigen die Baukosten der Arche schon um das Doppelte.

### Altenturke und Gesundheit

Dass die Börsentendenz, ob Hause oder Basse, den Effektentwickler stark nervös macht, können wir jetzt alle Tage bei uns beobachten. In den Vereinigten Staaten scheint aber die leichte Börsenderoute noch mehr auf den Magen zu schlagen. Der Generalrat der Vereinigten Staaten, Cummings, erklärte nämlich unlängst auf dem internationalen Weltkongress für geistige Errichtung, dass die verschiedenen Börsen an den Wörte besonders viele Magenleiden verursachen würden; weniger ein Drittel aller Neuyorker Börsianer sei magenkranke worden.

### Begriffsstutzig

Ein großes Kaufhaus, in dem es neben vielen anderen Sachen Füllfederhalter zu kaufen gibt, hatte sich eine besonders originelle Reklameidee ausgedacht. Der Reklamechef des Hauses wollte dem Publikum deutlich zeigen, wie haltbar der neue Füllfederhalter sei. Zu diesem Zweck hatte er im Schaufenster ein großes Glasschüssel aufstellen lassen, das mit Wasser gefüllt war. Auf dem Grunde dieses Behälters lag der Federhalter, im Wasser schwammen einige Goldfische. Durch diese Dekoration, so dachte der Reklamechef, müsste jeder davon überzeugt werden, dass ein Füllfederhalter zu kaufen, der Kundenland im Wasser liegen kann, ohne Schaden zu werden, unbedingt gut sein müsse. In den ersten Tagen staute sich das Publikum vor der Auslage. Eines Tages bemerkte der Reklamechef, der die Wirkung seiner Idee prüfen wollte, dass ein älterer Herr schon seit längerer Zeit vor dem Schaufenster steht und sich von dem Anblick anscheinend nicht trennen kann. Lange Zeit starrt der alte Mann in das Wasser. Man merkt ihm an, dass sein Gehirn ratslos arbeitet. Endlich gibt er sich einen Ruck und betritt das Kaufhaus. Sofort eilt ihm der Reklamechef entgegen, denn er glaubt, dass der alte Herr sich nach eingehender Prüfung zur Erwerbung des Füllfederhalters entschlossen hat. Der alte Herr läuft höflich seinen Hut und fragt: „Sagen Sie bitte, was liegt dort unten in dem Behälter?“ „Das ist ein Füllfederhalter, mein Herr“, wird ihm erwidert. „So“, sagt der Herr, „was macht man denn damit?“ „Damit schwimmt man“, lautet die Antwort. „Wünschen Sie einen solchen Federhalter zu kaufen?“ „Aber nein“, wehrt der alte Herr entschzt ab, „ich bin doch nicht schwimmfähig. Das ist mir viel zu umständlich. Wenn ich schwimmen will, brauche ich einen Badeanzug, und den kann ich in der Tasche tragen. Ich kann doch nicht den ganzen Tag mit einem Goldfischbassin unter dem Arm herumlaufen.“

### Das ist was anderes

„Sag mal, alter Junge“, fragt einer im Badeort seinen Freund, „wie macht man es eigentlich, wenn man einem Mädchen das Schwimmen beibringen will?“ „Das ist ganz einfach“, erwidert der. „Du nimmst sie gart bei der Hand und führst sie an eine saubere Stelle, legst leicht den Arm um sie und flüstert: „Liebling, habe keine Angst!“ „Aber es ist doch meine Schwester!“ „Ja, dann — gibst du ihr einen Stoß und schmelzt sie rein.“

### Ein Schuss durch die Tür

Simone Morand kannte den Toten doch. Es feste sich dazu darauf einwandfrei heraus. Der Erschossene trug ein Bild in der Tasche: die Photographie einer schönen, jungen Dame. Diese junge Dame war — Simone Morand, die Mörderin. Welche gehemdniszöllen Beziehungen bestanden zwischen ihr und den Männern, die sich fälschlich als Polizeibeamte ausgegeben hatten? Auch das wurde bald ermittelt. Das Mädchen, das sofort verhaftet wurde, legte ein volles Geständnis ab. Jawohl, Simone kannte den Toten. Sie kannte ihn sogar sehr gut, denn es war ihr Freund Raoul Sarasin. Dieser Mann genoss keinen guten Ruf. Er war der Polizei als der gefährlichste Geldstrahlnader von Paris bekannt. Vor einigen Wochen hatte er die Bekanntschaft Simones gemacht. Er wohnte mit ihr in einem Hotel zusammen und überhäutete sie mit Geschenken. 50 000 Franken wanderten in den Händen der schönen Simone. Als sie das Geld in Händen hatte, ließ sie Liebe zu Raoul dem Gentleman-Einbrecher, merklich nach. Während der Mann seinen Geschäften nachging, verschwand Simone spurlos. Sie versteckte sich in ihrer alten Wohnung, die ihr ein anderer Freund gemietet hatte. Wochen vergingen, bis der gesprengte Einbrecher die Adresse der Treulosen aufspioniert hatte. In Verbretterkreisen wird nichts schlimmer bestraft als Verrat. In Chicago, London und Paris schlichtet man Konflikte solcher Art an kurze und bündige Weise. Die schöne Simone wußte, dass ihr Leben vermint war, wenn der Gentleman-Dieb ihre Adresse erfuhr. Als sie daher vor der Tür die Stimme des Gefürchteten erkannte, griff sie zum Revolver. Sarasin, der gefährliche Einbrecher, zog dieses Mal den Kurzeren. Eine Kugel traf ihn, töte ihn auf der Stelle. Die 50 000 Franken, um deren willen der Vorfall ereignete, wurden im Zimmer der schönen Simone gefunden und beschlagnahmt. Eine legte Sensation blieb noch bis zum Abschluss der Untersuchung auf: Simone ist gar nicht Simone. Sie besitzt falsche Papiere; über ein Dutzend gefälschte Ausweise auf verschieden Namen sogar. Die Polizei ist sieberhaft an der Arbeit. Einige Mitglieder der Einbrecherbande Sarasin konnten schon verhaftet werden. Da die Mörderin auch in diese lästigenen Geschäfte verwickelt ist, steht fest. Der Mordprozess Sarasin, der im September stattfindet, wird eine der größten Sensationen der kommenden Pariser Schwerpunktperiode bilden.

Der aufregende Vorfall ereignete sich am helllichten Nachmittag. Die Portiersfrau schrak zusammen, als die drei Herren erklärten, sie kämen von der Polizei und hätten den Auftrag, Fräulein Simone aus dem sechsten Stockwerk zu verhaften. Fräulein Simone ist eine elegante junge Dame, wie es deren viele in Paris gibt; ein hübsches Leichtfertig, noch auf der ersten Stufe der Treppe, die zum Vater führt. Eben jene Demimondaine, die dank eines reichen Freundes auf den Hennplänen und bei den Fünfuhrtreppen den Ton angeben. Die Portiersfrau ließ die drei Herren passieren und dachte sich im stillen ihr Teile. Was möchte das schöne Fräulein Simone, die im Trifogeld geben nicht kleinlich war, mit der Polizei zu tun haben? Die Portiersfrau sollte es bald erfahren. Wenige Minuten, nachdem die drei Herren die Treppe hinaufgestiegen waren, hörte die lauschende Portiersfrau von oben mehrere Revolverkämpfe. Ein Schrei klang an ihr Ohr, der Schrei eines zu Tode getroffenen Menschen... Ein Körper rollte die Treppe hinab... Zwei von den Herren stürzten aus dem Hause und riefen der Portiersfrau zu, dass ihr Kollege schwer verletzt sei, und von der Polizeiwoche sofort Verstärkung herbeikommen würde. Die brave Portiersfrau wartete unen' älters und bebend. Es vergingen fünf, zehn Minuten. Niemand kam. Endlich wurde der Frau das Warten zu lange. Sie holte von der Straße einen Schuhmann herbei, um den Vorläufern nachzuforschen.

Was war geschehen? Im Vestibül lag der Körper eines Mannes. Tot, von mehreren Revolverkugeln in den Rücken getroffen. Und Fräulein Simone? Sie gab der Polizei wenige Augenblicke später folgenden abenteuerlichen Bericht: „Ich kenne Simone Morand, bin 23 Jahre alt, ohne Verlust. Ich wollte gerade meine kleine Wohnung verlassen, als es an der Tür klopfte und eine Stimme rief: „Im Namen des Geistes, öffnen Sie! Hier ist die Polizei!“ An der Stimme erkannte ich“, fuhr Simone Morand fort, „einen Mann, der mit Feindseligkeit gesinnt ist und der mich schon mehrfach bedrohte. Ich öffnete daher nicht. Wenige Sekunden später schoß sich die Spiege eines Messers durch die Tür. Man versuchte mit Gewalt in mein Zimmer einzudringen. Da ich mich in Notwehr glaubte, nahm ich meinen Revolver und schoss dann mehrere Male durch die Tür. Die Männer vor der Tür ließen davon. Ich kenne den Toten nicht mit Namen.“

# Börsen - und Handelsteil

## Zusammenschluß in der Landmaschinen-Industrie Möller-Eckert-Hartung

Zwischen Aktiengesellschaft S. G. Eckert in Berlin und der Landmaschinenabteilung Brandenburg der Hartung-Aktiengesellschaft wurde eine Interessengemeinschaft zwangs Nationalisierung der Fabrikation und des Betriebes geschlossen, anlässlich deren Direktor Hartung von Hartung in den Vorstand von Eckert eintritt. Die Hartung-Aktiengesellschaft hat ein Kapital von 8 Mill. Reichsmark und gehört zum AG-Konzern. Ihr Brandenburger Werk war nach dem letzten Geschäftsjahr nur unzureichend beschäftigt und die Dividende konnte vielleicht mit Rücksicht darauf nur auf 4% bemessen werden. Die Aktiengesellschaft Eckert hat ein Kapital von 1,55 Mill. Reichsmark und blieb im Geschäftsjahr 1927/28 dividendenlos. Für das am 30. September 1929 abgelaufene Geschäftsjahr weist Eckert sogar einen Verlust von 507 000 Reichsmark aus. Dieser Verlust wird u. a. durch Aufgabe verschiedener Fabrikationsanlagen, wie Schienenreinigungsmaschinen, Brennereianlagen usw. erklärt. Bei der nunmehr durchgeföhrten Spezialisierung auf den Bau von Serienerzeugnissen, besonders Erntemaschinen, hofft die Gesellschaft ein besseres Ergebnis zu erzielen. Sowohl Hartung wie Eckert sollen in jeder der beiden Fabriken jetzt nur noch bestimmte Typen von Maschinen anfertigen. Die Aktiengesellschaft Eckert steht bereits in Personalunion zu der Möller'schen Maschinenbau-Aktiengesellschaft (Schwerke-Gruppe), die in den letzten Jahren nach 4% Dividende für 1927 ebenfalls unbedeutend gearbeitet hat. Das Kapital beträgt 8 708 000 Reichsmark. Für 1929 kann die Gesellschaft zwar einen Reingewinn von 238 130 (128 584) Reichsmark ausweisen, jedoch hat offenbar der Verlust bei Eckert, deren überwiegende Mehrheit Möller besitzt, dazu genötigt, 220 000 Reichsmark auf die 850 000 Reichsmark Einkosten der Gesellschaft aufzutreiben, so daß nur die 6% Vorzugdividende auf 108 000 Reichsmark verteilt werden können. Im Zusammenhang mit einer engeren Verbindung zu ihrer Tochtergesellschaft bietet Möller den anstehenden Eckert-Aktionären den Umtausch von drei Eckert-Aktien in zwei Möller-Aktien an. Eine Fusion ist einstweilen nicht beabsichtigt. Die Gesellschaft ist in allen Betrieben voll beschäftigt und braucht in den Eigenbetrieben keine Einschränkungen bei der Landmaschinenfabrikation vorzunehmen.

## Verband öffentlicher Lebensversicherungsanstalten in Deutschland

Nach dem Berichtsbericht des Verbandes öffentlicher Lebensversicherungsanstalten in Deutschland hat die, von den Mitgliedsanstalten des Verbandes und von der deutschen Versicherungsanstalt Versicherungsbank A.G. gebildete Gemeinschaft im Jahre 1929 einen Antragsgang von rund 898 Mill. Reichsmark erzielt und damit den Antragsgang des Jahres 1928 um rund 31 Mill. Reichsmark übertrifft. Ohne Einrechnung des Antragsergebnisses der Deutschen Versicherungsanstalt betrug der Antragsgang 1929 rund 888 Mill. Reichsmark. Der Versicherungsbestand der Gemeinschaft belief sich Ende des Jahres 1929 auf 709 017 Versicherungen über 1 002 578 000 Reichsmark Kapital und 21 227 Versicherungen über 89 055 Reichsmark Leibrente, bei einem Kleinzuwachs von 148 555 Versicherungen über 264 455 624 Reichsmark Kapital und 21 099 Versicherungen über 620 447 Reichsmark Leibrente. Ohne Einrechnung der Ergebnisse der Deutschen Versicherungsanstalt ergab sich Ende 1929 ein Versicherungsbestand von 756 257 Versicherungen über 1 008 075 050 Reichsmark Kapital und 21 224 Versicherungen über 89 055 Reichsmark Leibrente und ein Kleinzuwachs von 147 152 Versicherungen über 247 604 168 Reichsmark Kapital und 21 088 Versicherungen über 519 247 Reichsmark Jahrerente. Unter den Neuerungen, zu denen sich die öffentlichen Anstalten veranlaßt gesehen haben, ist die Bauparversicherung hervorzuheben.

## Die Konservenindustrie im Juli

Die Erbsenrente ist bereits im ersten Drittel des Monats Juli beendet gewesen und hat einen mittleren Ertrag gebracht. Die Bohnen haben sich durch die Niederschläge der letzten Zeit so weit erholt, daß auch hier mit einer nach Qualität und Menge guten Mittelernte zu rechnen ist; allerdings wird aus Süddeutschland über Schäden der Bohnenkulturen durch Hagelschlag und schlechtes Wetter gefragt.

Die im Berichtsmonat zu Ende gegangene Erdbeerennte hat trotz des überwiegend trockenen Wetters im allgemeinen ausreichende Erträge gebracht. Infolge des schnellen Ernteverlaufs wurden aber nur geringe Mengen konserviert, so daß sich schon jetzt eine Knappheit in Erdbeerkonserven bemerkbar machen soll. Die Ernte in Südkirchen wird allgemein als befriedigend bezeichnet, wenn auch in Süddeutschland Schäden durch starke Regenfälle zu verzeichnen sind. Die Preise für Südkirchen waren infolge des geringen Bedarfs niedrig; die diesjährige Produktion blieb wegen ungünstiger Vorverläufe gegenüber den Vorjahren zurück. Die Fabrikation in Südkirchen ist noch im Gang. Die Kirchen werden in ausreichenden Mengen und zu günstigen Preisen angeboten.

Im Abschlussgeschäft hat sich wenig geändert, wenn auch eine gewisse Beliebung zu verzeichnen ist. Die Fabriken legen sich allgemein in der Konserverindustrie zurückhaltung auf; in allen Kreisen, besonders aber in Südkonserven, wird wesentlich weniger eingemacht.

## Übernahme von Harris Forbes & Co., New York, durch die Chase National Bank?

Nach einem Punktspruch verlautet im Wallstreetkreis, daß die Chase National Bank, die nach dem Zusammenschluß der Chase National Bank, der Equitable Trust Co. und der Interstate Trust Co. das größte Bankunternehmen der Welt ist, eines der ältesten amerikanischen Filialenbüros, das Bankhaus Harris Forbes & Co. übernommen hat. Einzelheiten sollen in diesen Tagen veröffentlicht werden.

## Berliner Schluss- und Nachbörsen vom 1. August

Nach vorübergehender Abschwächung zum Schluss wieder erholt

Privateffekt 8,875 %

Im weiteren Verlaufe unternahm die Börsenspekulation auf verschiedenen Gebieten Vorhabe. Mansfeld gingen auf 81,5 - 8% unter getriggertem Schlüpfürs zurück. Alu verloren 8,5. Bemberg 8 und Verlehrwerke 8,5%. Galdefurth verloren nach einem weiteren Gewinn von 2% 7 Punkte. Auch auf den übrigen Marktstellen traten Abschwächungen ein. Nur Reichsbank waren 0,75% höher. Auch Phönix konnten 0,25% gewinnen. Später trat eine Verstärkung ein. Mansfeld konnten sich 4% erhöhen. Verlehrwerke gewannen 1% und Alu 0,75% zurück. Siemens, die 2,5% verloren hatten, erhöhten sich um 1%. AGG konnten ihren Verlust von 0,75% wieder ausgleichen. S. G. Harben unterdrückten ihren Anfangskurs um 1%. Ölwerke gewannen 1%, ermäßigten später aber um 0,5%. Galdefurth konnten später 2% zurück-

## Die deutsche Zuckerindustrie auf neuen Wegen?

### Regulierung der Produktion

Die deutsche Zuckerindustrie, einst ein blühender Zweig der deutschen Wirtschaft, ist seit Ausbruch des Weltkrieges, wenn auch nicht im Absterben begriffen, so doch zum mindesten stark beschädigt. In Deutschland wurden vor dem Kriege (1913/14) 2,7 Millionen Tonnen Zucker gewonnen; in den ersten Nachkriegsjahren sank das Quantum auf 1,8 Millionen Tonnen, um in 1929/30 wieder die Höhe von 1,9 Millionen Tonnen zu erreichen. Die Produktionsziffern liegen also noch um etwa 30% unter denen der Vorkriegszeit. Der Grund für das Zurückbleiben der deutschen Zuckererzeugung ist in erster Linie in den

durch Steuern erschwerten Produktionsbedingungen und in den Ausfuhrbeschränkungen zu suchen, die infolge der hohen Zollmauern des Auslandes dem deutschen Export erwachsen sind. Wäre auch nur einige Ausfuhr vorhanden, das Welt-Zuckerproblem zu lösen, so könnte Deutschland ruhig abwarten, bis durch Vereinigung der internationalen Fragen auch seiner eigenen Zuckerindustrie ein Hoffnungsschimmer wächst. Wie die Verhältnisse heute aber liegen, wird sich von den Rohzuckerproduzenten Cuba und Java einer Eingriff in seine Produktionsmethoden und seine Produktionsmengen gefallen lassen, zumal die Zuckerproduktion in den beiden genannten Kolonialländern ein Hauptaktivum der Handelsbilanz bildet. Um so mehr ist

Deutschland darauf angewiesen, seinen eigenen Markt zu sanieren.

Durch die leichten Zollerhöhungen ist es wenigstens ermbalisch worden, den deutschen Inlandszuckermarkt vor der Überflutung tschechischen und polnischen Zuckers zu schützen. Damit ist freilich nur ein Schritt auf dem Wege zur Gelösung der deutschen Zuckerindustrie und des deutschen Zuckerrübenbaus getan. Der weitaus größte Teil der Aufgaben liegt noch vor uns.

Ein unglückliches Geschick will es, daß von der gegenwärtigen Weltwirtschaftskrise gerade der Zucker besonders hart in Mitteleinschiff gezogen

ist. In Deutschland ging der Konsum auf 16,4 Millionen Doppelzentner in die diesjährige Kampagne zurück (1. V. 16,8 Millionen Doppelzentner). Diesem Quantum steht aber eine Produktion von 19,6 Millionen Doppelzentner gegenüber. In diesen Zahlen kommt das Unglück der deutschen Zuckerindustrie in viderer Weise zum Ausdruck. Will die deutsche Zuckerindustrie nicht an den Kosten für die Lagervergründung gehen, so ist sie gezwungen, einen großen Teil ihrer Produktion auf den Auslandsmärkten abzuführen. Die 15% der im letzten Jahre zur Ausfuhr gelangten deutschen Zuck-

produktion stiegen auf den heftigsten Höhepunkt des Rohzuckers, der infolge geringer Produktionskosten sehr viel billiger als der Südzucker abgegeben werden kann. Es ist daher nicht zu verwundern, wenn der deutsche Zuckerausfuhr mit einem Verlust von rund 60 Millionen Reichsmark abschneidet hat. Da man dem deutschen Volke nicht zumuten kann, daß es seinen Zucker auf den Auslandsmärkten verkauft, sind Verhandlungen in Gang gekommen,

durch eine Kontingentierung der im Inland abzulegenden Mengen das Zuckergewerbe wieder auf eine gefülltere Basis

zu stellen. Da man ziemlich genau weiß, daß pro Kopf der Bevölkerung jährlich 26 Kilogramm Zucker verbraucht werden, so ist man dabei, einen Plan aufzustellen, an Hand dessen die Zuckeraufbauten ziemlich genau ersehen können, wie weit sie in ihrer Produktion gehen dürfen. Da sich die Südzuckerbauende Landwirtschaft nach dem Übergangsquantum der Fabriken richten muß, soll auf diesem Wege eine Drosselung des Zuckerrübenbaus erreicht werden. Nehmen wir z. B. an, daß in einem Jahre die Inlandsquote 80% beträgt, so würde jede Fabrik den vollen Inlandspreis nur bis zur Höhe dieser Quote beahlt erhalten. Produziert sie darüber hinaus, so ist sie dies auf eigene Gefahr, oder sie muß mit dem Ausfuhrverlustpreisen weiter vorlieb nehmen.

Der Landmann hat an einem geregelten Zuckerrübenbau das größte Interesse;

treffen ihn doch die Verluste im Zucker-Außenhandel nicht weniger als die Fabrik, an die er seine Rüben ab liefert. Man hat berechnet, daß auf jedem Prozent, das von der deutschen Zuckerausfuhr zum Export gelangt, ein Verlust von 1½ bis 2 Pfennig pro Zentner Rüben ruht. Schränkt der Südzucker seine Fläche ein, so ist er in der Lage, dafür Weizen anzubauen, ohne dadurch seine Fruchtsorte irgendwie zu schaden. Durch vermehrten Weizenbau kann aber wieder der Weizenimport Deutschlands verringert werden, so daß begründete Aussicht besteht, mit einer Drosselung des Zuckerrübenbaus zwei Fliegen mit einer Klappe zu schießen.

Soviel Gesundes auch in dem Gedanken einer Kontingenierung der Inlands-Produktionsmenge für jede einzelne Fabrik liegt, wird man doch abwarten müssen, ob diese Verhandlungen ein dauernder Erfolg wird. Borek handelt es sich noch um rein freiwillige Vereinbarungen, die bei der Gegenfähigkeit der Interessen innerhalb der Zuckerindustrie noch keine Gewähr für ein Gelingen in sich tragen. Vielleicht kommt man eher zum Ziel, wenn man dem neuen Werke auf privatwirtschaftlicher Grundlage ein gesetzliches Fundament gibt.

## Dresdner Produktenbörsen vom 1. August

Weizen, neuer 250 bis 264 (250 bis 264), rubig, Roggen, alter, Naturgewicht 78 Kilogramm 150 bis 164 (161 bis 166), rubig, dergl. neuer 150 bis 164 (161 bis 166), rubig, Wintergerste 167 bis 177 (178 bis 179), rubig, Wintergerste, Naturgewicht 68 bis 84 Kilogramm 170 bis 176 (170 bis 176), rubig, Hafer, inländischer 170 bis 178 (170 bis 178), rubig, Hafer, trocken 230 bis 235 (230 bis 235), abwartend, Mais mit 25 Mark Zoll 230 bis 235 (230 bis 235), rubig, Dregl. mit 2,50 Mark Zoll, Cinquantine 27,25 bis 28,25 (27,25 bis 28,25), rubig, Weizen 20,50 bis 27,50 (27,50 bis 28,25), rubig, Lupinen, blonde 25 bis 26 (25 bis 26), hell, gelbe — (28 bis 28,50), hell, Lupinen, blonde 27 bis 28 (28 bis 28), rubig, Erdeln, kleine 27 bis 29 (28 bis 29), rubig, Kartoffelschnitz 9,90 bis 10 (9,80 bis 10), rubig, Kartoffelschnitz 10,50 bis 10 (10,50 bis 10), rubig, Dresdner Marzen, Butterkleie 13 bis 14 (13 bis 14), rubig, Weizenkleie 10,40 bis 10,60 (10,40 bis 10,80), rubig, Roggenkleie 10 bis 11 (10 bis 11), rubig, Ritterausz 51 bis 52,50 (51 bis 52,50), rubig, Süßermannmehl 14,50 bis 16,50 (14,50 bis 16,50), rubig, Weizenmehl 14,50 bis 16,50 (14,50 bis 16,50), rubig, Inlandsmehlmehl, Zope 70 % 48 bis 54 (48 bis 44), rubig, Roggenmehl 70 % 26 bis 27 (26 bis 27), rubig, Roggenmehl 70 % 26 bis 28,50 (27,50 bis 28,50), rubig, Roggenmehl 14,50 bis 16,50 (14,50 bis 16,50), rubig, Weizen über Notiz.

## Geld- und Börsenwesen

Neue Landespfandbriefe an den sächsischen Börsen. Die Sächsische Landespfandbriefanstalt in Dresden bringt vom 4. Millionen Goldmark ihrer mündelichen 8%igen Pfandbriefe der Serie VII an den Börsen von Dresden, Leipzig, Chemnitz und Zwickau zur Einführung.

## Hauptversammlungen

Oberlausitzer Zuckerfabrik, Löbau. Der Hauptversammlung, die, wie bereits gemeldet, für den 26. 8. nach Löbau einberufen ist, werden 3% (0) Dividende auf die Stammaktien und 8% (5%) auf die Vorzugsaktien vorgeschlagen.

\* Henkel & Sohn A.G., Kassel. In der Hauptversammlung, in der das gesamte Aktienkapital von 45 Mill. Reichsmark vertreten war, wurde die Bilanz per 31. Dezember 1929 mit einem aus der Reserve zu deckenden Verlust von 2 048 900 Reichsmark genehmigt und Vorstand und Aufsichtsrat Entlastung erteilt. Die von einem Münchner Anwalt vertretene Gruppe der Motorenfabrik A. A. Maister A.-G. in München gab gegen sämtliche Beschlüsse der Versammlung Protest zu Protokoll. Ein von dieser Seite gestellter Antrag auf Belebung von Revisoren wurde abgelehnt.

## Verschiedenes

Die Beschäftigung bei den Oelwerken. — Keine Gesamtstilllegung. Kurzfristig beschäftigen die Oelwerke 8480 Arbeiter und Angestellte. Die Umstellung der Fabrikation ist in vollem Gange. In einzelnen Abteilungen werden sogar mit Rücksicht auf die vorzunehmenden Umbauten Arbeiter neu eingestellt. Es ist damit zu rechnen, daß in gewissen Abteilungen im Laufe der nächsten zwei Monate zusätzliche Arbeiter entlassen werden. In anderen Abteilungen dürfte die Beschäftigung auf Saisongründen aber im August und September befehlen. Die Stilllegung der Fabrik kommt im Gegensatz zu umlauenden Gerüchten nicht in Frage.

## Bon den Warenmärkten

### Hamburger Warenmarkt vom 31. Juli

Raffee. Die Erholung an dem Newyorker Markt hatte auch für den heutigen Terminmarkt bis 1% Pt. höhere Preise im Gefolge. Die brasilianischen Hörderungen blieben unverändert. Die Konsumnachfrage war etwas schwächer, auch der Bokomark zeigte eine leicht bestätigte Tendenz. Gewachsene Raffee lagen ruhig und unverändert. Santos-Spezial 78 bis 82, Extraprime 84 bis 74, Prime 80 bis 84, Superior 88 bis 80, Good 80 bis 86, Rio 88 bis 92, gewachsene Colabor 84 bis 88, Guatema 88 bis 124, Roraima 71 bis 142, Maragogype 98 bis 104 Reichsmark per 50 Kilogramm unverändert.

Raffee. Bei ziemlich unverändertem Geschäft konnten sich die Preise behaupten. Hauptpreise 86 bis 88 cis, per Juli-August 87,5

### Reichsbankzinssätze

am 21. 6. 1930

Wechselzins ..... 4%

Comborbzins ..... 5%



# Zurnen / Sport / Wandern

## Rrekordfamilie Järvinen

**Der Vater Olympiasieger — Die Söhne Weltrekordinhaber**

Nach den letzten Weltrekordleistungen von Ailles Järvinen im Leichtathletik und Matti Järvinen im Speerwerfen ist der Name dieser finnischen Sportfamilie mit einem Schlag in der ganzen Welt bekannt geworden. Vater Järvinen, der 1908 in Athen Olympiasieger im Diskuswerfen wurde, kann natürlich mit Stolz auf seine vier Söhne blicken, von denen die beiden jüngsten die zur Zeit erfolgreichsten Vertreter des finnischen Sports sind. Der älteste Sohn Arvi war ein guter Athlet und 60 Meter-Mann im Speerwerfen, hat sich aber vor einiger Zeit vom aktiven Sport zurückgezogen. Kalle, der zweite Sohn, ist der bekannte Angelstoßer, der Finnland in vielen internationalen Turnieren vertreten hat. Er war gut für 15 Meter, hatte dann eine schwere Knieoperation zu überstehen, kam aber kürzlich bereits wieder auf 18,00 Meter. Ailles (Achilles) hat seinen Namen dem olympischen Sieg seines Vaters in Athen zu verdanken. Diesem Namen hat er als Wettkämpfer in hohem Maße Ehre gemacht. Er will sich mit seinem leichten Weltrekord im Leichtathletik nicht begnügen und rechnet bestimmt damit, dass er diese Leistung noch erheblich verbessern wird, weil er in einer Reihe von Disziplinen seine Höchstleistungen nicht erreicht hat.

Am gleichen Tage, an dem

Matti, der 11jährige

Benjamin der Familie,

in Stockholm den neuen Weltrekord im Speerwerfen mit der großartigen Leistung von 72,38 Meter aufstellte, lief der großartige Ailles in seiner finnischen Heimat mit 21,9 Sek. über 200 Meter einen neuen Landesrekord. Alle Brüder Järvinen sind vielleicht Sportleute und verbannten ihre großen Erfolge und Rekordleistungen der guten Durchbildung ihres Körpers. So ist z. B. auch der junge Weltrekordinhaber im Speerwerfen ein guter Sprinter, der auch im Weitsprung bereits 6,50 Meter erreicht hat. Ailles und Matti sind jung und beider Ziel ist Los Angeles, wo sie es ihrem Vater gleich zu tun hoffen, um als Olympiasieger und als würdige Vertreter der "Sportdynastie" Järvinen in die Heimat zurückzufahren.



Weltrekordmann im  
Speerwerfen  
Matti Järvinen  
(72,38 m)

## Studenten-Weltmeisterschaften

Hessens Landeshauptstadt Darmstadt ist von den Weltmeisterschaften der Studenten völlig erfüllt. Von fast allen Häusern grünen bunte Fahnen die Gäste der Stadt. Der lange Ludwig auf dem Luisenplatz ist mit Blumen und bunten Lampen geschmückt, und um ihn stehen Gruppen von Einwohnern und bereits eingetroffene Wettkämpfer, deren Nationalität an der Eigenart ihrer Kleidung zu erkennen ist, und alle haben nur das eine Thema:

das Akademische Olympia.

Über hundert Italiener und ebensoviele Franzosen, ferner Engländer, Ägypter, Tschechen und viele andere Ausländer haben schon ihre Quartiere bezogen. Als 33. Nation hat Haiti nachträglich seine Meldung abgegeben. Der auch in Deutschland bekannte Neger sprinter Théard, der in Paris studiert, vertritt sein weitläufiges Heimatland.

**Das Hochstadion**

neben dem Flugplatz präsentiert sich in völlig neuer Aufmachung mit einem würdigen Gefallenstahl am Eingang. Alle Ausmaße entsprechen zwar nur den Bedürfnissen der 90.000-Menschen-Stadt, denn 2000 Sitze und 8000 Stehplätze sind etwas wenig für die Studentenspiele. Aber alle technischen Vorausleistungen sind bestens erfüllt. Die Laufbahn ist um einen Meter gegen die Innenbahn erhöht. Die 400 Meter lange, rote Aschenbahn muss nach den Trainingsleistungen äußerst schnell sein. Seitlich liegt das Schwimmbad, 50 Meter lang, 15 Meter breit und 8,50 Meter tief. Auch die Anlagen der Umkleideräume, der Telephone und Lautsprecher, die in mehreren Sprachen erprobt wurden, sind vorbildlich. Das Ganze, von hohen Bäumen umrahmt, bietet einen herrlichen Anblick, dessen Preis durch die Fahnen aller Nationen erhöht wird.

Die Tennisspieler, Reiter und die Fußballer, mit dem Kampf Deutschland gegen Luxemburg, ließen am Freitag die Veranstaltung ein. Eine der interessantesten Begegnungen wird das Fußball-Länderspiel Deutschland gegen Italien am Sonntag sein. Bei den Italienern werden einige Internationale, wie Alemanno und Martin, das erfahrene Verteidigerpaar, Bernardini, Pitti, Chini, Selvatico, mitwirken. Während des Kampfes wird das deutsche Lustschiff "Graf Zeppelin" dem Akademischen Olympia seine Referenz erweisen.

Die offizielle Eröffnungsfeier erfolgt am Sonnabend nachmittag. Nach einigen Ansprachen starten über 2000 Brieftauben in aller Herren Länder mit der Eröffnungsbotschaft. Dann wird der feierliche Augenblick folgen, wo unter den Fahnen der Darmstädter Hochschüler Schlägen für alle Rämpfer folgenden Eid schwören wird:

Wir schwören, dass wir uns bei den Weltmeisterschaften der Studenten als ehrenhafte Wettbewerber zeigen und die Rämpe geltenen Bestimmungen achten wollen. Unsere Teilnahme soll in ritterlichem Geiste zur Ehre unseres Vaterlandes und zum Ruhme unseres Sports erfolgen.

## Die Rämpfe des ersten Tages

Die 4. Internationale Meisterschaft der Studenten in Darmstadt, an der sich etwa 1000 Wettkämpfer, die 38 Nationen angehören, beteiligen, begann bereits am Freitag. Das meiste Interesse beanspruchte das Fußballspiel zwischen Deutschland und Luxemburg, das die deutsche Mannschaft, an der auch die beiden Dresdner Recht (Hans Wust und Stössel, Dresden Sport-Club) mitwirkten, mit 8:0 (4:0) Toren gewann. Der erfolgreichste Torschütze war Goedert (4).

Die Rämpfe im Gehege begannen mit den Vorruunden im Mannschafts-Hürdenrennen. Italien siegte über Belgien mit 14:2, Frankreich über Dänemark mit 13:3.

Bei den Tennisspielen ist der italienische Favorit de Stefani bereits bis zur Vorruhrunde vorgedrungen.

## Der süddeutsche Fußballmeister in Dresden

Heute um 6.30 Uhr nachmittags wird das neue Spieljahr im DSC-Sportpark im Ostragehege mit einem Großspiel des mitteldeutschen gegen den süddeutschen Fußballmeister, dem Treffen

**Dresdner Sport-Club gegen Eintracht Frankfurt**

eröffnet. Die Frankfurter sind nicht allzuoft Gäste des Dresdner Fußballs gewesen. Mit um so größerer Spannung werden sie sicher nach ihren Erfolgen in der vergangenen Meisterschaftsspielzeit erwarten. Der Dresdner Meister jedoch konnte kaum einen interessanteren Gegner wählen als die Frankfurter, die in härtester Beziehung antreten. Die beiden Staffeln belohnen

**Eintracht Frankfurt:** Schmidt, Schüh, Stubb, Gramlich, Goldammer, Mantel, Schaller, Trümpler, Ehmer, Dietrich, Kellerhoff, Hartmann, Hofmann, Schlosser, Gedlich, Hallmann, Stössel, Höhler, Berthold, Herzog, Haase

**DSC:** Richter

Betrachtet man die Frankfurter Elf, so muss man schon das Schlussdreieck als einen der besten Mannschaftsteile dieser Art in Deutschland bezeichnen. Wer kennt die beiden internationalen Verteidiger Schüh und Stubb nicht, die vor dem Torwächter Schmidt stehen. Ihre Leistungen, besonders im letzten Vierfußspiel gegen England, waren so überragend, dass es nur eine Stimme des Lobes für sie gab. Die Vierfußelfe Gramlich, Goldammer und Mantel führt zwei in Dresden bekannte Namen. Mantel trug lange Zeit das schwarze Dreieck, wir lernten ihn als Techniker größten Formats kennen, hören aber, dass er seine Fähigkeiten noch weit verbessert hat. Aehnlich der ehemalige Greizer Gramlich! Er machte solche Fortschritte, dass man in Erwartung zog, ihn gegen Italien international zu verwenden. Der Mittelläufer Goldammer wird sehr oft Kleinberger oder Kalb gleichgestellt und spielte eine ganze Reihe von repräsentativen Spielen für den Süddeutschen Verband, den Bezirk und die Stadt Frankfurt. Im Sturm steht neben dem schnellen Reichshausen Schaller, Trümpler als hochbegabter Verbinder, Mittelfürstner Ehmer gilt als einer der besten süddeutschen Sturmführer. Man rühmt besonders sein Schuhvermögen. Kellerhoff, der repräsentative Linksspieler, ist der Torschütze Eintrachts und hat Anwartschaft auf einen Posten in der deutschen NationalElf. Dietrich, der Linksvorüber, ist mehrfacher Schweizer Internationaler und wird von den Frankfurtern als der wertvollste

Spieler der Vierfußelfe bezeichnet. Er und Kellerhoff bilden einen recht gefährlichen Sturmslager, gegen den Berthold und Haase schwere Arbeit bekommen dürften.

Die Dresdner Mannschaft lässt noch immer den verleyten Schow und auch Glyzon vermissen. Haase kann nach seinen Leistungen aber kaum als "Ersatz" gelten. Sonst findet man die zur Zeit starke Vertretung des Meisters vor, die sich bei den gewohnten Ehrengästen auch gegen den schweren Süddeutschen Gegner zu schlagen wissen wird. Die kaum beendete Spielpause macht es schwierig, über die Siegesaussichten nachzudenken. Beide Mannschaften haben während des Juli eifrig trainiert, man wird also mit guten Leistungen zu rechnen haben. Nimmt man, um Zahlen sprechen zu lassen, Holstein Kiel als Vergleichsstab, so müssten nach dem 4:2 gegen Eintracht und dem 2:0 gegen DSC sogar regularisch die Siegesaussichten beider Partien völlig gleich stehen. Um so spannender dürfte das Treffen verlaufen. — Vor dem Spiel treffen sich die 1. Jugendmannschaften von DSC und Dresden.

## Am den VMVB-Goldpokal

Das Treffen Sportgesellschaft 1898 gegen Sportbrüder wurde auf den 10. August verlegt, so findet nur das Vorspiel

### SC 04 Freital gegen Südwest

um 5.30 Uhr am Windberg in Freital statt. Wenn auch die Freitaler, durch den eigenen Play unterdrückt, etwas bessere Siegesaussichten haben, so darf doch die Görlitzer Mannschaft nach ihren letzten Ergebnissen nicht unterschätzt werden.

**Um den Jubiläumsplatz des SV Sachsen treffen sich**

### Zschien und Sportlust

um 6 Uhr an der Gottfried-Keller-Straße. Nach den Ergebnissen der Sportlinsel vor der Pause mit zum Teil überraschenden Siegen, kann man den Leuten von der Helmholtzstraße die geringere Anwartschaft auf den Platz, trotz den freudigen Playen, nicht abnehmen.

**Dresdner Ballspielklub und Fei-Juso I.** treffen sich um 6.15 Uhr an der Hindenburgstraße.

### Ring/Greiling Sondermannschaft und 1899 Sondermannschaft

spielen um 6 Uhr an der Bärenborster Straße.

Weitere Spiele: Brandenburg Schäfer-W. gegen Spield. Ab. 6.00 Uhr im Rauhly. SV. 06 Ab. gegen Post Ab. 5.30 Uhr im Poststadion. Streitener BG. I. Ab. gegen Postwitz 1. Ab. 6 Uhr in Streitener. Streitener BG. Au. gegen Postwitz 2. Ab.

**Leubnitzer Sportklub.** Anlässlich des Sommerfestes findet am Sonnabend, dem 2. August, auf dem Platz des Leubnitzer SC. ein Altes-Herren-Vorarl-Ball-Turnier statt. Spiel 1, 5 Uhr: Leubnitz Ab. gegen Radebeuler Ab.; Spiel 2, 5.30 Uhr: Ring/Greiling 2. Ab. gegen Radebeuler Ab.; Spiel 3: Anlässlich der Sieger aus Spiel 1 gegen den Sieger aus Spiel 2. Die Spiele werden nach den Belebungen des VMVB ausgetragen.

**Handball.** Post 2. gegen DSC. Ab. 7 Uhr Poststadion.

## Fußballbeginn in Dresden

Der erste Tag der neuen Spielzeit begann mit drei Fuß-

balltreffen, von denen das Hauptinteresse am Freitag dem

Prager Gastspiel

**SC. Kadno gegen Brandenburg 2:0**

galt. Wenn man von den Prager Gästen nichts gute Technik und besse Stellvermögen erwartete, so wurde man auch von dieser Mannschaft nicht enttäuscht, die gleichwohl die fehlerlose Überkombination auch nie ganz ablegte. Brandenburg dagegen litt ganz augenscheinlich unter den Nachwirkungen der Spielpanne und enttäuschte sehr oft. Das betrifft weniger die Hintermannschaft, die im großen und ganzen an die gewohnten Leistungen anknüpfte, um so mehr aber den Angrifff, der die verschärfte Ausstellung in der ersten Zeit noch wirkungslos machte. Erst als man die beiden Halbstürmer Klaus und Gläser tauschte, kam mehr Taktik in die Angriffe der Dresdner, die dann sehr oft, trotz des schwachen Außenstürmers Weissgerl, geschickt waren. Aber an dem überragenden Prager Schlussdreieck verschafften sie alle.

Nach ausgleichinem Spiel fanden die Prager zunächst nur zu zwei Eckfällen, bald aber, in der 18. Minute, nach schöner Einzelaktion des Mittelfürstlers Prochazka zum ersten Tor. In der 35. Minute schloss der Halbstürmer Moeller einen Plantenball seines Außenstürmers mit dem zweiten Treffer ab, so dass das Endergebnis schon vor dem Wechsel feststand. Nach der Pause drängten die Dresdner biswollen, aber auch die Prager hatten genug Torgelegenheiten, die auf beiden Seiten die recht guten Torschützen nutzte machen. Bei den Pragern fiel kaum ein Spieler aus, der Mittelfürstner, der Mittelläufer und die drei Schlussleute über-

traten. Bei Brandenburg geließen weitauß am besten Hahnfeld als rechter Flügelstürmer und Wilhelm im Tor. Schiedsrichter Krause (W.B.) leitete sicher. Die recht früh eintretende Dunkelheit mährte, die Spiele doch zeitiger beginnen zu lassen. Zuschauer etwa 2000.

## Um den VMVB-Pokal

Im einzigen Vorspiel des Freitags gewann

Ring/Greiling 0:2 gegen den Leubnitzer Sport-Club 0:1

Die Leubnitzer konnten das Spiel nur zeitweise offen gestalten und mussten sich fast lediglich der Überlegenheit der Neuköllner beugen. Trotzdem fanden sie nach vier vorgelegten Treffern durch Ged zum Ehrentor, gleichzeitig zum Halbzeitstand von 4:1. Dann kegerten die Vereinigten bis fast zur "Zweistellung". Den Gewinnanteil an Treffern brachte der neue Rechtsverbinde der Saison, Klare, zu.

In einem Freundschaftsspiel siegten

**Spielvereinigung gegen Radebeuler BC. 5:1**

Vor etwa 1000 Zuschauern zeigten die Violetten in Rauhly einen recht guten Start, besonders das Tor war recht angriffsstark und die Hintermannschaft wies auch dann noch die gewohnte Sicherheit auf, als Kübel verletzt ausschied und durch Friedel ersetzt wurde. Schon in der 9. Minute verwandelte Dittrich durch Nachschub einen Schuh Kleibers zum ersten Treffer. Biewisch erhöhte gleich darauf auf 2:0 und steigerte in der 35. Minute durch Kopfball auf 3:0. Doppelsieben stellte er das Halbzeitergebnis von 4:0 her. Nach der Pause fanden die Radebeuler durch Berger zum Ehrentor, doch Dittrich erhöhte in der 74. Minute zum alten Torabstand. Bei Spielvereinigung waren Mittelläufer Krebschmer, Biewisch und Dittrich die weitauß besten Spieler, bei den Radebeulern fiel der Außenstürmer aus, wenn auch die Flügelstürmer recht schnell waren.

## Pferdesport

### Stunden vom 1. August

Travemünde. 1. Rennen: 1. Gento (Gehring), Bef.: G. u. B.

Reit., 2. Himmelreich, 3. Hesmer, Tot.: 19:10, Play 12, 18,

80:10, Bau: 17:10, Play 11, 18, 82:10, Berner: Gäßler, Maurus,

Kempe, Bribolder, Hannoverscher, Gloria, Morelle, — 2. Rennen:

1. Elf (Bef. 2. H. Solte), 2. Ohle, 3. Grön, 4. Grön II, Tot.: 27:10,

Play 25, 22:10, Bau: 20:10, Play 25, 20:10, Längen: 1½, 2,

Berner: Automobil, 3. Rennen: 3. Rennen: Halbdistanzen,

4. Rennen: 1. Gysi (Vöhrle, Bef.: W. Solte), 2. Meton, 3. Garren,

Tot.: 28:10, Play 16, 15:10, Bau: 21:10, Play 14, 14:10,

Play 25, 22:10, Bau: 21:10, Play 25, 20:10, Längen: 1½, 2,

Berner: Automobil, 3. Rennen: Halbdistanzen, 4. Rennen:

1. Elf (Bef. 2. H. Solte), 2. Ohle, 3. Grön, 4. Grön II, Tot.: 27:10,

Play 22, 22:10, Bau: 21:10, Play 20, 20, 24:10,

Längen: 1, 2, Berner: Darsia, Kataktos, Piramit, — 5. Rennen:

1. Parissal (Dietrich, Bef.: A. B. Solte), 2. Holz Walden, 3. Stein,

Tot.: 28:10, Play 22, 22, 27:10, Bau: 21:10, Play 20, 20, 24:10,

Längen: ½, ¾, ½, Berner: Comet, Tullius, Hundsfund, Parzia, —

6. Rennen: 1. Elgmar (Weißel, Bef.: A. B. Solte), 2. Lust und

Leid, 3. Gerald, Tot.: fehl., Berner: Carus, Vorwerkstr., Donner-

sonia, Gleise, Infant, 7. Rennen: Halbdistanzen,

Gleisfontaine, 1. Rennen: 1. Parollesenne (A. Solte), 2. Golden

Fleet, 3. Tiereme,





## Kirchennachrichten

Für den 7. Sonntag nach Trinitatis, den 3. August 1930, und die folgenden Werktage.

### A. Evangelisch-lutherische Landeskirche

**Tegel:** Vorm. 1. Petri 2, 5–10. Abends: a) Ps. 85, 8–14; b) Joh. 6, 47–51; c) Hebr. 13, 8–9.

**Os.-Luth. Dom-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Oberkirchenrat D. Dr. Seidel.

**Kreuz-R.** 8.30 Am., 9.30 Pr.: Pf. Seidel. Nach dem G. hält Pf. Seidel in der Nebenkapelle Am. 6 Pr.: Pf. Leonhardi (Apostel-R.). — Dr. 7.30 i. Gem.-Saal. An der Kreuzkirche 7, Pr.: Pf. Seidel.

**Stauens-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. em. Pöhlmann. — Mo. 7.30 Morgenandacht für Kinder u. Erwachs. i. d. Heilig-Kapelle, Türe A: Pf. Hölzl.

**Christkönig-R.** 8.30 7 Turnbläser. — So. 9.00 Pr. u. Am.: Pf. Kuenmüller. 6 Pr. u. Am.: Pf. Dr. Götschling. — Mo. 8 Mittwoch. im Gem.-Saal: Pf. Dr. Götschling. — Do. 10. W.-Am.: Pf. Dr. Götschling. — Fr. 8. Bibelst. i. d. Kirche: Pf. Kuenmüller.

**Garnison-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Winter.

**Hannover-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Schmiedel. 6 Pr. u. Am.: Pf. Höhberg. 7 Turnbläser.

**Wartburg-R.** 8.45 Am., 9 Pr., 6 Pr., W.-A.: Pf. Damme.

**Johannes-R.** 7.30 Morgenfeier auf dem Eliasfriedhof: Pf. Stephan. 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Walter. 6 Pr.: Pf. Gundemann. — Mi. 8 Bibelst. i. Pfarrhauslade: Pf. Gundemann.

**Martin-Luther-R.** 8. Walde. im Heldepark des Vereins Volkswohl (Straßenbahnhaltstelle Saloppe): Pf. Dr. Busch. 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Ameling. 6 Pr.: Pf. Dr. Busch. — Fr. 8 i. Gem.-Saale Aufamkenfunkt der Konf.-Abt. (Jugendfreude): Pf. Ameling. — So. 8 im Altarraum der Kirche Niederau: Pf. Ameling.

**Pauli-R.** 9 Pr. u. Am.: Pf. Sommer.

**Petri-R.** 9.30 Am., 9 Pr. u. Am.: Pf. Doehler. Kirchenmusik: Verlust nicht o. du zu dem ich siehe. Chor von Franz Abt. W.-A.: Pf. Doehler.

**Tabak-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Viechta. — Mi. 8 Bibelst.: Pf. Viechta.

**Trinitatis-R.** 7.30 Morgenandacht a. d. Rundteil d. Trinitatisschiede: Pf. Gottlieb. 8.30 Am., 9.30 Pr.: Pf. D. Blaudmeister. — Mi. 10 W.-Am. i. d. Taufkapelle, Eingang C: Pf. Müller.

**Paulus-R.** 7.30 bei günstiger Witterung: Walde. i. d. Beutlerpark (Schangenpark) a. d. Reichenbachstraße: Pf. Neßler. 9.30 Pr.: Pf. Schulze. Nach der Walde. ausfall 6 Pr.: Pf. Neßler.

**Friedens-R.** 7 Morgenfeier a. d. Friedhof am Kreuz unter Mitwirkung des Polizeihaupto.: Pf. Heinemann. (Das Friedhofstor auf der Deubener Straße ist bis 9 Uhr geöffnet.) 9 Pr. u. Am.: Pf. Dr. Bildner. 8 Pr.: Pf. Haufe (Vreden). — Do. 7.30 Turnbläser durch den Polizeihaupto.: Pf. Bildner. im Pfarrhauslade: Pf. Heinemann.

**Gründer-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Dr. Beerloch. 6 Abendandacht auf dem Striesen-Friedhof: Pf. Vilg. 7.30 Abendandacht: Pf. Gottlieb. — Mi. 10 W.-Am. in der Sakristei: Pf. Friedebeben.

**Christkönig-R.** 9.30 Pr.: Sup. a. D. Winter.

**Barthol.-R.** 8.30 8 Gemeindelinge: i. d. Kirche: Pf. Martin. — So. 7.30 Morgenfeier im Großen Garten: Pf. Martin. 9 Pr. u. Am.: Pf. Thalmüller. 11 Unterrichtung m. d. Konf.: Pf. Martin. 4 Walde. am Verlorenen Wässchen: Pf. Martin. — Mi. 8 Bibelst. i. Pfarrsaal: Pf. Martin.

**Weinberg-R.** 9.30 Pr. u. Am., 11.15 Kinderg.: Pf. Nebentisch. — Di. 8 Bibelst. im Vereindraum: Pf. Nebentisch.

**Emman.-R.** 9 Pr. u. Am.: Pf. Schreindl.

**Auferstehungs-R.** 9.30 Pr.: Pf. Heinemann (Friedens-R.), Am.: Pf. Schreindl.

**Himmelfahrt-R.** 9 Am.: Pf. i. R. Winkler (Dr. Blasewitz). 9.30 Pr.: Pf. Heinrich. — Do. 8 Bibelst. in Dr.-Leuben im Gemeindesaal: Pf. Huber.

**Heilands-R.** 8.30 Am., 9 Pr., 10.30 Kinderg.: Pf. Laube. — Do. 7.30 Bibelst.: Pf. Laube. — W.-A.: Pf. Laube.

**Andreas-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Klare.

**Thomas-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Meißner. 11.15 Kinderg.: Pfarrkirche Böhni.

**Apollon-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Leonhardt. 4 Walde. am Verlorenen Wässchen.

**Berlönungs-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Behrend. 11.30 Unterricht, m. d. Konf.: Pf. Vilg. 6 Pr. Abendandacht auf dem Striesen-Friedhof: Pf. Vilg. — Mo. 8 Bibelpr.: Pf. Vilg.

**Hoffnung-R.** 7 Morgenfeier auf dem Friedhof am Kreuz: Pf. Heinemann. 9 Pr. u. Am.: Pf. Schadberg.

**Sions-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. em. Drese.

**Großer Garten.** 7.30 Morgenfeier auf dem Spielplatz an der Herkulesallee gegenüber dem Glashaus des Gärtnerei: Pf. Martin.

**Johannisfriedhof.** 4.30 Andacht im Rundteil hinter der Kapelle: Pf. Bauer.

**Stadtfrankenhaus Friedrichstadt.** 10 Pr.: Pf. O. Schulze.

**Stadtfrankenhaus Johannisstadt.** 10 Pr.: Pf. em. Martin.

**Dionianumhaus.** 10 Pr.: Pf. Rund. Roth.

**Taubenmeierhaus, Chemnitzer Str. 2, 11 Gehöftengang: Pf. Gieße.** Legt: Psalm 119, 44–49.

**Stadtverein für Jüdische Mission, Sinsendorffstr. 17.** 7.30 Mittagsandacht: Kanior Schlosser.

**Heilig-Geist-R.** 7 Brüder: Pf. Bauer. 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Michel. — Mi. 8 Augustinus: Pf. Bauer.

**Volkswig.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Schulz.

**Weihen. Kirche.** 9.30 Pr.: Pf. Ludwig.

**Wühln.** 9 Pr.: Pf. Schmidt. 11.30 Kinderg. — Di. 8 Bibelst. im Pfarrhaus.

**Weihen.** 9 Pr.: Pf. Gust.

**Görbitz.** 8.30 Am., 9 Pr.: Pf. Hamm.

**Görlitz.** 9 Pr.: Pf. Krieger (Dresden). 10.30 Kinderg.

**Briesnitz.** 9 Pr. u. Am., 10.45 Kinderg.: Pf. Haufe. — Mi. 7.45 Bibelst. in Briesnitz: Pf. Haufe.

**Reichenbach-R.** Kirche. 9 Pr. u. Am.: Pf. Schmidt. — Gemeindeaal. Pf. 8 Gemeindesaal: — Brieselhaus Reid. Di. 8 Bibelstunde.

**Kleinmachnow.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Drechsler.

**Niederhettstedt.** 9.30 Bibelst.: Pf. Hertel.

**Pausa.** 9.30 Pr.: Pf. L. W. Tillner. 11 Am. Kirchenmusik:

v. Heinrich Schulz v. Erich Raum.

**Barnewitz.** 9 Pr.

**Neißenberg.** 9.30 Am., 9 Pr.: Pf. Herrmann.

**Woritzburg.** 9 Pr.: Pf. Rector Mühl.

**Hoherwitz.** 9 Haupt. in Pillnitz: Pf. Molwig. 10.30 Kinderg.

— Fr. 8 Bibelst. der Frau in Pillnitz.

**Großgrauupa.** 9 Pr. 10.30 Kinderg. — Mo. 8 Posauensal. — Di. 8 Frauenverein im Erdgericht Großgrauupa.

**Görlitzer.** 9 Pr. u. Am.: Pf. Wendler. — Mi. 8 Hellerabend.

**Görlitzer.** 9 Pr. u. Am.: Pf. Schmidt. 9 Pr. 10.30 Kinderg.: Pf. Hüttiger.

**Peckwitz.** 9 Pr., 10.15 Unterr. m. d. Konf. Igd.: Pf. Voigt.

**Görlsdorf.** 8.30 Bibelst.: 9 Pr.: Pf. Heber.

**Gittersee.** 9 Pr. u. Am.: Fr. Bibelst. im Pfarrhaus.

**Hettital.** Christkönig-R. 8.30 Am.: Pf. Wölkydt. 9 Pr.: Gemeindabüro Pf. Neumann aus Befarabien. — Fr. 8 Bibelst. im Diafonatzaal.

**Hettital.** Luther-R. 9 Pr. ansch. Am., 10.45 Kinderg.: Pf. Schwinzer.

**Hettital.** Emmaus-R. 9.30 Bibelst. im Friedhofskapelle: Pf. Schmidt.

— So. 9 Am., 9.30 Pr.: Pf. Schmidt.

**Alt-Schönborn.** 9 Pr., 10.30 Am.: Pf. Heikin. — Mi. 8 Bibelstunde: Pf. Schulz. — Do. 9 W.-Am.: Pf. Dr. Jäger.

\* \* \*

### B. Römisch-katholische Kirche

**Rathol. Hof-R.** Sonn- u. Feiert.: Pf. Messen 6, 7, 8, 8.45 Schulgottesdienst. 10, 11 Hochamt. Pr. 6.30 u. 10.30. Abendandachten vom 1. Mai bis 30. Sept. abds. 7. v. 1. Okt. bis 30. April abds. 8. Hochamt: Pf. Messen 6, 7, 7.30 u. 9. Beichtgelegenheit.

**Strehlen, Trenn.** Modrigier Str. 19. Neden Sonn- und Feiertag 7.30 Mess. m. Pr. 8.30 Hochamt. m. Pf.

**Rathol. Garnison-R.** 8.30 Beichtgelegenheit. 9 hl. Messe m. Pr.

3 Andacht. — Fr. 7.30 Abend.

**Marienkapelle.** Bittendorfer Str. 88. So. u. R. 8.30. Mi. 7, 9 Pr. u. Pr. 8.30. — Hochamt: Pf. M. 7; Di. u. Fr. 7.15.

**St. Marien.** St. Joseph, Reichelder Str. 80. Von 6.30 an. 8.30 Kirche mit Pr. 8.30 Hochamt. m. Pf.

**Rathol. Pfarrkirche St. Anna.** Dresden-N. Albertplatz 1. Am Sonn- u. Feiertag 7.30 Mess. m. Pr. 8.30 Hochamt. m. Pf.

**St. Paulus.** 8.30 Am., 9 Pr., 10.30 Kinderg.: Pf. Laube. — Do. 7.30 Bibelst.: Pf. Laube. — W.-A.: Pf. Laube.

**St. Andreas.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Klare.

**Thomaskirche.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Meißner. 11.15 Kinderg.: Pfarrkirche Böhni.

**St. Apollon.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Leonhardt. 4 Walde. am Verlorenen Wässchen: Pf. Martin. — Mi. 8 Bibelst.

**Berlönungs-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. Behrend. 11.30 Unterricht, m. d. Konf.: Pf. Vilg. 6 Pr. Abendandacht auf dem Striesen-Friedhof: Pf. Vilg. — Mo. 8 Bibelpr.: Pf. Vilg.

**Hoffnung-R.** 7 Morgenfeier auf dem Friedhof am Kreuz: Pf. Heinemann. 9 Pr. u. Am.: Pf. Schadberg.

**Sions-R.** 9.30 Pr. u. Am.: Pf. em. Drese.

**Großer Garten.** 7.30 Morgenfeier auf dem Spielplatz an der Herkulesallee gegenüber dem Glashaus des Gärtnerei: Pf. Martin.

**Johannisfriedhof.** 4.30 Andacht im Rundteil hinter der Kapelle: Pf. Bauer.

**Stadtfrankenhaus Friedrichstadt.** 10 Pr.: Pf. O. Schulze.

**Stadtfrankenhaus Johannisstadt.** 10 Pr.: Pf. em. Martin.

**Dionianumhaus.** 10 Pr.: Pf. Rund. Roth.

\* \* \*

**Die Geburt eines Sohnes zeigen an**

**Martin Grönke und Frau Gertrud geb. Lampe**

Deutschendorf, den 31. Juli 1930

**Sonderangebot! Vornehm. ed. russ. vol. Speisezimmer**

10 flg. nur 656.— Ed. Ecke m. Tisch. 10 flg. nur 650.— Abend-Dienstl. Kaufst.

**Trinkt**

**saya ärztlich empfohlen**

Alljähriger Hersteller für Ost Sachsen

Staatl. Kammergut Pillnitz Fernruf 81

**Stadtverkaufsstellen für „saya“**

Bruno Ernst, Altstadt, Strehlen, Straße 26 Rockstroh, Laubegast, Berglandstraße 35

Georg Leuschner, Altstadt, Freiberger Platz 20 Paul Hempel, Löbtau, Löbtauer Straße 15

Paul Richter, Altstadt, Walpurgisstraße 20 Louis Böhme, Striesen, Schillerstraße 4

Otto Voigt, Altstadt, Nürnberger Platz 3

# „Viktoria“ das neue Schuhhaus

im Viktoriahaus, Waisenhausstraße,  
Ecke gegenüber dem Re-Ka

Kein Damenschuh  
über 14<sup>50</sup>

## Damenschuhe

Braun und Lack elegante Formen ..... 10<sup>50</sup>  
Luxus für Straße und Abend ..... 14<sup>50</sup>

Kein Herrenschuh  
über 16<sup>50</sup>

## Herrenschuhe

Braun und Lack auch rahmengenäht ..... 14<sup>50</sup>  
Luxus nur rahmengenäht ..... 16<sup>50</sup>

Eröffnung heute 3 Uhr

Sonnabend  
und Sonntag  
geöffnet

# Rialto-Palais

Bristol-Syncopaters  
Kapelle Plietzsch-Marko

# Geh'n wir mal zu Hagenbeck

dem Circus mit dem Sensationsprogramm

Alaunplatz

Vorstellungen täglich abends 8 Uhr, Sonnabend und Sonntag auch nachmittags 3½ Uhr (mit halben Preisen für Kinder unter 12 Jahren)

Vorverkauf: Residenz-Kaufhaus, Prager Straße, Tel. 25431, ab 10 Uhr Circuskasse, Tel. 50300

Eine Stunde vor u. nach den Vorstufen verstärkt, Autobusverk., Hauptbahnhof-Circusplatz u. verstärkt, Straßenbahn-Verk. nach allen Richtungen

Tier- und Völkerschau, tgl. 10-18 Uhr

Eintritt: Erwachsene 50, Kinder 30 Pf.

Nur noch wenige Tage

# Palais Café

Das Café im Großen Garten

Eigene Konditorei

Herrliche ruhige Lage mitten im Großen Garten am Palais und Palastteich

Die bekannten Frühstücksgerichte von 7 Uhr an

# Heller-Gänse-Keller

Sonnabend Sonntag

den 2. 8. den 3. 8.

# Heller-Gest

Ausdruck 1929 er

Naturwein-Götter, Barbarach u. Mh.

Humor und

Stimmung!

Es liefert ergebnist ein  
Der Hellerwirt.

August 1930

Halt! Wohin? Moritzstr. 4

# Ferd. Gerlach Nachf.

Gegr. 1855

Tel. 14317 u. 20321

Ab Freitag

Große Rheinbefreiungsfeier

verbunden mit großem

Gänse-, Reh- und Wildschweinessen

Ausschank von 21<sup>er</sup> Weinen

Gute Küche

Billigte Preise

# 100 Rühen

a. erprobter Qualität zur Auswahl.

Einige Beispiele:

Abt. 95.- 130.-

Abt. 170.- 210.-

7 Abt. kompl. im led. Farbe

Abt. 280.- 365.-

7 Abt. kompl. lollert. mit

Kiebitzschale

Möbel-Jensich

Das Beste der preis. Möbel

Hausstraße 8-10

Beachten Sie genau

Names und Nr. 8-10

Mödner Schmelzbutter

(Buttermilch) garantiert rein

liefer.

Altgauer Butterhaus

G. m. b. H. Ampler. Wohl-

Verteilung in ganz

Deutschland und Sr. 8-10

Beig. hahni. Schrot-

Milche 16 mm. mit Zeder. Ein-

Blumenker. 61. d. Koch

Blumenhüte

leicht nur noch 5 M.

schne Reibeküche 1.10.

MEISTER. Schaffatz. 12.

13. ferd

wird im Futter genommen,

so kann eine Widermauer-

fest. Rau nicht ausgerückt.

8. Maja, Motorjahr, M. M.

# Internationale Hygiene-Ausstellung

Halle Nr. 60

Dort erfahren Sie Näheres über

# Poděbrady

Spezialbad in der Tschechoslowakei für

Herr- und Blutzellkrankheiten, Stoff-

wechselstörungen, Zuckerkrankheit u. Oclit

# Hotel und Pension

# „Felsenburg“

Bärenfels bei Kipsdorf

Moderne Haue - Café und Restaurant

Gartenterrasse mit prachtvoller Fernsicht

Autobahne. Kur-Nr. 11 (Amt Kipsdorf)

# MOZART-VEREIN

Heute abend 8 Uhr

# Serenaden-Abend im Zwingerhof

Werke von Mozart, Haydn, Händel

Leitung: Erich Schneider.

Karten: F. Ries und Abendkasse, für Mitglieder ermäßigte Preise nur im Vorverkauf, ebenso für Mitglieder des Bühnenvereinbundes Karlsruhe in den Geschäftsstellen des B. V. B. Stahlpläne und **umgedrehte** Stahlpläne.

# Hotel Bellevue

Täglich 5-Uhr-Tee

Künstlerkapelle Plietzsch-Marko

Sonnabends

# Gesellschafts-Abend

Räume für Konferenzen und Festlichkeiten

Telephone 25281

Zu allen, die ihre Wohnungs- und Lebensverhältnisse verbessern und sich einen Platz an der Sonne schaffen wollen, spricht der bekannte Jurist und Autodidakt

# Rechtsanwalt Schrieber München

Montag, den 4. August, abends 8 Uhr im Haus der Kaufmannschaft, Dresden, Ostra-Allee über:

# „Swed und Vorteile des Bauparens“

Aufhebung der Wohnungswangswirtschaft Besserung des Einzel- und Gesamtwohls durch zielbewußte Selbsthilfe

Jeder, der im Leben vorwärts kommt will, darf diesen Vortrag nicht verpassen. Eintritt frei

# Baterland Gemeindliche Baupar. A.-G.

Dresden-II, Plauenscher Platz : Tel. 23387

\* Verfaßtes der bekannten Schrift: „Der Autodidakt, die Willensbildung als Grundlage des Studiums“



# Täglich Konzert

Von 7 Uhr abends ab Eintritt 30 Pf.

Dresdens großer bayr. Bier-Ausschank

# Tucher

Sonnabend und Sonntag Wiener Mastkalbschnitzel mit frischen Steinpilzen 1.70

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

Des Tuchers ist eins der besten und bekömmlichsten bayr. Biere

Am Sonnabend die beliebtesten bayr. Schweinsknöchen und Eisbeine

**RENNER**  
Auswahl  
Qualität  
Preiswürdigkeit

# Der Höherpunkt ist unser SAISON-AUSVERKAUF

## Konfektion

**Backfisch-Kleidung**

**Damen-Mäntel**

**Damen-Kleider**

**Für starke Damen**

Artikel	Reg. Wert	Jetzt	Größe
Backfisch-Mantel	ℳ 5.75	ℳ 5	5.75
Backf.-Trenchcoat	ℳ 7.90	ℳ 7.90	7.90
Backfisch - Kleid	ℳ 2.50	ℳ 2.50	2.50
Backf.-Tenniskleid	ℳ 6.25	ℳ 6.25	6.25
Ledermantel	ℳ 9.75	ℳ 9.75	16.75
Jugendl. Mantel	ℳ 12.50	ℳ 12.50	18.50
Jugendl. Kleid	ℳ 8.50	ℳ 8.50	In Gr. 48/50
Ripsmantel	ℳ 29	ℳ 29	29.75
Frauenkleid	ℳ 11.80	ℳ 11.80	11.80
Frauenkleid	ℳ 18.50	ℳ 18.50	18.50

Zahlung kann erfolgen beim Kauf der Ware unter Kürzung von 3% Skonto oder ohne jeden Aufschlag in 4 aufeinanderfolgenden Monatsraten / Unsere Versandabteilung erledigt für auswärts wohnende Kunden alle Bestellungen

# RENNER